

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerkljimi, razmnožen na ciklostili. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni »Doberdob« v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni »Slovenija« pod Vojskim pri Idriji, do 8. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužnji Evropi.

# primorski dnevnik

TRST  
Ul. Montecchi 6 - PP 559  
Tel. (040) 7796-600  
Tlx 460894 PD 1  
Fax 040/772418

GORICA  
Drevored 24 maggio 1  
Tel. (0481) 83382 - 85723

ČEDAD  
Stretta De Rubeis 20  
Tel. (0432) 731190

Poština plačana v gotovini  
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.000 lir - Leto XLV. št. 72 (13.303)

Trst, nedelja, 26. marca 1989

Danes prve »demokratske« parlamentarne volitve

## Perestrojka na voliščih Sovjetske zveze

MOSKVA — Na obsežni ploščadi pred moskovskim štadiomom se je včeraj zbralo 15 tisoč ljudi, ki so z dviganjem roke sprejeli »resolucijo«, s katero zahtevajo odstop odgovornega urednika Moskovskaje pravde. Uradno glasilo moskovskega komiteja KPSZ naj bi objavljalo pristranska poročila o potekanju javnega soočanja med »kamikazom perestrojke« Borisom Jelcinom in prototipom tehnokrata Jevgenijem Brakovom.

Množična manifestacija je tako vsaj simbolično sklenila predvolilno kampanjo. Danes bodo sovjetski državljani šli na volišča in prvič izbirali med številnimi kandidati svojega zastopnika v novi parlament. V sovjetskih republikah na skrajnem vzhodu države so volišča odprli že včeraj zaradi 9-urne časovne razlike z Moskvo, kjer bodo volišča odprli šele danes zjutraj.

Na voliščih so do zadnjega pripravljali kabine, ki jih do danes niso nikoli rabili, saj so volilci morali na že pripravljenih volilnicah prekrizati da ali ne. Novi volilni zakon pa zahteva, da so volilci v kabinah, kjer bodo lahko primerno izbrali in skušali primerno izraziti svojo preferenco. Na glasovnicah so namreč natisnjena vsa imena kandidatov določene okraja. Volilec lahko izrazi toliko preferenc, kolikor je imen, manj enega, sicer razveljavijo glasovnico. V 385 okrajih pa je KPSZ izbrala le enega kandidata. Če bodo volilci prečrtali njegovo ime, bo to pomenilo, da so glasovali proti njemu.

Kljub novemu političnemu valu, pa beležijo današnje volitve krepitev KPSZ, saj je 85 odstotkov kandidatov vpisanih v partijo, v sedanjih vodilnih organih pa je odstotek bistveno nižji. Kljub temu bo treba počakati na rezultate volitev, da bodo lahko ugotovili, ali je volilna perestrojka odprla pot v parlament tudi zastopnikom ljudskih gibanj v baltskih republikah ter v Armeniji in Gruziji, ali je pomenila le znago KPSZ.

## Vsem bralcem želimo veselo veliko noč!



(foto Zdenko Vogrič)

## V Valdeškem zalivu ameriški tanker poln surove nafte trčil v čeri Več kot 40 tisoč ton nafte v morju Na Aljaski prava ekološka katastrofa



Pripadnik ameriške obalne straže z račko, ki jo je lepljiva nafta zadušila (AP)

VALDEZ (ALJASKA) — V Valdeškem zalivu na Aljaski je iz ure v uro bolj jasno, da smo zaradi ogromnega naftnega madeža priča najhujši ekološki katastrofi v zgodovini ZDA. Predvčerajšnjim je tanker Exxon Valdez kakih štirideset kilometrov od terminala naftovoda Trans Alaska trčil v podvodne čeri, ker se je hotel izogniti večjemu skladišču plavajočega ledu. Tanker je le nekaj ur prej vkrcal kar 200 tisoč ton surove nafte. Čeri so predrle bok ob vodni črti, tako da se je v morje začela izlivati nafta.

Po zadnjih agencijskih vesteh se je v morje izlilo že 42 tisoč ton surove nafte, tako da je naftni madež že prekril 130 kvadratnih kilometrov morske površine. Na kraj nesreče je že prispel drugi tanker, v katerega bodo poskusili pretočiti preostalo surovo nafto. Naftovod Trans Alaska so začasno zaprli, prav tako luko Valdez, saj skušajo sedaj oblasti omejiti škodo. Valdeški zaliv je med najpomembnejšimi ameriškim ribjimi revirji, tu se drstijo slani in lososi, na dnu kar mrgoli najrazličnejših rakov, zaliv pa je tudi pri-

bežališče za kite, tujenje in morske leve.

Guverner Aljasko Steve Cowper je v Valdezu izjavil, da strokovnjaki proučujejo možnost, da bi se naftnega madeža lotili s kemikalijami. Prej pa bi radi ugotovili, kam bodo morski tokovi zanesli madež, saj upajo, da se bo ta mimo otokov prebil na odprto morje. V takih visokih zemljepisnih širinah se nafta zaradi nizkih temperatur v morju le počasi razgradi. Glede uporabe kemikalij pa so mnenja deljena, saj se nekateri bojijo, da bi z njihovo uporabo še huje prizadeli ekosistem Valdeškega zaliva. Pod vplivom kemikalij bi se namreč nafta sesedla na dno in tu pomorila vse.

Ekologi in odgovorni za varstvo narave obtožujejo naftno družbo Exxon, da ni ukrepala pravočasno. Nafta se je namreč izlivala v morje skrajno počasi, nihče pa ni poskrbel, da bi jo zajezili. Resnici na ljubo, v Valdezu sploh niso opremljeni za take primere, tako da niso imeli s čim zajeziti nafte. Teksaška družba Exxon je že napovedala, da bo krila vse morebitne stroške za odpravo posledic sedanje katastrofe.

## Velika noč v znamenju turizma in potrošništva

RIM — Velikonočni prazniki tudi letos potekajo predvsem v znamenju bolj ali manj pestre turistične ponudbe. Turistični delavci že nekaj dni z veseljem ugotavljajo, da se italijanskemu turizmu ne piše tako slabo, kot so se še pred nekaj meseci bali. Celo v zimskih središčih so zadovoljni, saj bo spomladanska smuka nadomestila sicer suho in razmeroma toplo zimo. Osrednji verski del velike noči je potekal v Rimu in privabil na tisoče vernikov z vseh krajev sveta. Tradicionalni verski obredi pa so bili tudi drugod po svetu, kot na primer v mehiškem mestecu Iztapalapa, kjer se križevega pota udeleži 4.500 igralcev. Ta obred se ponavlja že 146. in vselej privabi na stotisoče gledalcev.

Prvi daljši spomladanski praznični most pa so kot običajno izkoristili izseljenci, ki so se večinoma s posebnimi vlaki vrnili domov. Avtomobilski promet je bil na vseh cestah izredno gost, a tekoč, prišlo pa je tudi do nekaj hudih prometnih nesreč s smrtnimi žrtvami.

NA 2. STRANI

## Strelj na Kosovu

LJUBLJANA — Na Kosovu tudi sobota ni minila mirno. Že okoli poldneva je v Uroševcu demonstriralo več sto Albancev. Posebne enote milice so jih izgnale iz mestnega središča. V okoliških ulicah pa se je nato prvi skupini pridružil več tisoč ljudi. Med tretjo in četrto popoldansko uro so okrepljene miličniške enote ponovno udarile in po spopadih, v katerih je bilo po poročilu uradne tiskovne agencije Tanjug uporabljeno tudi strelno orožje, so se demonstranti morali umakniti iz Uroševca v bližnjo vas Štimlje, kjer so nadaljevali s protesti. Število ranjenih in zaprtih ni znano. Pozno popoldan so enote reda uspelo vzdrževati red nad celotno pokrajino.

Kot poroča ljubljanski radio, slovenski miličniki, ki so na Kosovu v posebnih enotah »Združenega odreda milice«, v dosedanjih spopadih z demonstranti niso sodelovali.

Kot je uspel izvedeti poročevalec ljubljanskega radia iz Prištine, kljub nasprotnim informacijam Tanjuga, so se tudi včeraj nadaljevale stavke v mnogih tovarnah in rudnikih. V Starem trgu je šlo v jamo namesto 300 le 100 rudarjev.

## Včeraj v Planici zmagal Jens Weissflog (NDR) Danes na veliki skakalnici

□ □ □

V prijateljski nogometni tekmi proti Avstriji

## Italija sicer zmagala vendar ni navdušila

□ □ □

V italijanski nogometni C-1 ligi (skupina A)

## Zaslužen poraz Triestine

□ □ □

Danes pričetek nove sezone v formuli ena

## Brazilec Senna takoj potrdil moč mclarna

NA 21. IN 23. STRANI

*Sredi aprila bo spet zasedal CK partije in politični spopad se bo nadaljeval*

# Za obvladovanje hudega položaja na Kosovu gre vsak dan več kot dva milijona dolarjev

PRIŠTINA — Na Kosovu je bilo skoraj ves dan mirno. Normalno obratujejo oni kolektivi, v katerih se proizvodnja tudi v soboto ne ustavi. Še vedno pa ni povsem normaliziran položaj v rudnikih. Zato je na primer v rudniku Goleš prejelo 25 rudarjev sporočilo, da so bili obsojeni na 60 dni zapora, ker se niso odzvali na obvezno delo.

Včerajšnja "Politika" objavlja zmagoslaven uvodnik, kako je postala Srbija država na svojem celotnem teritoriju, istočasno pa že tudi zastavlja vprašanje obvez do Kosova, ki seveda niso predvsem srbске, saj gre za problem, ki ga mora reševati celotna Jugoslavija.

Po neuradnih vesteh gre trenutno vsak dan na Kosovu milijon tristo tisoč dolarjev za normalno življenje, koliko pa stanejo izredni ukrepi vojske, policije, notranje zadeve, politične organizacije, koliko velja ustavljena proizvodnja, paraliza gospodarskega in družbenega življenja točno najbrže ne ve nihče. Čula pa se je ocena, da prav toliko, kot znaša dnevna pomoč. Skupno gre torej za najmanj dva milijona in pol dolarjev dnevno, kar je za že tako zadolženo in ugonobljeno jugoslovansko gospodarstvo izredno veliko breme. Sedaj ga bo uradno nosila Srbija, ki bo zbiralasredstva in jih delila za pomoč svoji nezaviti pokrajini. Toda Srbija je sama na robu preži-

vetja in je zato njena skupščina pred kratkim samovoljno za četrtino znižala pomoč nezavitim.

Včerajšnja "Politika" objavlja tudi drugi zmagoviti naslov "Samo v Srbiji se je povečala industrijska proizvodnja", kot da bi srbsko gospodarstvo cvetelo, v drugih republikah pa bi šlo slabo. Res je, da je tudi drugod kriza, tako resna, kot v Srbiji, pa je samo še na bolj globokem Jugu. Srbija je zadolžena, slabo investirana, večina proizvodnje je nekonkurenčna in okrog vratu si je obesila mlinski kamen kombinata Smederevo. Po nekih ocenah znaša samo smederevski dolarski dolg 1.600 milijonov dolarjev, takoj bi morali v valuti zbrati 200 milijonov dolarjev, povrh pa še ogromna dinarska sredstva. Za Smederevo ni krivo sedanje vodstvo, toda prav Miloševićeva vladavina je sklenila, da se z investicijo, ki traja že dvajset let, in ki ni bila nikoli produktivna, nadaljuje in da se osredotočijo sredstva v ta namen.

Če bodo ta denar zbrali, bo rezultat slabo železo po visokih cenah, višjih od svetovnih.

V takih pogojih se seveda ne more govoriti o trznem gospodarstvu, še manj pa o političnem in drugačnem pluralizmu. Nujna je trdna roka, močna partija, ki bo urejala zadeve in izenačila Srbijo z Jugoslavijo. Močna Srbija pomeni Jugoslavijo, ki bo poravnala dolgove in ki bo uravnesila razvoj med republikami po vzorcu one, v kateri je najslab-

še. To pa je druga že čisto politična tema, ki se odvija v zadnjih dneh predvsem v partijskih foru-mih. 10. in 11. aprila bo v Beogradu ponovno zasedal centralni komite ZKJ na tri teme: mednarodni odnosi, politični pluralizem in kongres ZKJ. Na zadnji seji predsedstva ZKJ ni prevladal Miloševićev odkrit napad na Slovenijo in Hrvaško zaradi njunih heretičnih tez o pluralizmu in gospodarskem liberalizmu. Toda napad se bo ponovil in se stalno ponavlja. O tem bo v ponedeljek govorilo predsedstvo slovenske ZK, ki bo pripravilo centralni komite ZK Slovenije, ko bodo na dnevnem redu vsa ta sporna vprašanja.

Spopad se torej ponovno prenaša na politično raven in dobiva vedno ostrejšerazsežnost in je tudi vedno bolj nevaren. V ospredju je predvsem sklica-nje partijskega kongresa, ki naj odgovori na vsa ta vprašanja v pogojih, ko neka enotna linija ni možna. Zato toliko sporov o rednem in izrednem kongresu in predvsem spor, kako bodo izbirali delegate. Prev-lada Miloševićeve linije na kongresu bi namreč pomenila odločilen korak v smeri ponovne centralizi-rane oblasti, opustitve trznega gospodarstva, ponov-ne prevlade partije in s tem tudi ukinitve vseh znakov demokratične pomladi, ki ni značilna samo za Slovenijo, temveč prodira v zavest ljudi tudi v dru-gih republikah in tudi v SR Srbiji.

**BOGO SAMSA**

## Slovenija

### na zatožni klopi

LJUBLJANA — Konec prej-snjega tedna je zvezni jugoslo-vanski parlament dobil v obrav-navo poročilo zvezne vlade z naslovom "Bistvo, vzroki in ocene napadov na koncept splošne ljud-ske obrambe in še posebej na Ju-goslovansko ljudsko armado". V njej piše, da je bilo največ tovr-stnih napadov v Sloveniji, ki se je tako še enkrat znašla na zatožni klopi kot politično problema-tična republika. Še posebej, ker naj bi bile jugoslovanske oboro-žene sile ogrožene »s separatistično-konfederalističnih stališč«.

Sledila je izjava predsedstva Slovenije, da je za to vladno po-ročilo izvedelo šele iz časopisov, pa čeprav »obravnavo predvsem dogajanja in stanja v SR Sloveni-ji in se pri tem ne omejuje na poročanje o dejstvih, ampak vse-buje tudi ocene«. Zato se je slo-vensko predsedstvo odločilo, da bo o poročilu zvezne vlade raz-pravljalo na eni svojih prihodnjih sej in o svojih sklepih obvestilo slovenski parlament in zvezno državno predsedstvo.

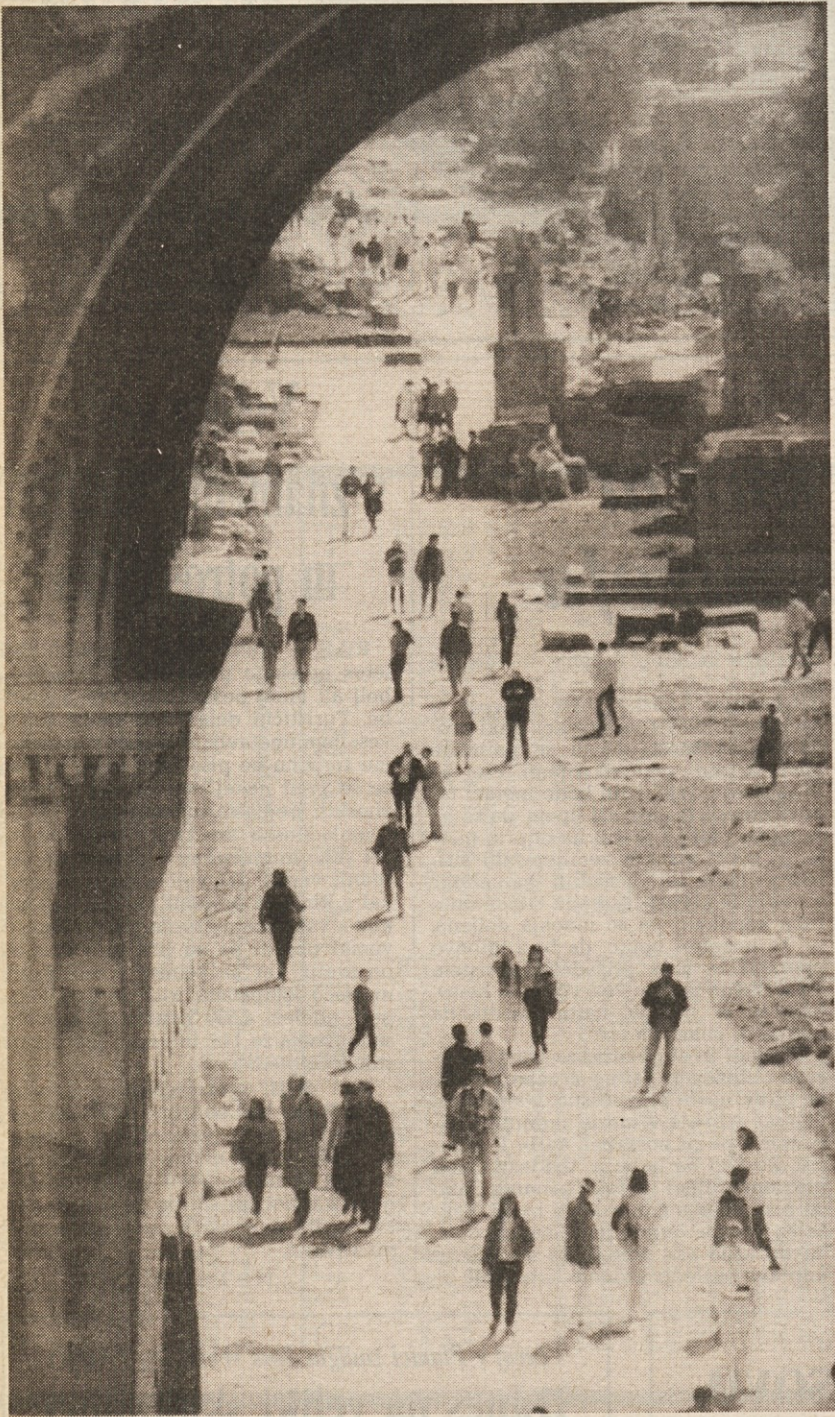
Kar bode v oči je, da je na dnevnem redu še ena politična afera, ki naj bi zaostri-la odnose med zvezno oblastjo in Slovenijo, ker naj bi liberalizacija v slednji prešla dovoljene meje. Gre namreč za kukavičje jajce, ki ga je prejšnja vlada premiera Mikuli-ča, ki je morala odstopiti, podtak-nila novemu premieru Markovi-ću. Poročilo se namreč nanaša predvsem na leto 1987 in vpraša-nje je, zakaj ga je prejšnja vlada predala parlamentu šele ob od-hodu. Zaplet, ki bodo sledili, bodo šli na račun nove vlade.

Še posebej pa je zanimivo bra-ti, kaj vse so "napadi" na Jugoslovansko ljudsko armado: zahte-ve po zmanjšanju zveznega pro-računa in vojaških izdatkov drža-ve, po preverjanju koncepta raz-voja vojaške industrije, po odpravi izvoza orožja, po enako-merni zastopanosti pripadnikov vseh narodov in narodnosti v sta-rešinskem kadru, po spremembi jezikovne politike v vojski (kjer je samo en uradni poveljalni jezik - srbohrvaščina), po depoliti-zaciji armade (praktično vsi ofi-cirji so člani Zveze komunistov), pa tudi zahteve po možnosti slu-ženja vojaškega roka brez orožja.

Da je absurd popoln, pa je po-skrbelo zvezno državno predse-dstvo. Isti dan, ko je v zvezni par-lament prišla lista zgornjih ob-tožb, je istemu parlamentu dalo predlog, naj se tistim, ki jim ver-sko prepričanje onemogoča noše-nje orožja, omogoči služenje vo-jaškega roka brez tega. Tako se je po klasifikaciji prejšnje vlade tudi predsedstvo SFRJ uvrstilo na seznam "napadalcev" na jugoslo-vansko armado, pa čeprav je predsedstvo SFRJ po ustavi "vr-hovni poveljnik oboroženih sil" tiste Jugoslavije.

**DEJAN VERČIČ**

## Velikonočni most zvalil domače in tuje turiste na sončne otoke in poslednji spomladanski sneg



RIM — Naval tujih in domačih turistič-nih delavcev so se povsem uresničile. Samo na Sardinijo je med petkom in soboto pripotovalo skoraj 6 milijonov tuj-cev in spravilo v resne škripce plo-vne družbe, ki upravljajo trajekte. Nič manj živahno ni v Benetkah in na peščenih obalah Versilije. Vse bolj pa se uveljavljajo razne oblike kmeč-kega turizma, zlasti v srednji Italiji. Temperatura je bila včeraj povsod iz-redno mila, na Sardiniji so zabeležili do 20 stopinj Celzija, tako da ni manjkalo takih, ki bi poletje radi do-čakali že prijetno zagoreli. Svoje delež pa so tokrat odnesla tudi zimska tur-istična središča. Nekaj snega je osta-lo še od prejšnjih, sicer kar precej skopih padavin, nekaj novega je na-metlo v teh dneh, smučarji pa se za-dovoljijo tudi z umetno zasneženimi progami; najbolj priljubljena veliko-nočna smučarska točka je Dolina Aoste, kjer je temperatura zraka že krepko spomladanska, saj je tudi na

višini preko 2 tisoč metrov dosegla 18 stopinj. Zlasti nemški in japonski turisti pa so se kot običajno odločili za ogled italijanskih zgodovinskih mest, saj je sprehod med arheološki-mi izkopaninami v Rimu vselej svoje-vrstno doživetje (na sliki).

Kljub temu da je bil na avtocestah promet izredno gost, ni prišlo do več-jih zastojev. Žal pa je treba zabeleži-ti nekaj hudih prometnih nesreč s smr-tnimi žrtvami in ranjenci. Do smrtno prometne nesreče je prišlo tudi v naši deželi, in sicer na avtocesti Alpe-Adria. Ob življenje je bil izse-ljenec iz Astija, njegov 19-letni sin pa je utrpel hude poškodbe. Fanta so prepeljali na oddelek za intenzivno nego v videmski bolnišnici.

Kot običajno pa so se tudi ob letoš-nji veliki noči pomerili razni slašči-carji v upanju, da pridejo na ugledne strani Guinnessove knjige rekordov. V Marseillu v Franciji so gojenci neke kuharske šole izdelali 5,87 met-ra visok čokoladni pirh, za katerega so porabili kar 1.510 kilogramov čo-kolade. Delali so ga »pičlih« 1.241 ur. Mladim kuharjem se je posrečilo iz-boljšati prejšnji rekord za dobrih 46 centimetrov. Neki drugi marsejski slašči-car pa je letošnji čokoladni pirh posvetil obletnici francoske revoluci-je in ga pokril s frigijsko čepico. Pirh, v katerem je 4 kg čokolade je na loteriji dobila priletna gospa, ki je že napovedala, da bo na velikonočno sladkanje povabila kar največ prostov-oljcev.

## Srečanje Arafat, Mubarak, Husein

ISMAILIJA (EGIPT) — Vodja PLO Jaser Arafat, egiptov-ski predsednik Hosni Mubarak in jordanski kralj Husein so sinoči v Ismailiji ob Sueškem prekopu zaključili »mini vrh«, na katerem so zavzeli skupno stališče za sklicanje medna-rodne konference o Bližnjem vzhodu. Ob koncu enodnevnih pogovorov je predsednik Mubarak navedel, da niso poiskali novih rešitev. »Naš cilj je zelo jasen, doseči mora-mo sklicanje mednarodne konference.«

Tako Mubarak kot Husein in Arafat niso skrivali name-na o takojšnjem sklicanju arabskega vrha, na katerem bi Egipt ponovno postal polnopravni član Arabske lige. Egipt so izključili iz te organizacije, ker je tedanji egiptovski predsednik Anvar el Sadat prav na današnji dan pred deseti-mi leti podpisal campdavidski sporazum, ločeno mirovno pogodbo z Izraelom.

Hašemitski suveren je sinoči novinarjem poudaril, da se ne bodo tri države (Jordanija, Irak in Severni Jemen), ki so

skupaj z Egiptom ustanovile Svet za arabsko sodelovanje, udeležile arabskega vrha, če ne bodo povabili tudi Egipta. Od držav, ki so leta 1979 prekinile diplomatske odnose z Egiptom, vztrajajo pri tem le še Libija, Sirija in Libanon, tako da bi se lahko Egipt uradno vrnil v arabske vrste.

Glede bližnjevzhodnega vprašanja pa je predsednik Mubarak navedel, da se ves svet vključno z ZDA aktivno zavzema, da bi dosegli trajen mir. Po Mubarakovem mne-nju so vse države sveta osvojile načelo, da mora v zameno za mir Izrael vrniti zasedena ozemlja. Izrael, ali bolje reče-no premier Šamir, pa se odločno upira zamisli o mednarod-ni konferenci, saj je lahko vsakomur jasno, da bi taka kon-ferenca obsodila izraelsko zadržanje na zasedenih ozemljih.

Mubarak in Husein sta okreplila svoje napore, da bi ZDA prisilile Izrael, naj spremeni svoje stališče. Mubarak bo zahteval že 3. aprila med obiskom v ZDA, Husein pa 2. maja.

### Kljub protiofenzivi je Kabul še izoliran

ISLAMABAD — Kabulska vojska ne popušča in skuša razbiti enotnost mudžahedinske fronte, ki ogroža Džalala-bad. V prejšnjih dneh so vojaki sprožili ofenzivo, z katero so hoteli pridobiti oporišče v Surhakanu in si tako utreti pot do Kabula, ki je že nekaj dni nedosegljiv. Mudžahedi-ni, ki so tudi sporočili vest o vojni akciji, so vsekakor izjavili, da je akcija propadla.

Kabul ostaja tako izolirano mesto, mudžahedini pa bi radi čim prej zasedli Džalalabad, ki bi ga hoteli proglasiti za svoje začasno glavno mesto. Vlada mudžahedinov vodi namreč živahno diplomatsko dejavnost. Premier začasne vlade upornikov Rab Rasool Sajaf je v Pešavarju izjavil, da bodo odslej vse pomembne vladne sestanke vodili kar v Afganistanu. Za sedaj je Pešavar še vedno središče poga-panj. Včeraj sta se sestala predsednik mudžahedinske vlade Modžadidi in ameriški veleposlanik v Pakistanu Oakley.

### Pošiljka konj in oslov hira v luči v Cagliariju

CAGLIARI — 34 konj, pet oslov in tri mule so na tem, da poginejo, ker jih nihče ne krmi in napaja. Živali so zaprte v tovarnjakih, ki so parkirani na operativni obali luke v Cagliariju, birokratski zaplet, ki so privedli do tega, da je ena žival že poginila zaradi nezgodnih pogojev, v katerih že nekaj dni čakajo na dovoljenje, da jih živinoz-dravnik pregleda in izda dovoljenje za »vstop« v mesto.

Živali ne bodo imele bistveno boljše usode, saj ne gre za kasače in bodo morale v klavnico in nato v mesnico, vrsta odlašanj, zavračanj odgovornosti in pikolovskega iz-vajanja nejasnih in zapletenih predpisov pa so že tako žalostno pot sprevrle v brezvezno trpinčenje živalskega tovara.

Luški živinozdravnik trdi, da v Cagliariju ni struktur, ki bi omogočale izvajanje nekaterih pregledov, zato hoče, da konje raztovorijo v Palermu ali v Tunisu, kjer jih je bil neki sardinjski trgovec tudi kupil.



**Valentino Bratina**  
draguljar  
**TRŽIČ**

Ul. IX. junij 74 - Tel. 0481/790051



**MICHIE**



## Vprašanje rimski vladi Renzulli (PSI) o jedrski elektrarni v Krškem

Furlanski parlamentarec Aldo Gabriele Renzulli, ki zavzema partijsko mesto v vsedravnem vodstvu Socialistične stranke Italije, je naslovil na predsednika ministrskega sveta Ciriaca De Mito in na ministra za zunanje zadeve Giulia Andreottija vprašanje v zvezi z "nevarnostjo jugoslovanske jedrske elektrarne v Krškem, ki je oddaljena 130 kilometrov od Trsta".

Parlamentarec Renzulli ugotavlja, da je sama jugoslovanska tiskovna agencija Tanjug "razširila pomenljiv in vznemirjujoč seznanje neprilike, ki so se pripetile v centrali Krško v osmih letih, kolikor časa deluje, in ki grede od sicer lahkega uhajanja radioaktivnih snovi in težav z nadomestnimi deli do termičnega onesnaževanja reke Save, problemov v zvezi z odstranjevanjem radioaktivnih odpadkov in tako naprej".

Poročanju agencije Tanjug — nadaljuje Renzulli — bi utegnili elektrarna v Krškem povzročiti nevarnosti, ki bi bile podobne tistemu, kar se je zgodilo v černobilski jedrski centrali. Socialistični parlamentarec pripominja, da se zdi, da je avstrijska vlada pripravljena prispevati h kritju stroškov za deaktiviranje tega jugoslovanskega objekta in da se je za popolno nadomestitev parnih generatorjev ponudila sama družba, ki je elektrarno v Krškem zgradila; to je Westinghouse, ki je tudi opustila načrt o gradnji enake centrale v Portoriku.

Renzulli sprašuje, kaj meni italijanska vlada o nevarnosti JTE Krško, kaj je v tej zvezi ukrenila oziroma kolikšna je njena domnevna obveznost, da se zavzame za deaktiviranje elektrarne.

## Začela se bo v petek v Novi Gorici Revija Primorska poje slavi že 20. jubilej

V petek zvečer, 31. marca, bo stekla jubilejna, se pravi dvajseta zborovska revija Primorska poje, ki jo že po tradiciji skupaj organizirata Združenje pevskih zborov Primorske in Zveza slovenskih kulturnih društev in na kateri bo sodelovalo okoli 130 zborov z obeh strani meje. Pomena prireditve tu ne bomo posebej poudarjali, tudi zato ne, ker je nekaj o tem zapisanega še na naši deveti, goriški strani, saj bo uvod vanjo slavnostni koncert v Novi Gorici. Pač pa navajamo spored manifestacije do vključno nedelje, 2. aprila.

V petek, 31. marca, ob 20.30 bodo v Kultur-nem domu v Novi Gorici nastopili: Komorni mešani zbor iz Postojne, Oktet "Vrtnica" iz Nove Gorice, Zgornjevjavski mešani pevski zbor Podnanos, Komorni mešani zbor iz Nove Gorice in Mešani pevski zbor "Milan Pertot" iz Barkovelj.

V soboto, 1. aprila, ob 20.30 bodo v Kultur-nem domu v Izoli nastopili: Mešani pevski zbor KUD "Božidar Kolarič" od Hrvatitov, Moški pevski zbor "Ciril Kosmač" iz Kopra, Ženski pevski zbor "Tabor" z Opčin, Mešani pevski zbor "Oton Župančič" iz Štandreža, Tržaški mešani zbor in Moški pevski zbor "Provox" iz Nove Gorice.

Prav tako v soboto, 1. aprila, ob 20.30 bodo v dvorani glasbenega zavoda "A. Vivaldi" v Trzinu nastopili: Dekliški pevski zbor PD "Soča" iz Kanala, Mešani pevski zbor "Pod lipo" iz Barnasa, Moški pevski zbor "ZŠAM" iz Idrije, Ženski pevski zbor "Jože Pahor" iz Sežane, Moški pevski zbor "Ernes Grijon" iz Trzica in Moški pevski zbor "Valentin Vodnik" iz Doline.

V nedeljo, 2. aprila, ob 17. uri bodo v Zadružnem domu v Šmarjah nastopili: Mešani pevski zbor Zveze društev upokojencev Koper, Oktet "Javor" iz Pivke, Mešani pevski zbor "Skala" iz Gropade, Dekliški zbor iz Devina in Mešani pevski zbor "Vasilij Mirk" s Proseka-Kontovela.

Ravno tako v nedeljo, 2. aprila, ob 17. uri bodo v občinski telodavnici v Nabrežini nastopili: Ženski zbor KUD "Janko Premrl-Vojko" iz Spodnje Idrije, Moški zbor "Kras" z Opatjega sela, Mešani pevski zbor "Rdeča zvezda" iz Saleža, Dekliški pevski zbor iz Volč, Moški pevski zbor "Sv. Anton" iz Trsta in Tržaški partizanski pevski zbor.

## Razgovor z inšpektorjem za promet pri UNZ Koper Kljub slabim razmeram na cestah se varnost v prometu izboljšuje

Število nesreč se je zmanjšalo, treba pa je urediti signalizacijo

KOPER — »Niti eden od desetih prehodov za pešce na magistralni cesti od Sečovelj do Senožeč ni ustrezno označen s svetlobnimi signali. Cestno podjetje smo na to že večkrat opozorili, pa sploh ne reagirajo,« pravi Miljutin Radakovič, inšpektor za promet pri UNZ Koper. Tudi povsem na novo urejeno križišče v Divači še nima urejene razsvetljave, kar nedvomno spet vpliva na varnost v prometu. In še bi lahko naštevali primere, ki kažejo na to, da odgovorni za urejanje cest radi pozabljajo na tako zelo pomembne malenkosti.

»Kljub temu da so razmere na naših cestah relativno slabe, se je varnost — če vzamemo za merilo število prometnih nesreč — na območju naše UNZ lani izboljšala. Število nesreč se je v primerjavi z letom poprej s 496 zmanjšalo na 420, kar je 15-odstotno izboljšanje. Žal je naključje hotelo, da je bilo v nekaj nesrečah po več smrtnih žrtev hkrati, pa je bilo lansko leto zaradi tega na naših cestah 34 mrtvih, leto prej pa 26. Ranjenih pa je bilo tudi občutno manj,« pravi Radakovič.

Zanimivo je, da na območju UNZ Koper praktično ne poznajo več črnih točk, podobno kot drugod v Sloveniji pa kar 40 odstotkom nesreč botruje prevelika hitrost. Tako je tudi letos, ko se je število hujših nesreč znova zmanjšalo za 15 odstotkov, v prvih dveh mesecih in pol pa so prometne nesreče zahtevale sedem smrtnih žrtev, lani pa v enakem obdobju devet. Na izboljšanje prometne varnosti, po mnenju inšpektorja Radakoviča, vpliva vsaj dvojice: lani sprejeti zakon o temeljih varnosti v cestnem prometu in poostreno nadzorstvo na cestah.

»Opažamo sicer, da denarne sankcije iz zakona krepko načena inflacija, saj je najvišja mandatna kazen, ki jo izreče miličnik — 20 tisoč dinarjev — za mnoge voznike že majhna kazen. Glede poostrenega nadzora pa tole: lansko leto smo sodniku za prekrške prijavili 7700 prekrškarijev, leto poprej 7171, mandatnih kazni pa je bilo izrečenih 38.918, leto prej pa 34.255. Od tega je k sodniku moralo samo 387 tujcev, kar kaže na njihovo večjo discipliniranost pri resnejših zadevah, manj pa so disciplinirani pri hitrosti in še nekaterih prekrških, saj smo lani mandatno kaznovali kar 11.637 tujcev,« pripoveduje Radakovič, komandir postaje prometne milice v Koprjo Anton Grosek pa dodaja: »Letos nadaljujemo s poostrenim nadzorom in smo do minulega tedna opravili kontrolo 15 tisoč vozil. Od tega smo 823 voznikov samo opozorili na drobne prekrške, de-

narno smo kaznovali 4.528 voznikov, začasno izločili iz prometa 861 vozil, odvzeli smo 208 voznikov dovoljenj — kar 147 zaradi vožnje pod vplivom alkohola — sodniku za prekrške pa prijavili 710 voznikov, od tega 122 zaradi nepravilnega prehitivanja (grobih prekrškov), kateremu sledi odvzem vozniškega dovoljenja.»

V Koprju so pred kratkim opravili dve hitri akciji in tako pri Indeju v eni uri zalotili 18 voznikov, ki so jih zaradi grobih kršitev prepisov (vožnja v križišče ob rdeči luči in podobno) prijavili sodniku za prekrške, kar 20 takih pa je bilo, ko so postavili »zasedo« na Semeđelski vpadnici.

Zime je konec, prihaja poletje. Kako se na prometno gnečo pripravljajo na UNZ Koper?

»Ceste bodo v kratkem oživele, saj bodo na plan prišli tudi številni motoristi, prvi malo gostejši promet pa smo imeli že te dni. Težav zaenkrat ni bilo, bojimo pa se, kako bo poleti, če bodo tudi v turistični sezoni po obalni cesti vozili tovornjaki z materialom za nasipavanje nove ceste. Sicer pa v nadzoru pripravljamo novosti od tega, da bomo imeli kombinirane patrolne miličnikov s splošnih oddelkov in prometnikov, več bo preventivnih akcij in akcij po načelu presenečenja. Zlasti za zmanjševanje števila prekrškov zaradi hitrosti. Letos so naši prometniki, denimo, izvedli akcijo z dvema radarjema in od 260 uštevjenih voznikov je bila polovica takih, ki so po prvem prekršku spet premočno pritisnili na plin in »ujel« jih je drugi radar, le kilometer naprej od prvega.

Torej opozorila, kazni pogosto ne zaležejo. Tako v zadnjem času ugotavljamo, da se vse več voznikov sploh ne zmeni za prometne znake, talne označbe, obračajo kjer koli na cesti, v križiščih parkirajo vsepovsod. Parkiranje je v Koprju še posebej problem, saj ni pravega, urejenega parkirišča za tovornjake, premalo pa jih je tudi za osebne avtomobile. Izjemno pereč problem je zadnje čase posebno Ljubljanska cesta, kjer so pod stadionom odprli vrsto novih lokalov, nasproti prodajni center Lesnine, parkirišča za avtomobile (razen 60 za lesnino, kar pa je dovolj le za zaposlene) pa niso uredili. V poletnih mesecih bo to hud problem; problemi pa bodo tudi na obvoznicah, ki so slabo vzdrževane, zdaj pa so jih ob gradnji vodovoda tudi poškodovani. To je treba urediti pred turistično sezono, sicer bomo doživeli prometni infarkt,« opozarja inšpektor Radakovič.

DUŠAN GRČA

## akcija za obnovo franje na primorskem - akcija za obnovo franje na primorskem

# Nabirka za bolnico Franjo dosegla že dvajset milijonov lir

TRST — Nabirka za sanacijo bolnice Franje se uspešno nadaljuje. Do vključno četrtka, 23. t. m. (za TKB do 24. t. m.), je bilo na tekoče račune pri slovenskih denarnih zavodih položeni 19.398.615 lir, kar je za dobrih 6 milijonov več kot do četrtka prejšnjega tedna. Stanje pologov pri posameznih denarnih zavodih je (prav tako do četrtka oz. petka) bilo naslednje: pri TKB v Trstu 11.758.215 lir, pri Hranilnici in posojilnici na Opčinah 3.185.000 lir, pri Hranilnici in posojilnici v Nabrežini 2.685.400 lir, pri Kmečki banki in Gorici 1.510.000 lir, pri Hranilnici in posojilnici v Doberdolu 160.000 lir, pri Hranilnici in posojilnici v Sovodnjah 100.000 lir.

K povečanju pologov na tekoče račune je tokrat največ prispevala nabirka, ki jo je izvedla sekcija VZPI-ANPI za Dolino, Prebeneg in Mačkolje, saj je samo ta nabirka, ki pa še ni povsem zaključena, dala kar 3.075.000 lir, in sicer v Dolini in zaselkih, ki sodijo k njej, 2.306.000 lir, v Prebenegu 545.000 lir in v Mačkoljah 224.000 lir.

Pridni izvajalci akcije (naj jih kar navedemo: Ivan-Nino Slavec, Dorka Suncin in Nino Šavron za Dolino, Ivan Kuzmič za Prebeneg in Svetko Smotlak, Danica Smotlak in Ema Tul za Mačkolje) so vstopili skoraj v vsako hišo in povsod, brez izjeme, naleteli na takojšnjo pripravljenost prispevati, da bo ta edinstveni spomenik našega narodnoosvobodilnega boja lahko obnoven in še naprej nam samim in svetu pričal o njegovi humani veličini. Naj povemo še, da so v nabirki v Dolini prispevali tudi nekateri prebivalci Prebenega in iz drugih vasi in zaselkov, kakor so tudi nekateri Dolinčani dali svoj prispevek kje drugje. Poimenski seznam darovalcev je naslednji:

DOLINA: Elvira in Bruno Prašelj 50.000 lir, Mario Koradin 20.000, Boris Pangerc 20.000, Drago Slavec 50.000, Laura in Oskar Pangerc 20.000, Edvina Slama 20.000, Angelo Saccon 30.000, Lovrenc Štrajn 50.000, Slavko Ota 10.000, Darinka in Žilko Cunja 15.000, Dani Žerjal 30.000, Rihard Vodopivec 20.000, Egidij Pečar 50.000, Karlina Klabjan 10.000, Mira Klabjan 10.000, Zeljko Čuk 10.000, Just Žerjal 20.000, Mario Slavec 10.000, Josip Lovriha 10.000, Vojko Lovriha 10.000, Josip Sancin (112) 10.000, Rado Sancin 15.000, Savica in Boris Sancin 20.000, Rado Lovriha 10.000, Bernard Slavec 20.000, Stojan Prašelj 50.000, Stojan Sancin 25.000, Josip Bogatec 25.000, Mirando Giacomini 10.000, Dušan Pangerc 20.000, Milko Ota 30.000, Sergij Kocijančič 30.000, Rudolf Korosec 10.000, Aldo Bandi 30.000, Oskar Vodopivec 50.000, Milan Pangerc 20.000, Marino Bandi 10.000, Josip Samac 10.000, Edvin Švab 50.000, Elvis Hacin 50.000, Alojzija Pangerc 20.000, Gizela Zafra 30.000, Zdravko Bizjak

(Col št.10) 10.000, Dario Lovriha 100.000, Marija Marc 10.000, Dorka Sancin 20.000, Meri Štrajn 20.000, Cvetka Vodopivec 6.000, Josip Vodopivec 20.000, Oskar Slavec 15.000, Zofija Slavec 15.000, Alma Foraus 20.000, Alojz Krmec 30.000, Gilda Ogrin 5.000, Nerina Fontanot 10.000, Danica Bandi 10.000, Nino Šavron 20.000, Štefka Sancin 10.000, Vito Jercog 15.000, Štefanija Strain 15.000, Francka Kocjan 10.000, Sergio Kocjan 10.000, Danilo Vodopivec 10.000, Vilma Pangerc 30.000, Miro Tedesco 20.000, Anica Slavec 10.000, Danilo Sancin (426) 10.000, Angela Strain 10.000, Ernesta Canziani 10.000, Notburga Sancin

10.000, Dušan Lovriha 20.000, Marija Sancin 10.000, Vesna Purger 5.000, Franc Bandi 10.000, Anton Ražem 20.000, Rikardo Krmec 10.000, Marjan Gropazzi 30.000, Josip Stanič 5.000, Josip Pancrazi 20.000, Just Klun 10.000, Josip Vodopivec (Prebeneg) 10.000, N.N. (Mačkolje) 50.000, Danilo Kocjančič 10.000, Milka Grahonja 10.000, Vladimir Kocjančič 30.000, Albin Pečar 10.000, Josip Žerjal (Zavljve) 30.000, Ivan Čič 10.000, Cveto Marc 30.000, Josip Lovriha 30.000, Bogdan Smotlak 10.000, Danilo Sancin (441) 10.000, Lucijan Žerjal 20.000, Zori Pancrazi 20.000, Ignacij Bandi 10.000, Ljubi Purger 10.000, Josip Karmasin 10.000, Sergio Gombac 10.000, Franc Žerjal 5.000, Nerina Strain 30.000, Ignacij Ota 30.000, Rudi Strain 5.000, Angel Kosmač 10.000, Darko Jercog 10.000, Anton Glavina (Boljunec) 20.000, Evgen Kocjan 50.000, Enzo Foraus 10.000, Lucijan Svetina in družina Pletterseh 50.000, Milan Bevk 20.000, Dušan Žerjal 13.000, Miro Kocjančič 20.000, Lidi-ja Stržaj 10.000, Olivo Marchesi (Domjo) 20.000, Miro Ota 20.000, Ivan Slavec 32.000.

PREBENEG: Ivan Kuzmič 20.000, Jordan Kuzmič 20.000, Darjo Kraljič 25.000, Valter Bandi 10.000, Boris Bandi 15.000, Marija Krmec 20.000, Marjan Žerjul 20.000, Marija Bandi 15.000, Vilko Bandi 10.000, Zora Fabjan 10.000, Sonja Bandi 10.000, Silvano Bandi

10.000, Jožef Rapotec 20.000, Paolo Bandi 20.000, Sergij Bandi 30.000, Angela Bandi 5.000, Milan Kraljič 10.000, Bruna Bandi 20.000, Klavdij Bandi 10.000, Boris Kocjančič 20.000, Stojan Kocjančič 20.000, Edvin Žerjul 10.000, Nevio Bandi 10.000, Mario Olenik 10.000, Franc Bandi 10.000, Oskar Kraljič 20.000, Edvin Križmančič 10.000, Evgen Bandi 20.000, Bruno Locatelli 20.000, Stanko Žerjul 10.000, Mirko Kraljič 20.000, Vilma Bandi 5.000, Mirko Bandi 20.000, Bruno Prašelj 15.000, Anton Slavec 15.000, Ludvik Križmančič 10.000.

MAČKOLJE: Cvetko Smotlak 10.000, Miran Klun 10.000, Rafael Tul 10.000, Nadja Tul 10.000, Bazilija Vodopivec 10.000, Bernarda 20.000, Gizela Smotlak 8.000, Aleksander Smotlak 10.000, David Štepančič 6.000, Slava Šik 10.000, Gina in Mirko Tul 30.000, Josip Slavec 10.000, Luciano Zobin 20.000, Zofija Tul 20.000, Boris Šik 20.000, Frančeska Tul 10.000, Luciano 10.000.

Dolgujemo tudi še poimenski seznam darovalcev iz že prejšnji teden objavljenega skupnega prispevka akcije VZPI-ANPI za Nabrežino. Poleg zneska, ki ga je prispevala sekcija kot taka iz svojega sklada, so prispevali še: Albin Škerk 50.000, Srečko Colja 50.000, Milko Gabrovce 50.000, Agostino Zerilli (eden od mnogih težkih ranjenec v bolnici Franji) 50.000, Alojz Rogelja 50.000, Josip-Radi Kravanja 50.000, Ludvik Mokole 40.000, Aldo Šušteršič 30.000, Edvard Vogrič 30.000, Alojz Markovic 25.000, Franc Trampuš 20.000, Veno Legiša 30.000 in Alfredo Burger 10.000.

Na tek. rač. pri Hranilnici in posojilnici v Nabrežini so ločeno položili še Alojz Markovic 25.000 in Neva Godnič 100.000 lir.

Založništvo tržaškega tiska je medtem 20. t. m. izvršilo še tretji polog prispevkov tek. rač. pri TKB v višini 1.080.000 lir. Imena darovalcev so bila objavljena sproti v rubriki »Prispevki«.

Na tek. rač. pri Hranilnici in posojilnici na Opčinah so položili do 20. t. m.: Josip Guštin 20.000, Obid-Lakatos Zlata 100.000, Taborniki »Modrega vala« 250.000, Franc Škerlavaj 100.000, Drago Gorup 50.000, Olga Šonc 50.000, Zvonimir Kalin 50.000, Mario Budin 50.000 (v spomin na Jožeta Perčiča).

Ob teh pologih naj posebej poudarimo prispevek mladih tabornikov kot lep primer vključitve najmlajših v to plemenito akcijo.



Reševanje inventarja

Na tek. rač. pri TKB so od 14. t. m. do četrtka, 23. t. m. položili še: Mara in Evgen Dobrila 30.000, Valter Knez 40.000, nekaj članov Kmečke zveze 112.900, Zorko Tavčar 50.000, Branko Pahor 100.000, Bruno Breschi 200.000, Emil Maver 10.000, Poldo Gruden 100.000.

Popraviti moramo tudi prejšnji teden objavljeni skupni podatki iz nabirke sekcije VZPI-ANPI Sv.Kriz, ki znaša 1.295.400 lir (3.400 lir več, kot je bilo takrat objavljeno).

Tik pred zaključkom tedenskega pregleda stanja pologov smo od H. in P. na Opčinah dobili še sporočilo, da so sekcija VZPI-ANPI za Repentabor, KD Kraški dom (Repentabor) in Občina Repentabor položili na tek. rač. za bolnico Franjo 1.125.000 lir. Za znesek zato še ni vključen v na začetku navedeni globalni številki, tako da je skupen saldo pologov dejansko že 20 in pol milijona lir. Poimenski seznam darovalcev bodo objavili prihodnjič.

Na goriški strani Primorskega dnevnika v petek, 24. t. m., smo lahko tudi prebrali, da so sekcije VZPI-ANPI na Goriškem izven pologov na skupne tekoče račune zbrale za obnovo bolnice Franje 4.105.000 lir. Skupni prispevek zamejstva v Italiji znaša tako že blizu 25 milijonov lir.

Prilpil  
JOŽE KOREN

Sončna sobota že včeraj ustvarila praznično razpoloženje

# Trst se je dokaj izpraznil in pustil prostor precej številnim, zlasti tujim obiskovalcem

Uresničil se je stari pregovor, po katerem mokra cvetna nedelja napoveduje sončno veliko noč. Po muhastem predprazničnem vremenu se je včeraj prebudil prekras sončni dan, ki je še zadnje neodločneže prepračil, da so se odpravili iz mesta. Večina pa se jih je podala na pot že v petek, ko je tudi promet v pokrajini in v mestu dosegel konico. Včerajšnja sobota je bila tako bolj mirna kot ponavadi, večino nakupov so Tržičani že opravili in mesto je kar precejšnjemu številu tujih obiskovalcev pokazalo prijaznejši obraz.

Turistični delavci pravijo, da so izletniki oziroma dopustniki za letošnje velikonočne praznike uravnovano izbrali med snegom in morjem. Prvega je namreč kaj malo, saj ga je dež zadnjih dni močno spral, kjer pa se še drži, je smuka mogoča le zjutraj in dopoldne. Po poldnevu pa ga že dokaj toplo spomladansko sonce spremeni v brozgo in namesto smučanja bolj vabi k sončenju. Vendar se je večina tistih, ki si želijo sonca, raje odpravila k morju, čeprav je za kopanje še prezgodaj. Iz vseh smučarskih središč in obmorskih letovišč v deželi poročajo o povsem zasedenih zmogljivostih, veliko Tržičanov pa bo praznike po tradiciji preživelo v Istri in Dalmaciji.

Velika noč pa seveda ne pomeni le počitnic, ampak zlasti za vernike tudi trenutek duhovne zbranosti. Po petkovem križevem potu na Sv. Justu je bila sinoči v stolnici velikonočna vigilja, natančno ob polnoči pa je veliki zvon na Sv. Justu oznanil Kristu-



sovo vstajenje in takoj za njim so zavezneli še zvonovi vseh tržaških župnij. Tudi današnje dopoldne bo poteklo v znamenju verskih obredov, ki jih v tržaški stolnici vodi škof Bello-mi, nato pa se bodo ljudje po tradiciji spravili k velikonočnemu obedu, ki se vse bolj zateka k starim izvornim jedilnikom.

Če je bil Trst včeraj s prometnega vidika precej miren in so domačini prepustili parkirnišča številnim tujim avtomobilom in avtobusom, pa je bil promet po glavnih cestah v pokrajini precej živahen. Največ gneče je bilo na mejnem prehodu pri Pesku, kjer

so bile dopoldne za več ur kar tri po kilometru dolge kolone avtomobilov, namenjenih proti Reki in Dalmaciji. Na mejnih prehodih pri Fernetičih in pri Rabujezu pa sta bili - prav tako za izhod iz Italije - dvojni koloni, dolgi okrog pol kilometra. Med potniki je bilo mnogo jugoslovanskih in turških delavcev, ki so se vračali proti domu, da bi praznike preživeli med svojci, številni pa so bili tudi avtobusi iz različnih italijanskih pokrajin, namenjeni na izlete v sosednjo Jugoslavijo, še zlasti v Medjugorje. Tržičani pa so se - kot rečeno - v veliki večini odpravili v Istro, kjer ima marsikdo spravljeno stanovanj-

sko prikolico ali barko. Prvi daljši spomladanski weekend je tako marsikdo izmed njih izkoristil za očiščenje ali popravilo rulotke oziroma čolna ali jadrnice, da bo pripravljena pričakala poletje.

Že v prejšnjih dneh smo poročali, da so s prazničnim povpraševanjem zadovoljne tudi mestne turistične agencije. Del Tržičanov je tačas namreč že na potovanjih po Evropi ali pod žgočimi tropskimi sončnimi žarki. Verjetno je sicer letos povpraševanje za najbolj popularne tropske kraje (npr. Santo Domingo, Kuba, Maldive, zahodna obala Afrike ali Azija) nekoliko v osipu zaradi blage in sončne zime, vendar se je glede na zelo ugodne ponudbe agencij marsikdo vendarle zadnji hip odločil, da veliko noč kljub vsemu preživi na toplem.

Za danes in jutri nam meteorologi zagotavljajo, da bo lepo vreme držalo. Tisti, ki bomo ostali doma (med njimi smo tudi novinarji, ki tako kot gasilci, bolničarji in še nekateri drugi veliko praznikov preživimo na delovnih mestih), ga bomo pač izkoristili za krajše izlete v naravo in za kosilo ali večerjo med prijatelji. Če bomo seveda našli prostor v gostilnah in restavracijah, ki so že pred časom oznanile, da so njihove razpoložljivosti za veliko noč povsem zasedene.

**Na sliki (foto Magajna) vrste avtomobilov, namenjenih v Jugoslavijo, ki so se včeraj dopoldne ustvarile na mejnem prehodu pri Rabujezu.**

Jubilej predsednika Kmečke zveze

## Alfonz Guštin praznuje danes šestdesetletnico



V petek je bil lep sončni pomladni dan. Našel sem ga, kje drugje kot na njivi, ko je zasajal zeljnate sadike. Pri kakšni deseterici glav molznic in junic je opravil že zarana. Med domačimi opravili kmeta, živinorejca in še nekaj malega vinogradnika in družbenimi obveznostmi mu minevajo dnevi že leta od tistega dne 1947, ko je po opravljeni dveletni kmetijski šoli v Škocjanu pri Kopru prevzel domače posestvo na Colu 12, pri Vlkovih po domače.

Alfonz Guštin, Fonze za prijatelje, znanca in domačina. Danes dopolnjuje šestdeset let življenja, zraščten s skopo, pa vendar tako ljubeče negovano kraško zemljo, ki mu pomeni alfo in omejo življenja, dela in boja. Praktično od ustanovitve član, potem podpredsednik in zdaj že dobrih 21 let predsednik Kmečke zveze, strokovne organizacije slovenskih kmetov na Tržaškem, in povrh še mnogih drugih: prvi predsednik Mlekarske zadruge polnih deset let do zgraditve njenih struktur na Colu, od ustanovitve član, v prvi mandatni dobi podpredsednik in še vedno odbornik Združenja rejcev goveje živine, nekaj let odbornik zadružnega konzorcija Grmada, nekaj mandatnih dob svetovalec repentabske občine, izvoljen na Enotni listi, in še kaj bi se našlo.

Kako vse to zmoro, saj Fonze ni človek, ki bi ga mikale funkcije zaradi funkcij. Na vsakem mestu, ki ga prevzame ali mu ga naložijo, opravlja svojo delo vestno, zavzeto in prizadeto, saj gre vedno za našo zemljo in našega slovenskega človeka na njej. Opravlja ga z gorečnostjo, a tudi s treznostjo in razsodnostjo trdnega Kraševca, ki mu je značaj koval kraški krš, ki se ne uklanja govoričenju, pač pa trdnemu garanju. Dokler bomo imeli zemljo, bomo živeli, pravi, in bodo živeli naši sinovi in njihovi sinovi. Zato smo usojeni na boj zanjo, za vsako ped te rdeče prsti, rdeče, kot da bi jo gnojila naša kri. Boj za to zemljo, prizadevanje za dostojno življenje na njej je zato osnovna postavka organizacije, ki ji tako častno in ob spoštovanju vseh predseduje, in v vsakem njenem dejanju, vsakem njenem stališču je nekaj tiste značajnosti in doslednosti, ki krasi njegov značaj.

Na marsikatero etapo v boju Kmečke zveze je Fonze upravičeno ponosen, začenši od združitve dotlej ločenih strokovnih kmečkih organizacij Kmečke zveze in Zveze malih posestnikov l. 1972, od postavitve spomenika slovenskim kmečkim puntarjem pred devinskim gradom l. 1973, do dosežene Enotne liste za volitve v poklicni seznam kmetijskih podjetnikov, do vzpostavitve odličnih delovnih odnosov s sorodnimi organizacijami v Sloveniji in Jugoslaviji in do priznanja in upoštevanja, ki ga je Kmečka zveza deležna v vsedrjavni zvezi kmetov Confcoltivatori.

O seveda, mnogo je še nalog in veliki so še cilji tako stanovske kot vse naše narodnostne skupnosti. Če bi nam bile politične sile v državi naklonjene, pravi Fonze, bi še kako bilo, a glede na protikmetijsko politiko vseh povojnih let in tudi danes, ko so nam zemljo, naše bogastvo, samo jemali, se Fonze dobro zaveda, da ne preostane drugega kot vztrajni boj! Zdej je to naša naloga in kmalu bo naloga mladih, in Fonze si želi njihove čimprejšnje vključitve v vodilne organe tudi Kmečke zveze in čimvečje enotnosti vseh v njej. V skupnosti je moč.

Za zasluge na kmetijskem področju je Fonze Guštin prejel pred leti visoko državno priznanje "viteza republike" in kolajno jugoslovanske SZDL "zasluge za narod". Za današnjo 60-letnico mu je poslal brzojavne čestitke sam predsednik Confcoltivatori Giuseppe Avolio, na svoji seji te dni ga je počastil glavni svet organizacije, ki ji predseduje.

A kdor Alfonza Guština-Fonzeta pozna, in kdo ga ne pozna, ve, da so zanj največje priznanje uspehi KZ in vse naše skupnosti toliko bolj dragoceni, ker so rezultat težkega boja.

Ob življenjskem jubileju naj mu gredo zato iskrene čestitke in voščila, da bi še dolgo let zdrav, krepek in pokončen vodil Kmečko zvezo in svojo domačijo na Colu.

JOŽE KOREN

## Čez teden dni komemoracija na openskem strelišču

V nedeljo, 2. aprila, bo na strelišču pri Opčinah slovesna počastitev 45. obletnice junaške smrti 71 talcev, ki so jih na tem kraju ustrelili nacisti. Na svečanosti, ki se bo začela ob 15. uri in ki ji bo predsedovala pokrajinska svetovalka Nives Košuta, bosta govorila pokrajinski predsednik VZPI-ANPI Arturo Calabria in pokrajinski predsednik ANPIIA Srečko Colja, sodelovala pa bosta moški in ženski zbor Tabor z Opčin.

Prireditelji (Vsedrjavno združenje partizanov Italije, Vsedrjavno združenje italijanskih antifašističnih političnih preganjancev in Vsedrjavno združenje bivših deportirancev v nacistična taborišča) v letaku, ki so ga izdali ob tej priložnosti, poudarjajo, da je namen proslave ne samo glasno izraziti voljo, da takratne strahote ne gredo v pozabo, ampak tudi ponoviti zahtevo, da se opensko strelišče končno spremeni v park miru.

## Oster protest občinske uprave

### Milje: čez noč ukinitelj službo prve pomoči RK

V Miljah so kar čez noč ukinitelj službo prve pomoči Rdečega križa. Sklep je presenetil tamkajšnje občinsko upravo, še posebno, ker je kazalo, da sta tako tržaška KZE kot RK sprejeli predlog Miljske občine, da naj bi - spričo znanih organizacijskih težav RK - ustvarili novo središče za prvo pomoč na območju bivše rafinerije Aquila, ki naj bi služilo celotnemu vzhodnemu delu tržaške pokrajine, vštevisi seveda miljsko občino. Tudi družba Montehell kot novi lastnik območja je svoj čas pristala na ta predlog, ki je bil med drugim tudi v skladu z načrtom o restrukturaciji službe za prvo pomoč, ki ga je KZE nameravala izvesti na celotnem teritoriju pokrajine.

Prav zato je bila miljska občinska uprava nemalo presenečena, ko sta KZE in RK - dva meseca po omenjenem dogovoru - enostransko sklenili kar čez noč ukinitelj službo prve pomoči v Miljah, ne da bi istočasno poskrbeli za takšno ali drugačno alternativno rešitev. Zato je miljska občinska uprava napovedala, da bo sprožila vse pobude, da bodo Miljčani še naprej lahko razpolagali s službo prve pomoči.

## Srečanje PSI-SKGZ o odprtih vprašanjih slovenske manjšine

V okviru rednih srečanj s političnimi in družbenimi organizacijami na Tržaškem se je pred nekaj dnevi delegacija pokrajinskega odbora Slovenske kulturno-gospodarske zveze, ki jo je vodil Suadam Kapić, sestala s predstavnictvom tržaške PSI pod vodstvom novega pokrajinskega tajnika Alessandra Perellija.

Na sestanku - kot je rečeno v poročilu za tisk - so posebej obravnavali potrebo po aktivnejši vlogi demokratičnih in naprednih sil za graditev sožitja in za sprejetje zaščitnega zakona za slovensko manjšino. To je še toliko bolj nujno danes, ko je v teku nova protislovenska gonja, ki jo na osnovi laži in potvorb vodita predvsem LepT in MSI.

Predstavniki obeh organizacij so med srečanjem, med katerim so prišla do izraza tudi nekatera različna gledanja, razpravljali o zadnjih dogodkih omejevanja uporabe slovenskega jezika v javnosti, o problematiki lokacije sinhrotrona, o premahni pozornosti javnih ustanov glede uradnega priznanja in potreb slovenskih organizacij ter o drugih vprašanih krajevnega družbeno gospodarskega razvoja.

Ob koncu - je še rečeno v tiskovnem poročilu s srečanja - sta obe strani potrdili potrebo po nadaljnji izmenjavi mnenj, da bi skupno prispevali k reševanju odprtih vprašanj, ki zadevajo slovensko narodno skupnost.

## Po nedavnem zasedanju pristojne deželne komisije

### Budin: Lokacija sinhrotrona izrazito politično vprašanje

Tudi deželni svetovalec KPI Miloš Budin je komentiral potek nedavnega zasedanja deželne komisije za okolje, ki je zaslila vrsto univerzitetnih profesorjev in strokovnjakov glede vprašanja lokacije sinhrotrona. Iz izvajanj upraviteljev in tehnikov Konzorcija za znanstvene raziskave in Družbe sinhrotron ter profesorjev Mosejtija, Zdrove in Marvina na adviciji pri pristojni deželni komisiji - je rečeno v izjavi Miloša Budina - jasno izhajalo, da so razlogi, ki naj bi narekovali izbiro lokacije pri Bazovici namesto tiste znotraj območja Centra pri Padričah sledeči: T8 nudi možnosti za razširitev struktur v prihodnosti, zagotavlja prijetnejše in boljše delovno okolje, ne potrebuje izravnavanj oziroma večjih izkopavanj in prevažanja materiala ter ne zahteva zato takih finančnih stroškov, kakršne bi zahtevala lokacija AR1.

Lokacija AR1, - nadaljuje Budin - ki bi po našem mnenju prizadejala vseka-kor manjšo škodo tako ravnovesju slovenske narodnostne skupnosti kot naravnemu okolju, je torej uporabljiva, čeprav naj bi bila po mnenju Konzorcija ARST in Družbe za sinhrotron »najslabša«.

Tudi komunistični deželni svetovalec na osnovi navedenih ugotovitev zaključuje, da vprašanje lokacije sinhrotrona ni tehnične, ampak povsem politične narave. Nadaljnja razprava, ki bo sedaj tekla na Deželi, poudarja Budin, mora dati odgovor, koliko nam v resnici in Trstu pomenijo položaj slovenske narodnostne skupnosti, naravno okolje in smotrna uporaba teritorija.

## pismo uredništvu

### Poiskati način za učinkovito obveščanje naših someščanov

Spoštovano uredništvo Primorskega dnevnika,

samo pomanjkanje časa je krivo, da nisem napisala pisma podobnega onemu, ki ga je napisal gospod Andrea Mauro. Vsakič, ko grem mimo stojnic listarjev in misovcev in vidim vrste Tržičanov - in to ne samo starejših - ki podpisujejo njihove peticije, pomislim, da bi morali vsi čimprej poiskati način za pravilno obveščanje someščanov. Izbrati bi pač morali tako rešitev, ki odgovarja tržaškemu vzdušju, saj tr-

žaške razmere vsi prav dobro poznamo.

Da ne bom dolgozvezna: skrajni čas je, da se pojavimo na pravem mestu z najboljšim nastopom. To vemo posebno tisti Slovenci, ki smo zaposleni v italijanskem okolju. Če hočemo, da se bo Trst spremenil, bomo morali tudi mi v to vložiti kar se da največ truda, morda tudi z načinom nizkega nivoja, če je to potrebno.

S spoštovanjem

ODINEA CUPIN

CVETJE - SOBNE RASTLINE  
VENCİ - ARANŽMAJI

**SAVINA**

TRST - Ul. dell'Istria 10  
Tel. 755590

GOSTILNA

**»IVI«**

Trst — Ul. della Guardia 14

vošči vsem vesele velikonočne praznike  
in se priporoča za nadaljnji obisk

BOMBONIERE — BACCARÁ

**DOLORES GHIRARDI**

artikli za darila - bižuterija

Ul. Soncini 138 — Tel. 814254 — TRST

**POMLADNE NOVOSTI**

po izrednih cenah

**Emporio**

FIorentino

TRST — Ul. S. Maurizio 16 (Trg Ospedale) — Tel. 775741

Privejajo ga KZVK, KZ in SKGZ

## V petek v Bazovici protestno zborovanje proti sinhrotronu

Koordinacijsko združenje vzhodnokraških vasi, Kmečka zveza in Slovenska kulturno-gospodarska zveza prirejajo v petek zvečer v Bazovici javno protestno zborovanje proti lokaciji sinhrotrona na tako imenovanem območju T8, na katero vabijo politične predstavnike in predstavnike slovenskih organizacij in društev ter naravovarstvenih organizacij. Na zborovanju bodo prireditelji orisali sedanje stanje dolgega in zapletenega birokratskega iterja za postavitev sinhrotrona (ki ga premmogli želijo poenostaviti in skrajšati) ter stališča posameznih organizacij in strank. To pa bo tudi pravi trenutek za določitev novih strategij, s katerimi naj bi se zoperstavili gradnji svetlobnega generatorja, ki ne bi pomenil samo veliko škodo za naravno okolje, v katerem živimo, pač pa predvsem veliko kulturno in gospodarsko škodo za vso slovensko narodnostno skupnost.

Prav ta teden sta dva pomembna dogodka ponovno postavila v ospredje vprašanje lokacije sinhrotrona. Prvi pomemben dogodek, ki gotovo ni razveseljivo, je, da je rajonski svet za vzhodni Kras odobril konvenciji med Občino Trst in Konzorcijem Centra za znanstvene raziskave za izgraditev Centra za raziskave pri Padričah in svetlobnega generatorja pri Bazovici. Mnenje rajonskega sveta, kot je znano, ni obvezujoče, vendar je pričakovati, da se bo Občina Trst, ki vztrajno sili v "bazovsko rešitev", v tem primeru - kot v vseh ostalih primerih, ko je lahko razlašala slovensko zemljo - lahko ponajša s pozitivnim mnenjem tega "decentralizira-

nega" in "ljudskega" upravnega organa. Po konvenciji za gradnjo sinhrotrona bi lastniki bodoče zgradbe morali zaščititi interese prebivalstva, realna zaščita pa bi bila prav v tem, da bi se upravitelji vsaj delno potrudili, da bi preverili, ali ne bi "padiška rešitev" prizadejala manj škode, tako z gospodarskega kot z naravnega ter z narodnostnega vidika.

O tem je v resnici tekla beseda na četrtkovih avdicijah deželne svetovalske komisije za javna dela, ko so pred komisijo nastopili zagovorniki "bazovske" in "padiške rešitve" - kar predstavlja drugi pomemben dogodek minullega tedna. Iz avdicij je izšla nezanemarljiva ugotovitev, da so izbiri območja T8 botrovali po eni strani politični dejavniki, po drugi strani pa gospodarski dejavniki (drugo ugotovitev so potrdili tudi zagovorniki bazovske rešitve). O tem, ali je pomembneje zaščititi okolje in narodnostno bogastvo kot prihraniti zanemarljivo vsoto denarja (glede na celotno vsoto bo gotovo zanemarljiva), bodo torej odločali politiki. O zadevi se bo naposled moral namreč izreči sam deželni svet.

Očitno je torej, da nasprotniki namesnitve sinhrotrona v Bazovici lahko izkoristijo še nekatere argumente. Zato prireditelji petkovega zborovanja pričakujejo polnoštevilno udeležbo, saj je samo z enotnostjo mogoče doseči učinkovite rezultate in preprečiti, da bi se v prihodnjih slovenski predstavniki (kot se je zgodilo na seji rajonskega sveta) glasovali v škodo slovenske narodnostne skupnosti.

## Ob letošnji veliki noči Spremeniti je treba odnos do manjšin in šibkejših

Velikonočni prazniki nudijo vernikom priložnost za duhovno obnovo, lahko pa marsikaj povedo tudi tistim, ki ne verujejo. Letošnje praznovanje Kristusovega vstajenja pa je posvečeno priznavanju pravic vsem manjšinam. Pri tem ne gre le za narodnostne manjšine, ampak za vse družbeno in drugače šibkejše skupine. Torej tiste, ki so zaradi tega ali onega negativnega predznaka potisnjene na rob družbe. »Kdor si prizadeva za mir, spoštuje manjšine,« je rekel papež Janez Pavel II. ob dnevu miru. Vodilna misel slovesnega petkovega križevega pota, ki je potekal pri Sv. Justu, je bilo vprašanje manjšin. Mladi člani Katoliške akcije so za to priložnost sestavili posebno knjižico in jo razdelili udeležencem. Vsaki od štirinajstih postaj Kristusove poti na Golgoti so dodali svoj komentar. V tekstu je bila cela vrsta častivrednih izjav in ugotovitev, ki pa so bile precej splošne. V glavnem je šlo za razmišljanje o krivcah v svetu, o trpečih, izrinjenih in nasploh o tistih, ki so žrtev diskriminacij. Mladi Katoliške akcije so navedli nekaj konkretnih primerov o tem, kar se dogaja v našem mestu, o slovenski prisotnosti v Trstu pa ni bilo slišati ničesar. Tisti, ki so sestavili tekst, so hoteli nuditi vernikom v razmislek predvsem nekaj splošnih trditev, kot na primer: emarginacija je znak neobčutljivosti do človeškega dostojanstva in predpostavlja prepričanje, da nekateri člani družbe nimajo pravice do eksistence. Danes je emarginacija prisotna povsod, večina pojmuje razlike med ljudmi kot nevarnost, ne pa kot potreben element za obojestransko kulturno obogatitev. Ni treba, da pri tem pomislimo na izredno oddaljene situacije, ko pa so diskriminacije doma tudi v našem mestu, čeprav si skušamo pred tem zamašiti ušesa in zatisniti oči... Ali, Apartheid ni le pojav, na katerega lahko naletimo le v Afriki. Ta oblika diskriminacije se pojavlja tudi v tako imenovanih civilnih državah in tudi naše mesto ni izvzeto. Dovolj je, če pomislimo, da sta prav v srcu Trstu umrli dve starejši osebi in da so njuni trupli odkrili po več kot letu dni. Diskriminacija ima številne oblike, ki so včasih tako nezaznavne, da jih izredno težko opazimo. Dogaja se, da ko z upanjem gledamo na mednarodno sodelovanje, ki naj bi zagotovilo trajnejši mir, spregledamo, da se v naši bližini dogajajo nerazumljivi spopadi med večinami in manjšinami, med različnimi skupinami in seveda posamezniki, ki se izgubljajo v spirali nasilja.

## V pripravi letošnji »Projekt Arhimed« namenjen bodočim mladim podjetnikom

V pripravi je šesta izdaja tako imenovanega »Projekta Arhimed« (»Projekt Arhimede«), ki ima namen spodbujati mlade k samostojnemu delu, k ustanavljanju podjetij, ki bi si jih sami zamislili in oblikovali v teku enega leta poklicnega in menedžerskega usposabljanja. Gre torej za "izživ" mladim do 25. leta starosti, katerim pa sploh ni nujno razpolagati s posebnimi finančnimi sredstvi. Dovolj je že njihovo prepričanje in volja, da si "izmislijo" neko podjetniško dejavnost in potem izdelajo zanjo tudi izvedbeni načrt.

Ta zanimiva pobuda je v preteklih letih doživela pri mladih lep odziv. Udeležilo se je skupno že okrog 150 mladih, od katerih jih je bilo kakih štirideset iz Furlanije-Juljske krajine. Posledica takega zanimanja pa je bilo rojstvo številnih malih in srednje velikih podjetij.

»Projekt Arhimed« bodo v prihodnjih dneh predstavili tudi na sedežu Združenja tržaških industrijcev. Sicer pa poteka tečaj pri ustanovi Meet Cultura e Tecnologia v Perugii, pokroviteljka pa sta tamkajšnja Dežela Umbria in njena odbornišva za delo in za poklicno usposabljanje.

Letošnja izdaja predvideva 1.200 ur lekcij, porazdeljenih na osem tednov. Poleg tega vključuje tečaj nadaljnjih 22 tednov, namenjenih ocenjevanju možnosti, ki jih ponuja krajevni gospodarski sistem za razvoj novih podjetniških dejavnosti. Na koncu pa bodo morali mladi tečajniki opraviti še selekcijski test in kolokvije za oceno osebnosti značilnosti in podjetniške nagnjenosti.

Vsi mladi, ki jih »Projekt Arhimed« zanima, lahko dobijo natančnejše informacije pri Združenju tržaških industrijcev na Trgu Šorkolja 1, telefon štev. 363868.

## Hujša nesreča v Devinu

Včeraj se je v poznih večernih urah pripetila v Devinu hujša prometna nesreča. Na križišču med državno cesto in klancem pri postaji gozdnih čuvajev je avtomobil ritmo z goriško registrsko tablico trčil v avto A 112. Ni nam točno znana dinamika nesreče, kot ne vemo za imena ponesrečenecv, ki so jih prepeljali v bolnico v Trzinu. Zgleda, da so bili najhuje ranjeni potniki v ritmu. Njim so morali iz avtomobila, ki je silovito trčil v varnostno ograjo, pomagati gasilci.

### ZAHVALA

Ob boleči izgubi najine ljubljene hčerke

### Mare Facco

se toplo zahvaljujemo vsem, ki so se udeležili njenega pogreba in ki so nama blizu v teh težkih trenutkih.

Mama in papa

Milje, 26. marca 1989

28. 3. 1988 28. 3. 1989  
Ob prvi obletnici smrti našega dragega

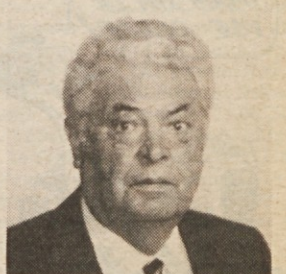
### Josipa Straina



se ga z ljubeznijo spominjata žena Draga ter hči Neva z družino  
Boljunc, 26. marca 1989

Ob prvi obletnici smrti

### Pepija Miliča



se ga z ljubeznijo spominjajo žena Marija ter Suzana in Irene z družinama  
Repen, 26. marca 1989

S prihodnjim akademskim letom

## Na tržaški univerzi nova Šola za socialne delavce

S prihodnjim akademskim letom bodo na Tržaški univerzi aktivirali nov visoko specializirani poklicni tečaj, oziroma Usmerjevalno šolo za socialne delavce. Da je do tega prišlo - piše v tiskovnem sporočilu Univerze Trst - se je treba zahvaliti predvsem Združenju za upravljanje Visoke šole za socialne storitve, ki je doslej upravljalo in prirejalo v Trstu tečaje za socialne delavce in ki je nudilo vso svojo strokovno pomoč pri načrtovanju nove šole in posameznih tečajev. Od univerzitetnih fakultet pa so pri načrtovanju nove šole sodelovale fakultete za medicino in kirurgijo, za ekonomske vede, za politične vede, pedagoška fakulteta in pravna fakulteta.

Študij na novi šoli bo trajal tri leta, predmetnik pa bo zelo pester in raznolik, saj bodo študentje spoznali vse najrazličnejše predmete in vede, ki so nujni za poklic socialnega delavca:

metodike in tehnike socialnih storitev, pravne in gospodarske vede ter najzadnje sociologija in psihologija. Prisotnost na predavanjih bo obvezna, na koncu tečajev pa bodo študentje, ki bodo uspešno opravili vse izpite in redno obiskovali tečaje, prejeli diplomo socialnega delavca.

V prvem akademskem letu bodo mesta silno omejena, saj bodo sprejeli samo trideset študentov. Zaradi tega bodo študentje, ki bi radi obiskovali šolo, morali prestati sprejemni izpit. Tega bodo priredili 11. aprila ob 9. uri na didaktičnem sedežu v Ul. Vasari 22. Vpisovanja se bodo zaključila teden dni pred sprejemnim izpitom, in sicer 4. aprila. Prošnje je treba vložiti na tajništvo nove specializirane šole v osrednji stavbi univerze na Trgu Evropa 1, kjer je mogoče dobiti tudi vse potrebne informacije (tudi po telefonu, štev. 5603182/3).

Trgovine med prazniki

## Danes odprte cvetličarne Od jutri poletni urnik



Danes smo torej spali eno uro manj, v zameno pa imamo več sonca, ali vsaj svetlobe. Zaradi uvedbe legalne ure se bodo z jutrišnjim dnem spremenili tudi urniki odprtja trgovin, ki bodo prešli na poletni režim. Trgovine z živili, drogerije in cvetličarne bodo dopolne odprte po sedanjem urniku, od 8. do 13. ure, popoldne pa bodo namesto ob 16.30 odpirale šele ob 17. uri, zapirale pa bodo ob 19.30 namesto ob 19. uri. Dnevi počitka ostanejo nespremenjeni: ob ponedeljkih ostajajo zaprte vse trgovine, razen tistih, ki prodajajo živila, drogerij in cvetličarn, le te pa so zaprte ob ponedeljkih in sredi popoldne.

Za tiste, ki bi hoteli še danes kupiti cvetoče darilo, bodo med 8. in 13. uro odprte cvetličarne. Jutri pa peki obljudljajo svež kruh, saj bodo odprte pekarnice, slaščičarne in mlekarnice.

## Z vespo povozil upokojenca

Včeraj se je nekaj metrov pred svojim domov ponesrečil 83-letni Francesco Zubancic iz Ulice F. Severo 6, ki je bil žrtev prometne nesreče. V kati-narski bolnišnici so mu zdravniki sicer napovedali tri tedne zdravljenja, zaradi visoke starosti pacienta pa so ga sprejeli na oddelek za časovno opazovanje, kjer ga bodo v teh dneh ponovno pregledali. Upokojenec je dobil močan udarec v obraz in si je zlomil nos, poleg tega pa se je potkolkel po vsem telesu.

Nesreča se je pripetila okrog 17. ure, ko je Zubancic prečkal cesto. V tistem trenutku se je namreč z vespo privozil 20-letni Daniele Auber, ki stane v Ulici Buie d'Istria. Fant je opazil pešca, ko se mu ni več mogel izogniti...

Bivši karabinjer v Sofiji zaprosil za azil

## Vohunstvo med Trstom in Bolgarijo

Vohunsko zgodbo, ki se je v Trstu pričela z aretacijo 42-letnega Giorgia Stančića, v La Speziji pa z zapornimi nalogi proti petim domnevnim vohonom sovjetske KGB, je včeraj razgibala še ena vest. Bivši italijanski karabinjer Paolo Di Nucci, ki je bil že nekaj let zaposlen v Sofiji na italijanskem veleposlaništvu, je v Bolgariji zaprosil za politični azil. Tudi Di Nucci se je namreč ujel v mrežo protiovbeščevalne službe. Osumili so ga, da je tajni agent KGB.

Bivši karabinjer naj bi posređoval sovjetski vohunski službi tajne vojaške dokumente, ki jih jemenda dobival prav iz Trsta (pri Stančiću) in iz La Spezije.

Življenjska zgodba Paola Di Nuccija je zelo razgibana in tudi čustveno obarvana, kot se pač za vohuna spodobi. Pred petimi leti, ko je bil kot karabinjer še v službi v vojašnici v Chietiju, je odšel na krajši dopust v Bolgarijo in se od takrat ni več vrnil. Svojemu poveljniku je sporočil, da bo s svojo ženo ostal v tujini. Di Nucci je ženo spoznal leto prej, ko si je hotel kot turist ogledati glavno mesto Sofijo.

Seveda so ga v Italiji takoj izključili iz karabinjerskih vrst, poleg tega pa so ga kot dezertarja prijavieli vojaškemu sodišču, ki je proti njemu izdalo zaporni nalog. Nucci se od takrat seveda ni več vrnil v Italijo, čep-

rav se je v Sofiji zaposlil prav na italijanskem veleposlaništvu. Lanskega februarja, ko je protiovbeščevalna služba Sismi stopila na prste Stančiću in njegovim domnevnim pajdašem iz La Spezije, se je kmalu v mrežo preiskovalcev ujel tudi Di Nucci. Ta se je proglasil za nedolžnega. Priznal je sicer, da je imel kot uslužbenec italijanske ambasade, večkrat opravka z zelo "delikatnimi zadevami", z vohunstvom pa se ni nikoli ukvarjal, kaj šele, da bi iz Trsta in La Spezije dobival tajne vojaške dokumente in jih potem posređoval drugim sovjetskim agentom KGB.

Kakorkoli že, Di Nucci novinarjem ni jasno razložil, zakaj je nenadoma zaprosil za politični azil v Bolgariji.

## Po predlogu prve komisije Višjega sodnega sveta Staffa naj bi zapustil Trst

Po vsej verjetnosti bo namestnik državnega pravdnika Roberto Staffa moral zapustiti Trst in nastopiti službo v kakem drugem italijanskem mestu. Prva komisija Višjega sodnega sveta, ki je pristojna za notranje preiskave, je namreč sprejela zahtevo po Staffovi premostitvi in jo posređovala plenumu Višjega sodnega sveta. Vloga, ki jo je sodnik odigral v znani aferi Moncini (bil je med podpisniki "ameriških" pism v Moncinijevo korist), naj bi bila po mnenju komisije neskladna z njegovo funkcijo sodnika. Pripomniti pa je treba, da ta zahteva nima nikakršnega opravlja s kaznjico, ki bi lahko-

doletela Staffo, ko bi posebna komisija Višjega sodnega sveta, kjer je v teku disciplinski postopek proti njemu, ugotovila, da je kršil disciplino sodstva. Ukrepi, kot je premostitev, naj bi jamčili neodvisnost, verodostojnost in ugled sodstva, kateremu naj bi Staffa škodoval s svojim dvomljivim posegom v prid Monciniju.

O Staffovi premostitvi se je komisija izrekla z glasovanjem. Pet članov (en demokristjan, en komunist, dva središčno opredeljena sodnika in levičarski sodnik) se je izreklo za premostitev, šesti član komisije (sodnik konservativne smeri) pa je glasoval proti.

Ob smrti Kazimira Majowskega

## Praznina v vrstah bivših partizanov

S smrtjo Kazimira Majowskega se je v vrstah bivših partizanov spet odprla praznina. Kazimir Majowski, sin pokojnega Alojzija, rojen 1. 11. 1924 v Trstu, stanujoč na Proseku 138, je vstopil v NOV in Partizanske odrede Slovenije septembra 1943 v Velikem Dolu v južnoprimorskem odred. Kasneje je bil premeščen v partizansko orožarno 9. korpusa kot mehanik, kjer je popravljal in izdeloval skupno z drugimi partizani orožje za partizanske enote. Novembra 1944 je bil od Nemcev ujet in poslan v nemško taborišče, od koder je bil osvobojen maja 1945. Bil je član Zveze partizanov Svobodnega tržaškega ozemlja, nato Vsedržavnega združenja partizanov Italije ANPI do zadnjega. Priznan je bil od Jugoslovanske ljudske armade in italijanske vlade kot borec partizan.

Kazimir Majowski je bil mirnega in tovariškega značaja, pripravljen nuditi sodelovanje bližnjemu, zvest idealom, za katere se je boril in delal, skromen v besedah, a toliko bolj pošten in delaven do zadnjega dne. Ni mu uspelo uživati vsaj nekoliko zaslužnega počitka kot upokojenec. Sekcija VZPI-ANPI s Proseka-Kontovela ob težki in nepričakovani izgubi izreka svoje najgloblje sožalje ženi in sorodnikom.



**SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE**

Hugo von Hofmannsthal

# SLEHERNIK

Režija Mario Uršič

**Igrajo:** Boris Kralj, Boris Cavazza, Anton Petje, Bogdana Bratuž, Miranda Caharija, Lidija Kozlovič, Vladimir Jurc, Mira Sardoč, Livij Bogatec, Joško Lukeš, Adrijan Rustja, Silvij Kobal, Alojz Milič, Maja Blagovič, Stanislava Bonisegna, Tone Gogala, Stojan Colja, Tanja Pečar, Irena Zubalič, Alda Sosič, Drago Gorup, Claudio Misculin, Igor Starc, Martina Ozbič

Premiera v petek, 31. t. m., ob 20.30 v Kulturnem domu v Trstu - ABONMA RED A

ponovitvi  
v soboto, 1. aprila, ob 20.30 - ABONMA RED B - prva sobota  
v nedeljo, 2. aprila, ob 20.30 - ABONMA RED C - prva nedelja

Komisija za usmerjanje in izobraževanje SKGZ in SLORI

prirejata

## DVODNEVNI SEMINAR ZA UNIVERZITETNE ŠTUDENTE

na katerem bodo sodelovali priznani italijanski in slovenski strokovnjaki. Program obravnavanih tem:

- 1) možnosti in perspektive za strokovno uveljavljanje mladih slovenskih izobražencev
- 2) družba in kultura v trendih javnega mnenja
- 3) stanje gospodarstva in razvojni potencial v FJK in SRS
- 4) inovativno vedenje ter pristopi za sodoben gospodarski razvoj.

Seminar bo potekal v Izobraževalnem centru Iskra Delta v Novi Gorici.

Prijave sprejema tajništvo komisije v Trstu (tel. 577941) in pisarna SKGZ v Gorici (tel. 531644).



Alpinistični odsek  
SPDT prireja  
meseca aprila

### ALPINISTIČNI TEČAJ

Interesenti se lahko vpišejo in dobijo vse informacije v sredo, 29. t. m., ob 20.30 na sedežu odseka v Ul. Carducci 8. Prvo predavanje bo v petek, 31. t. m., praktična vaja bo v Glinščici v nedeljo, 2. aprila. Vabljeni!

### Obvestilo uprave Občine Dolina

Uprava Občine Dolina, sporoča, da bo tudi letos priredila občinsko razstavo domačih vin, in sicer v sklopu tradicionalne Majence v Dolini, od 6. do 9. maja letos.

V ta namen občinska uprava vabi vinogradnike iz dolinske občine, naj se prijavijo na razstavo v tajništvu občine, lahko pa tudi po telefonu na številke: 228110, 228127 in 228392. Prijave sprejemajo do 31. marca, vsak dan med 9. in 12. uro.

### koncerti

Società dei concerti - Tržaško koncertno društvo. V ponedeljek, 3. aprila, ob 20.30 bo v gledališču Rossetti nastopil violončelist R. FILIPPINI.

### razna obvestila

**Enotna komisija za vprašanja borcev, aktivistov in vojaških invalidov NOV** v sodelovanju z Zadržnim centrom za socialno dejavnost obveščaja, da sprejema do 7. aprila t. l. prijave za 10-dnevne oddihe v Sloveniji. Prijave in informacije na sedežu Zadržnega centra v Trstu, Ul. Cicerone 8/B, tel. 360324 vsak dan, razen sobot od 9. do 12. ure.

**Naročene fotografije**, ki so bile posnete na proslavi 100-letnice Ciril-Metodove šole v Kulturnem domu, so na razpolago v Tržaški knjigarni.

### izleti

SPDT vabi člane na pohod po Vertikali od Briščkov, mimo Volnika do Zagradca. Pohod bo v nedeljo, 2. aprila, in bo združen z markacijsko akcijo. Zbirališče je v Briščkih ob 9. uri pri trgovini PAPI SPORT. Izlet vodi Peter Suhadolc.

**Društvo slovenskih upokojevcv** v Trstu priredi 5. aprila izlet v Vitovlje (na kmetiji) in okolico. Vpisovanje v sredo, 29. t. m., od 10. do 11. ure v naših prostorih v Ul. Cicerone 8.

### včeraj - danes

Danes, NEDELJA, 26. marca 1989  
VELIKA NOČ  
Sonce vzide ob 5.56 in zaton ob 18.25 - Dolžina dneva 12.29 - Luna vzide ob 23.04 in zaton ob 7.07.

Jutri, PONEDELJEK, 27. marca 1989  
VELIKONOČNI PONEDELJEK  
PLIMOVANJE DANES: ob 06.13 najnižje -44 cm, ob 12.16 najvišje 18 cm, ob 17.30 najnižje -21 cm, ob 23.50 najvišje 44 cm.

PLIMOVANJE JUTRI: ob 06.47 najnižje -39 cm, ob 12.56 najvišje 10 cm, ob 17.45 najnižje -13 cm.

VREME VČERAJ: Temperatura zraka 12,4 stopinje, zračni tlak 1016,6 mb. narasča, brezvetrje, vlaga 63-odstotna, nebo jasno, morje mirno, temperatura morja 10 stopinj.

ROJSTVA IN SMRTI  
RODILI SO SE: Andrea Rossetti, Giuseppe Somma, Alessandro Pandolfini, Michele Agostini.

UMRLI SO: 76-letna Vascotto por. Bressan, 88-letni Bernardo Vallon, 85-letna Grazia Vidotto vd. Cossutti, 53-letna Lidia Solinas por. Bondi, 58-letna Angela Maria Galeppi por. Severini, 49-letna Anna Vascotto por. Rocco, 81-letna Maria Quaio, 65-letni Casimiro Mayowsky.

DNEVNA IN NOČNA SLUŽBA LEKARN  
Nedelja, 26. marca 1989  
Dnevna služba - od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30  
Ul. Ginnastica 6, Ul. Cavana 11, Ul. Alpi Giulie 2 (ALTURA), Ul. S. Cilino 36 (Sv. Ivan), Ul. Dante 7, Ul. dell'Istria 18.  
Dnevna služba - od 13.00 do 16.00  
Ul. Ginnastica 6, Ul. Cavana 11, Ul. Alpi Giulie 2 (ALTURA), Ul. S. Cilino 36 (Sv. Ivan).

Nočna služba - od 20.30 do 8.30  
Ul. Dante 7, Ul. dell'Istria 18.  
OPČINE - Proseška ulica 3 (tel. 422923), MILJE - Mazzinijev drevored 1 (tel. 271124) - od 8.30 do 13.00 in od 13. ure dalje samo po telefonu za najnujnejše primere.

Ponedeljek, 27. marca 1989  
Dnevna služba - od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30  
Ul. Rossetti 33, Ul. Roma 16, Ul. L. Stock 9 (Rojan), Trg Valmaura 11, Trg Goldoni 8, Ul. Belpoggio 4, Ul. Flavia 89 (ŽAVLJE).

Dnevna služba - od 13.00 do 16.00  
Ul. Rossetti 33, Ul. Roma 16, Ul. L. Stock 9 (Rojan), Trg Valmaura 11, Ul. Flavia 89 (ŽAVLJE).

Nočna služba - od 20.30 do 8.30  
Trg Goldoni 8, Ul. Belpoggio 4, Ul. Flavia 89 (ŽAVLJE).  
ZGONIK (tel. 229373) - od 8.30 do 13.00 in od 13. ure dalje samo po telefonu za najnujnejše primere.



pod pokroviteljstvom občine ZGONIK

vabi na

## I. TROFEJO SMEHA

HUMORISTI VSEH DEŽEL, ZDRUŽITE SE!

Nastopajo: KARST BROTHERS, VERČ - KOBAL, MOPED SHOW, JAKA ŠRAUFCIGER, TONI KARJOLA

V nedeljo, 2. aprila, ob 17.32 v športno - kulturnem centru v Zgoniku.

Vstopnina: Delavci, dijaki, invalidi, upokojevcji..... 350.000 lir  
Krema..... zastoj!

**TKGalerija**

UL. SV. FRANČIŠKA 20

Vas vabi  
v četrtek, 30. t. m., ob 18. uri  
na otvoritev razstave slikarja

BOJANA GORENCA

### gledališča

KULTURNI DOM

Slovensko stalno gledališče bo predstavilo v petek, 31. t. m., ob 20.30 premiero, delo Huga von Hofmannstahla SLEHERNIK v režiji Maria Uršiča. ABONMA RED A.  
Ponovitve od 1. do 9. aprila.

VERDI

V torek ob 19. uri (red C) ponovitev opere PARSIFAL Richarda Wagnerja. Dirigent Spiros Argiris, režija Giancarlo Menotti.

V vlogi Amfortasa bo nastopil bariton Knut Skram.

ROSSETTI

Od 28. marca do 2. aprila bo Teatro Stabile iz Bocna predstavilo delo Margarethe von Trotta SVINČENA LETA. Režija Marco Bernardi. V abonmaju odrezek št. 9. Predprodaja vstopnic pri osrednji blagajni v Pasaži Protti.

### šolske vesti

**Sindikat slovenske šole - tajništvo Trst** obvešča državno neučno oseboje, ki ni še v staležu, da bo do 15. 4. 1989 ODPRT ROK ZA VKLJUČITEV NOVIH PROSLIČEV V POKRAJINSKE LESTVICE OSEBJA A.T.A. Kdor je bil že vključen v lestvice v šolskem letu 1987/88 in 1988/89, bo vključen tudi v novo lestvico, mora pa predložiti vse dopolnilne diplome in službene liste ter poseben formular. Informacije in formularje dobiijo interesenti na sedežu sindikata v Ul. Carducci 8 ob torkih in četrtkih od 11. do 12. ure ter ob sredah in petkih od 16. do 18. ure.

Prisrčno se zahvaljujemo vsem za izkazano nam solidarnost v nesreči, ki nas je doletela

Silvana, Rossana in otroci

### kino

ARISTON - 16.00, 22.15 Una donna in carriera, ZDA 1989, r. Mike Nichols, i. Melanie Griffith, Sigourney Weaver.

EXCELSIOR - 17.45, 22.15 I gemelli, komič., i. Schwarzenegger, De Vito.

EXCELSIOR AZZURRA - 16.30, 21.45 La bella addormentata nel bosco, ris., prod. Walt Disney.

NAZIONALE I - 16.00, 22.00 La chiesa, srh., r. M. Soavi, i. H. Quarshie, B. Cupisti, □ □

NAZIONALE II - 16.15, 22.00 Le finte bionde, kom., r. C. Vanzina, i. C. Leone, F. Reggiani.

NAZIONALE III - 16.00, 22.15 La parte più appetitosa... della femmina, porn., □ □

NAZIONALE IV - 16.30, 22.00 Matador, kom., r. P. Almodovar, i. A. Serra, A. Banderas, □ □

GRATTACIELO - 15.15, 22.00 Rain Man - L'uomo della pioggia, dram., r. B. Levinson, i. T. Cruise, D. Hoffman.

MIGNON - 16.30, 22.15 Sotto accusa, dram., r. J. Kaplan, i. J. Foster, K. McGillis, □ □

EDEN - 15.30, 22.10 Giochi erotici per ragazze smalziate, porn., □ □. Jutri ob 15.30 Unioni sessuali americane.

VITTORIO VENETO - 16.00, 22.10 S.O.S. Fantasm, kom., r. R. Donner, i. B. Murray, K. Allen.

CAPITOL - 16.00, 22.00 Chi ha incastrato Roger Rabbit, kom., r. R. Zemeckis, i. B. Hoskins, C. Lloyd.

LUMIERE FICE - 16.00, 21.30 Willow, pust., ZDA 1988, r. R. Howard, i. V. Kilmer, J. Whalley.

ALCIONE - 16.00, 22.10 Il principe cerca moglie, kom., ZDA 1988, r. J. Landis, i. E. Murphy, A. Hall.

RADIO - 15.30, 21.30 Carezze super erotiche, porn., □ □

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □ □

ZA VSAKOGAR NEKAJ POSEBNEGA



kontakne leče

Ul. Buonarroti 6 (pr. Ul. Rossetti)  
TRST Telefon 77-29-96

Kje lahko kupite knjige in plošče po polovični ceni?

Samo na **RAZPRODAJI**

## TRŽAŠKI KNJIGARNI

DO 31. MARCA.



Ul. sv. Frančiška 20

Vas vabi na ogled razstave slovenskih in italijanskih mojstrov

Slike ponujamo do konca meseca marca S POSEBNIM POPUSTOM

### menjalnica

24. 3. 1989

TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST	TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Ameriški dolar	1377,550	1368.—	Japonski jen	10,480	10,200
Nemška marka	734,290	732,50	Švicarski frank	845,550	844.—
Francoski frank	217,240	215.—	Avstrijski šiling	104,360	104.—
Holandski florint	651,500	648,50	Norveška krona	202,450	200.—
Belgijski frank	35,116	34,600	Švedska krona	215,330	213.—
Funt šterling	2363.—	2345.—	Portugalski eskudo	8,914	8,400
Irski šterling	1964,200	1945.—	Španska peseta	11,807	11,300
Danska krona	188,450	186.—	Avstralski dolar	1137,600	1080.—
Grška dramma	8,750	8,200	Jugoslov. dinar	—	0,15
Kanadski dolar	1153,400	1130.—	ECU	1529,800	—



BANCA DI CREDITO DI TRIESTE  
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

Tel.: Sedež 040/67001  
Agencija Domjo 831-131  
Agencija Rojan 411-611

IMAM JIH ZA VSE OKUSE!

Segulin foto kino optika  
TRST Ul. Mazzini 51 ☎ 733-361

**nedeljski televizijski in radijski sporedi**

**RAI 1**

6.55 Motociklizem: VN Japonke, 500 ccm (iz Suzuke)  
 8.05 Dok. oddaja: Kvarkov svet  
 8.30 Rubrika: Canigatti & C.  
 9.25 Glasbena oddaja: Spomladanski koncert zbora Piccolo Coro dell'Antoniano (dir. Mariele Ventre)  
 10.25 Papežev blagoslov  
 12.35 Risanka: Čudežni fizičol  
 13.00 Dnevnik - ob enih  
 13.30 Dnevnik - vesti  
 13.55 Kviz: Toto-TV Radiocorriere  
 14.00 Variete: Domenica in...  
 18.10 Športne vesti  
 19.50 Vreme in dnevnik  
 20.30 Variete: Gran Gala per Hanna & Barbera (vodita Maria Teresa Ruta in Sydney Rome)  
 22.05 Film: Marcellino pane e vino (dram., Šp. 1955, r. Ladislao Vajda, i. Pablito Calvo, Rafael Rivelles, Antonio Vico)  
 23.35 Motociklizem: VN Japonke, 125 in 250 ccm (prenos iz Suzuke)  
 0.10 Dnevnik - zadnje vesti  
 0.20 Rubrika: Knjiga, naša prijateljica

**RAI 2**

8.00 Aktualno: Week end  
 8.30 Variete: Patatrac, vmes risanka Tom & Jerry in nazivka Alf  
 10.20 Film: Torbidi amori (dram., ZDA 1947, r. Willis Goldbeck, i. Lionel Barrymore, James Craig)  
 11.50 Rubrika: Video week end  
 12.25 Inf. oddaja: Automia  
 13.00 Dnevnik - ob trinajstih  
 13.20 Dnevnik - športne vesti  
 13.30 Variete: Piccoli e grandi fans  
 16.00 Film: I Lancieri del Bengala (pust., ZDA 1935, r. Henry Hathaway, i. Gary Cooper)  
 17.45 Avtomobilizem F1: VN Brazilije (Rio de Janeiro)  
 19.55 Vreme in dnevnik  
 20.00 Šport: Domenica sprint  
 20.30 Gledališče Eduarda De Filippa: Filumena Marturano  
 22.20 Dnevnik - nocoj  
 22.35 Dok. oddaja: Mixer  
 23.45 Rubrika: Sorgente di vita  
 0.15 Inf. oddaja: Leteči zmaj  
 1.15 Glas. oddaja: Bluesin 88 - Louisiana Red, Zoot Money Dennis & Jets

**RAI 3**

9.00 Smučanje: moški veleslalom (iz Cimoneja)  
 9.50 Film: Evviva il nostro eroe (kom., ZDA 1944, r. Preston Sturges, i. Eddie Braken)  
 11.30 Variete: Mai dire mai, vmes moški veleslalom  
 14.00 Deželne vesti  
 14.10 Variete: La tv delle ragazze  
 15.30 Risanka  
 16.20 Film: Saranno famosi (glas., ZDA 1980, r. Alan Parker, i. Irene Cara, Lee Currei, Eddie Barth)  
 18.35 Nogometna rubrika  
 19.00 Dnevnik  
 19.30 Deželne vesti  
 20.00 Dok. oddaja: Drobci  
 20.30 Film: Il circo e la sua grande avventura (pust., ZDA 1964, r. Henry Hathaway, i. John Wayne, Rita Hayworth)  
 22.45 Dok. oddaja: Drobci  
 23.00 Rubrika: Filmske novosti  
 23.05 Dnevnik - zadnje vesti  
 23.20 Aktualno: Očetje psihanalize v Italiji - Cesare Musatti  
 24.25 Dok. oddaja: Drobci

**RTV Ljubljana 1**

8.40 Video strani  
 8.50 Otroška matineja: Živ Žav  
 9.30 Nadaljevanka: Safari (5.del)  
 10.05 Nadaljevanka: Kri in orhideje (N. Katkov, pon.)  
 10.50 SP v smučarskih skokih - 120 m (finale, prenos iz Planice)  
 13.45 Video strani  
 14.00 Film: Zbogom orožje (vojni, ZDA 1932, r. Frank Borzage, i. Gary Cooper, Helen Hayes)  
 16.30 Dnevnik  
 16.45 Film: iz cikusa Johna Hustona - Annie (glas., ZDA 1981, r. John Huston, i. Albert Finney, Aileen Quinn, Carol Burnett, Bernadette Peters)  
 18.50 Risanka  
 18.55 Video strani  
 19.00 TV Mernik, TV Okno  
 19.30 Dnevnik in vreme  
 19.59 Zrcalo tedna  
 20.20 Zabavna oddaja: Super 3 x 3  
 21.55 Smučajmo vsi (s posnetki iz Planice)  
 22.40 Dnevnik  
 22.50 Video strani

**TV Koper**

4.00 Boks: Kalambay-Nunn (neposredni prenos iz Las Vegasa)  
 10.55 Smučarski skoki na 120 m (finale, iz Planice)  
 13.45 TVD Novice  
 14.00 Nedeljska rubrika: Noi la domenica - šport in spektakel  
 17.50 Avtomobilizem: Formula 1 - VN Brazilije (prenos)  
 20.20 Športna rubrika: A tutto campo  
 22.00 TVD Novice  
 22.15 Motociklizem VN Japonke in avtomobilizem VN Brazilije (povzetki)

**RADIO TRST A**

8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 14.00 Poročila; 8.20 Koledarček; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00 Maša; 9.45 Pregled tiska; 10.00 Matineja: Glasbeni listi; 10.15 Mladinski oder: Sonce na planini (L.Lombar); 11.00 Nediški zvon; 11.45 Vera in naš čas; 12.00 Narodnostni trenutek Slovencev v Italiji; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Radijski prikaz v 8 slikah: Polmrak (A. Rebula); 14.40-19.00 Popoladanski zbornik: šport in glasba ter prenos s kulturnih prireditev; 16.00 Šport; 17.00 Posnetek prireditev v Ljubljani: Modrina in prod; 19.20 Zaključek.

**LJUBLJANA**

5.00, 6.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 17.00, 19.00, 23.00 Poročila; 7.00 Jutra kronika; 8.05 Veseli tobogan; 9.05 Še pomnite, tovariši; 9.45 Pesmi boja in dela; 10.05 Matineja; 10.35 Repotaža; 11.03 Čestitke; 12.00 Na današnji dan; 13.20 Za naše kmetovalce; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Lojtrca domači; 17.05 Zbori; 17.30 Radijska igra; 18.05 Operne melodije; 19.30 Zabavna glasba; 19.35 Lahko noč, otroci!; 19.45 Glasbene razglednice; 20.00 V nedeljo zvečer; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Za prijeten konec dneva; 23.05 Literarni nočno; 23.15 Nočni program in nočna glasba.

**RTV Ljubljana 2**

15.30 Danes za jutri  
 16.30 Smučajmo vsi (iz Planice)  
 17.15 SP v motodirkah  
 17.45 Avtomobilizem: Formula 1 - VN Brazilije (prenos)  
 20.00 Dokumentarec: Cousteaujevo ponovno odkrivanje sveta  
 20.50 Poročila  
 22.05 Repotaža z nogometne tekme  
 22.35 Športni pregled

**RADIO KOPER**  
(slovenski program)

10.30, 12.30, 14.30 Poročila; 19.00 Radijski dnevnik; 10.00 Glasba, Sosednji kraji in ljudje, Pozdrav, Na današnji dan, reportaže, intervjuji in zanimivosti; 11.30 Polje, kdo bo tebe ljubil; 12.00 Glasba po željah; 14.15 Zabavna oddaja: Vanka in Tonka; 14.45 Lestvica popevke; Vročih 10; 15.30 Radio Koper na obisku; 16.30 Primorski dnevnik; 17.00 Nedeljski ritem; 18.00 Pregled dogodkov; 19.00 Radio Lj.

**CANALE 5**

8.45 Nabožna oddaja  
 9.30 Aktualno: Block notes  
 10.30 Dokumentarna oddaja: Sophia e altri amori  
 11.00 Aktualno: Il girasole  
 11.30 Nanizanka: I Jefferson  
 12.00 Variete: Rivediamoli  
 13.00 Superclassifica Show  
 14.00 Variete: 22. svetovni festival cirkusa  
 16.00 Športna velika noč: nogometna in košarkarska tekma za UNICEF, Milan-Philips  
 17.00 Nanizanka: Fox - Caccia al cane, 18.00 Love Boat - La moglie del direttore  
 19.00 Kviz: La ruota della fortuna, 19.45 Tra moglie e marito album  
 20.30 TV film: Ciskje - Storia di un bambino (dram., Niz. 1986, r. Guido Pieters, i. Danny De Munk)  
 23.20 Aktualna oddaja: Italija sprašuje  
 24.00 Šport: golf  
 1.00 Nanizanka: Baretta - Doppia imagine, 1.55 Mannix - Ricerche per un uomo morto

**RETE 4**

8.00 Jutrišnji svet  
 8.30 Dokumentarec  
 10.45 Nan.: Mississippi  
 11.45 Rubrika iz parlamenta  
 12.30 Dok. oddaja: Big bang  
 13.15 Nan.: Arabesque  
 14.15 Filmske novosti: Ciak  
 15.00 Nan.: Katie & Allie  
 15.30 Film: Pranzo di Pasqua (kom., ZDA 1962, r. Melville Shavelson, i. Charlton Heston)  
 17.30 Nanizanka: L'ora di Hitchcock  
 18.30 Film: Tè per due (kom., ZDA 1950, r. David Butler, i. Doris Day)  
 20.30 Film: L'indomabile Angelica (pust., Fr. 1967, r. B. Borderie, i. Michèle Mercier)  
 22.10 Nanizanka: Spenser  
 23.10 Koncert: Filharmonija milanske Scala (dir. Riccardo Muti; Petrassi, Mozart)  
 0.40 Nanizanka: Missione impossibile  
 1.40 Film: Tam tam Mayumbe (pust., It. 1955, r. G. G. Napolitano, i. Marcello Mastroianni)

**ITALIA 1**

8.30 Otroška oddaja: Bim bum bam in risanke  
 10.30 Nanizanka: Boomer cane intelligente  
 11.00 Dok.: Jonathan  
 12.00 Aktualnosti: Nessundorma  
 12.50 Šport: Grand Prix  
 14.00 Film: La rivincita di Ivanhoe (pust., It. 1965, r. Tanio Boccia, i. Clyde Rogers)  
 16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam in risanke  
 18.00 Risanka: Bugs Bunny, 19.00 Siamo fatti così, 19.30 Gli amici cercafamiglia, 19.45 Benjamin, 20.00 I Puffi  
 20.30 Boks: Michael Nunn-Patrizio Sumbu Kalambay (iz Las Vegasa)  
 21.30 Film: Agenzia Riccardo Finzi... praticamente detective (kom., It. 1979, r. Bruno Corbucci, i. Renato Pozzetto, Simona Mariani, Enzo Cannavale)  
 23.20 Film: Io modestamente Mosè (kom., ZDA 1980, r. Gary Weis, i. D. Moore)  
 1.20 Nanizanka: Star Trek

**ODEON**

8.30 Nanizanka: Una famiglia si fa per dire  
 9.00 Filmske novosti  
 9.15 Nanizanka: The C.A.T.  
 9.45 Filmske novosti  
 13.00 Vesti: Odeon News  
 13.30 Nad.: La storia di Maria  
 15.30 Film: Ciak per uno sfregio (dram., ZDA 1984, r. Karen Arthur, i. Theresa Saldana)  
 17.30 Otroški variete: Sugar, vmes risanka L'uomo dalla maschera di ferro  
 19.00 Filmske novosti  
 19.30 Glasba: Caffè Italia  
 20.30 Film: Il tassinaro (kom., It. 1983, r. A. Sordi, i. Alberto Sordi, Marilù Tolo, i. del)  
 22.30 Film: Il presidente del Club goroso football club (kom., It. 1970, r. L.F. D'Amico, i. Alberto Sordi)  
 1.30 Film: Vincere per vivere (dram., ZDA, r. Delbert Mann, i. Susan Blakely)

**TELEFRILI**

10.30 Rubrika o obrtništvu  
 11.00 Nan.: Barriere, 11.30 Nella casa di Flambards  
 12.30 Dok.: Velike razstave  
 13.00 Rubrika: Župan in njegovi ljudje  
 14.30 Variete: Buinesere Friul  
 16.30 Nan.: Mio figlio Dominic  
 17.15 Variete: Sei corde  
 18.00 Rubrika: Večerjajmo skupaj  
 19.00 Športne vesti  
 20.30 TV film: Questo incerto sentimento (kom., r. Carlo Tuzii, i. Carlo Giuffrè)  
 22.30 Nanizanka: La guerra di Tom Grattan  
 23.00 Športne vesti  
 1.00 Inf. oddaja: News

**RADIO KOPER**  
(italijanski program)

7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 8.30, 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glasba; 6.05 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.50 Simfonija zvezd in horoskop tedna; 7.35 Glasba; 7.40 Vse o radiu; 8.00 Sanremse popevke; 8.25 Pesem tedna; 8.45 Športna oddaja; 9.30 Dragi Luciano; 10.00 Najlepših sedem; 10.35 Družinski vesolje; 11.00 Aktualno: Dogodki in odmevi; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Čestitke v živo; 14.33 Pesem tedna; 15.00 Glasba in šport; 17.33 Made in JU; 18.00 Najnovejše plošče; 19.00 Glasba non stop in športna nedelja; 20.00 Prenos Radia Lj.

**TMC**

10.00 Aktualno: Megawatt  
 11.55 Papežev blagoslov  
 12.15 Aktualno: A tutt'oggi  
 13.00 Motociklizem: VN Japonke, 125, 250 in 500 ccm

**TELE 4**

(Se povezuje s sporedi Italija 1)  
 Lastne oddaje:  
 19.30 Dnevnik in šport  
 20.30 Zadnje vesti in šport

**RADIO OPČINE**

10.30, 14.30, 16.30 Poročila; 10.00 Jutranji val; 12.30 Oddaja z odborniki SKD Tabor; 13.00 Glasba po željah; 15.30 Športna nedelja; 20.00 Nočna glasba.

**ponedeljškovi televizijski in radijski sporedi**

**RAI 1**

7.15 Aktualno: Uno mattina  
 9.40 Nanizanka: Mia sorella Sam  
 10.00 Variete: Ci vediamo alle dieci, vmes (ob 10.30) dnevnik  
 11.00 Nadaljevanka: Passioni  
 11.55 Vreme in dnevnik  
 12.05 Variete: Via Teulada 66  
 13.30 Dnevnik  
 14.00 Nanizanka: Stazione di servizio  
 14.30 Dok. oddaja: Kvarkov svet  
 15.00 Mladinska oddaja: Big!  
 18.00 Dnevnik - kratke vesti  
 18.05 Kviz: Domani sposi  
 19.30 Rubrika: Knjiga, naša prijateljica  
 19.40 Almanah, vreme in dnevnik  
 20.30 Film: L'inchiesta (zgod., It. 1986, r. Damiano Damiani, i. Keith Carradine, Harvey Keitel, Phyllis Logan)  
 22.15 Aktualno: Linea diretta  
 22.45 Dnevnik  
 22.55 Rubrika: Filmske novosti  
 23.00 Dokument. oddaja: Itala - Raid Pechino-Parigi  
 23.30 Aktualno: Effetto notte (vodi Vincenzo Mollica)  
 24.00 Dnevnik - zadnje vesti

**RAI 2**

8.00 Dok.: Animali del sole  
 8.30 Rubrika o estetiki  
 9.00 Film: La freccia nel fianco (dram., It. 1944, r. Alberto Lattuada, i. Mariella Lotti)  
 10.30 O protestantizmu  
 10.55 Rubrika: Trentatrè  
 11.35 Varieteja: Aspettando mezzogiorno, nato Mezzogiorno è...  
 13.00 Dnevnik in vreme  
 14.00 Nad.: Quando si ama  
 14.45 Kviz: Argento e oro, vmes šport  
 17.00 Film: Le grandi vacanze (kom., Fr. 1968, r. Jean Giraud, i. Luis De Funès)  
 18.30 Dnevnik - športne vesti  
 18.45 Nanizanka: Hunter  
 19.30 Horoskop, vreme, dnevnik, šport  
 20.30 Nanizanka: L'ispettore Derrick  
 21.35 Aktualna oddaja: La macchina della verità  
 22.35 Dnevnik - nocoj  
 22.45 International DOC Club  
 23.35 Dnevnik - zadnje vesti  
 24.00 Film: Il fuggiasco (dram., VB 1947, r. Carol Reed, i. James Mason)

**RAI 3**

9.00 Moški slalom (prenos iz Cimoneja)  
 12.00 Informativna oddaja: Meridiana - Lo zibaldone del lunedì, vmes (ob 12.30) moški slalom (2. tek)  
 14.00 Deželne vesti  
 14.10 Šport: povzetki - rokomet (iz Gaete), nogomet (iz Formie), v odmoru hokej na ledu Italija-Škotska (iz Canazeia)  
 17.00 Videobox  
 17.30 Dok. oddaja: Geo  
 18.15 Nanizanka: Vita da strega  
 18.45 Športna oddaja: Derby  
 19.00 Vreme in dnevnik  
 19.30 Deželne vesti  
 19.45 Deželne športne vesti  
 20.00 Videobox  
 20.30 Film: Wanted (vestern, It. 1967, r. Calvin J. Padget, i. Giuliano Gemma, German Cobos)  
 22.10 Variete: Chiambretti allo stadio  
 22.35 Aktualno: Io confesso  
 23.05 Film: Il diavolo nell'abisso (dram., ZDA 1932, r. Marion Gering, i. Charles Laughton, Gary Cooper, Gary Grant)

**RTV Ljubljana 1**

10.10 Mozaik. Utrip, Zrcalo tedna, TV Mernik, Oči kritike  
 11.25 Film: Kitajski sindrom (dram., ZDA, 1978, r. James Bridges, i. Jane Fonda, Jack Lemmon)  
 13.20 Video strani  
 15.45 Smučajmo vsi (pon.)  
 16.30 Dnevnik  
 16.45 Mozaik (pon.)  
 18.00 Mali koncert zabavne glasbe: Ansambel Županova torta in Pohorje expres  
 18.15 Video strani  
 18.20 Spored za otroke in mlade: Radovedni Taček - Riba  
 18.35 Nadaljevanka: Sozvezdje bele murve (3. del)  
 19.05 Risanka, TV Okno  
 19.30 Dnevnik in vreme  
 20.05 TV film: Pod sinjim nebom (r. Dušan Prebil, i. Anton Marti, Peter Zobec, Boštjan Hladnik)  
 21.40 Aktualno: Osmi dan  
 22.20 Dnevnik  
 22.35 Antologija slovenske violinske glasbe (4. del)  
 23.35 Video strani

**TV Koper**

13.30 TVD Novice  
 13.40 Športna oddaja: Juke Box  
 14.10 Avtomobilizem: F1 (pon.)  
 16.00 TVD Novice  
 16.10 Nanizanka in film  
 18.50 TVD Novice  
 19.00 Odprta meja

**RADIO TRST A**

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 14.00, 17.00 Poročila; 8.20 Velikonočne pesmi, vmes koledarček; 9.00 Velikonočni na Gorškem; 9.30 Skice; 10.15 Mladinski oder: Na zelenico je prišla pomlad (B. Pertot); 10.35 Koncert v rojanski cerkvi; 11.35 Glasbeni listi; 12.00 Ne prezimo: Pogovori o doktorskih razpravah; 12.40 Zbori; 13.20 Glasba po željah; 14.10 Po Jezusovih stopinjah (M. Uršič); 15.00 Epska pesnitev: Odiseja (27. del); 15.15 Velikonočni popoldan; 17.00 Mi in glasba; 18.00 Kmetijski tednik (pon.); 18.30 Glasbeni listi; 19.20 Zaključek.

**LJUBLJANA**

5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.30, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00 Poročila; 8.05 Lepljenka; 8.25 Ringaraja; 8.40 Nova pesmica; 9.05 Matineja; 11.05 Izbrali smo; 12.10 Orkestri; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.00 Danes; 13.30 Čestitke; 14.02 11. šola; 14.20 Glasbene revije; 14.40 Merkurček; 15.15 Radio danes; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Melodije; 17.00 Studio ob 17.00; 18.05 Godbe; 18.25 Zvočni signali; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Studio 26; 20.00 Sotočja; 21.05 Zaplešite z nami; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Melodije; 23.05 Literarni nočno, nato Nočni program.

**ODEON**

8.00 Nad.: Signore e padrone, 9.00 Marcia nuziale  
 9.30 Nan.: Good times  
 10.00 Nad.: Fiori d'arancio  
 10.30 Kviz: La spesa in vacanza, vmes (ob 11.00) nanizanka Una famiglia si fa per dire Risanke  
 12.00 Otroški variete: Sugar  
 13.00 Nanizanka: Rituals  
 14.30 Nadaljevanki: Maria, 15.30 Amore proibito  
 16.30 Sugar... (2. del), vmes risanke in nan. Heidi  
 19.00 Nad.: Fiori d'arancio  
 19.30 Risanka  
 20.00 Nanizanka: T and T  
 20.30 Film: Il tassinaro (2.del)  
 22.30 Film: Mio padre monsignore (kom., It. 1971, r. Antonio Racioppi, i. Giancarlo Giannini)  
 0.30 Nan.: Un salto nel buio

**TELEFRILI**

Danes v Odprti meji:  
**TRST - V velikonočnem duhu**  
**TRST - Ze spet dražja skodelica kava**  
**Športni dogodek**

19.30 TVD Stičište  
 20.00 Rubrika: Settegiorni  
 20.30 Košarka NBA Today  
 22.15 TVD Novice  
 22.30 Sportime magazine  
 22.45 Nočni boks  
 23.30 Šport spektakel (povzetki)

**RADIO KOPER**  
(slovenski program)

13.30, 14.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.05 Obletnice; 6.10 Vreme in promet; 6.30 Jutranjik; 6.45 Cestne informacije; 7.00 Kronika; 7.30 Pregled tiska; 8.00 Radio Lj; 13.00 Na valu Radia Koper; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik; 17.00 Free shop; 17.30 Aktualna tema; 18.00 Kulturni svet; 18.35 Glasbene želje; 19.00 Radio Lj.

**RTV Ljubljana 2**

17.45 Dok. o Afriki  
 18.15 Svet športa  
 19.30 Dnevnik  
 20.00 Nogomet: Brazilijski-Ostali svet  
 21.45 Po sledeh napredka  
 21.15 Dok.: Camel Trophy  
 22.40 Neodvisna godba

**RADIO KOPER**  
(italijanski program)

6.15, 8.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 6.05 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.50 Simfonija zvezd in horoskop; 7.40 Dobro jutro otroci; 8.25 Pesem; 8.35 Mi in vi; 9.32 Revival; 10.00 Pregled tiska; 10.05 Najlepših 7; 10.35 Družina; 11.00 Za vsa kajgar; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Čestitke; 14.33 Pesem; 14.45 Edig Galletti; 15.00 Popoldne; 16.00 Mixage; 16.33 Zdravo, otroci; 17.00 Bubbling; 17.33 Show business; 18.00 Prijatelj DJ; 18.33 Mi in vi; 19.00 Glasba.

**TMC**

11.00 Nan.: Daniel Boone  
 12.00 Nadaljevanka: Doppio imbroglio  
 12.45 Ogledalo življenja  
 13.30 Vesti: TMC News  
 14.00 Športne vesti  
 14.15 Risani film: Le avventure di un coniglio americano

**TELEFRILI**

11.00 Nan.: Mio figlio Dominic, 11.30 La guerra di Tom Grattan, 12.00 Barriere  
 12.30 Kronike o motorjih  
 13.00 Nan.: Dick Turpin, 13.30 Gli ultimi cinque minuti  
 14.00 Glas. odd.: Music box  
 17.30 Nadaljevanki: La valle dei papi, 18.00 Dama de Rosa  
 19.00 Nanizanka: Nella casa di Flambards  
 20.00 Športna rubrika  
 21.15 Košarka: Fantoni-Kleenex  
 23.30 Športna oddaja: Zico  
 24.00 Inf. oddaja: News

**RADIO OPČINE**

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Horoskop; 13.00 Pogovor z odvetnikom in Ostali Trst (pon.); 18.00 Športni komentar; 19.30 Klasična glasba; 20.00 Kolaž, nato Nočna glasba.

**CANALE 5**

8.30 Nanizanka: Una famiglia americana - L'imprenditore, 9.30 Peyton Place  
 10.30 Kviz: Cantando cantando, 11.15 Tuttinfamiglia, 12.00 Bis, 12.35 Il pranzo è servito, 13.30 Cari genitori, 14.15 Gioco delle coppie  
 15.00 Aktualno: Agenzia matrimoniale  
 15.30 Nanizanka: La casa nella prateria - Silvia, 16.30 Webster - L'asta di beneficenza  
 17.00 Kviz: Doppio slalom, 17.30 C'è la vie, 18.00 O.K. Il prezzo è giusto!, 19.00 Il gioco dei nove, 19.45 Tra moglie e marito (vodi Marco Colombo)  
 20.25 Aktualno: Radio Londra  
 20.30 Variete: Ciao primavera  
 22.40 Variete: Maurizio Costanzo Show  
 0.30 Rubrika: Première  
 0.40 Nanizanka: Baretta - Il dente del serpente, 1.35 Mannix - Po l'alcol prende l'uomo, 2.30 SWAT - Vigilantes

**RETE 4**

7.50 Nanizanka: Lou Grant, 8.45 Switch  
 9.45 Film: Lo sai che i papaveri (kom., It. 1952, r. Marchesi-Metz, i. Walter Chiari)  
 11.30 Nanizanka: Petrocchi, 12.30 Agente Pepper  
 13.30 Nadaljevanka: Sentieri, 14.30 La valle dei pini, 15.20 Così gira il mondo, 16.20 Aspettando il domani  
 16.45 Nanizanka: California - Il ritorno di Lucy  
 17.45 Nadaljevanka: Febbre d'amore  
 18.35 Nanizanka: General Hospital, 19.30 Alice  
 20.00 Vesti: Dentro la notizia  
 20.30 Film: La storia di una monaca (dram., ZDA 1959, r. Fred Zinnemann, i. Audrey Hepburn, Peter Finch)  
 23.30 Tednik: Ciak  
 0.15 Film: Chi amerà i miei bambini (dram., ZDA 1983, r. John Erman, i. Ann Margret, Cheryl Anderson)  
 2.10 Film: Tempo di charleston (dram., It. 1969, r. Giulio Diamante, i. P.L. Lawrence)

**ITALIA 1**

7.00 Risanke  
 8.15 Nan.: Strega per amore, 8.45 Supervicky, 9.15 Ralph Supermaxeroe, 10.00 Hardcastle and McCormick, 11.00 L'uomo da sei milioni di dollari, 12.00 Tarzan  
 13.00 Otroška oddaja  
 14.00 Nanizanka: Casa Keaton, 14.30 Baby sitter  
 14.55 Variete: Smile  
 15.25 DeeJay Television  
 16.00 Otroška oddaja  
 18.00 Nanizanke: Tre nipoti e un maggiordomo - Un ospite indesiderato, 18.30 Supercar, 19.30 Happy Days - Benvenuti nel mio incubo  
 20.00 Risanka: Milly  
 20.30 Nogomet: Brazilijski-Ostali svet (iz Vidma)  
 22.30 Kviz: Per la strada  
 23.00 Variete: Dibattito  
 23.20 Rock opolnoči: Elton John - Live in Australia  
 0.30 Rubrika: Première  
 0.40 Nanizanke: Troppo giude - Tutti a scuola, 1.10 Furdice di notte, 1.40 Kung-fu

# Crisci in Santuz razpravljala o posodobitvi železniških prog

Pokrajinska uprava namerava odločneje poseči na področje prostorskega načrtovanja, zlasti kar zadeva gradnjo prometnih infrastruktur. V ta okvir se uvršča nedavno srečanje med predsednikom Pokrajine Gianfrancom Criscijem in ministrom za prevoze, Piergiorgiom Santuzem. Govor je bil tokrat predvsem o železniškem omrežju ter o odpravljanju ovir, ki jih za promet predstavljajo železniški prehodi v nivoju.

Crisci je ministru Santuzu podčrtal pomen čimprejšnje dograditve drugega tira na železniškem odseku med Tržičem, Gorico in Krminom in odpravo še zadnjih železniških prehodov na območju Ronk. Podvojitev in posodobitev te železniške proge bo v prihodnje še bolj utemeljena, v vidu restrukturiranja na področju prevoznitva, ko naj bi del tovornega prometa s cest spat usmerili na železnico.

Ob tem velja povedati, da se dela na omenjenem odseku proge opravljajo, počasi sicer, že dolgo in da so bila marsikje že dokončana.

Tako je recimo drugi tir že položen na odseku med Krminom in Gorico in na odseku med Gorico in Rubijami, kjer so med drugim v teku dela za utrditev nasipa.

Drugo vprašanje, ki je bilo prav tako predmet poglobljene razprave med ministrom in predsednikom Pokrajine pa zadeva danes še zmeraj mrtvorjeni krak železnice Foljan - Krmin, formalno v gradnji že dobri dve

desetletji. Gradnja te železnice, ki bi služila predvsem tovornemu prometu, je sicer predvidena v deželnem načrtu o preurejanju prevozov, vendar kljub temu danes še zmeraj ni mogoče z gotovostjo reči, če je proga potrebna in njena dograditev utemeljena. Crisci je ministra Santuzo opozoril na dejstvo, da je Pokrajina v prejšnjem mandatu sprejela sklep o izdelavi študije o upornosti trase železnice.

Zaradi železniških prehodov (zavarovanih) je najbolj oviran promet na območju Ronk in sicer na cestah Ronke - Doberdob in Ronke - Štarancan. Ovire naj bi dokončno odpravili z gradnjo nadvozov ali podvozov. Izbiro bo morala opraviti ronška občina, medtem ko bi država poskrbela za financiranje del.

V kratkem bo sestanek med Pokrajino in predstavniki občin, na katerih območju so predvideni posegi.

## Ob današnjem in jutrišnjem dnevu spoštujemo naravo in tujo lastnino

Veliko noč bomo na Goriškem praznovali različno, nekateri s poudarjanjem duhovnosti in verskega izročila, drugi ob vrednotenju bolj materialne plati praznika, tretjim je dvodnevni praznik lepa prilžnost za nekajdnevni izlet, za druge bo današnji dan običajen delavnik. Vsem želimo, da bi današnji in jutrišnji dan preživeli v miru in zadovoljstvu, brez nesreč in nezdog, zlasti prometnih.

Če niste pravčasno rezervirali v sicer številnih gostilnah na Goriškem krasu, v Brdih in tudi v krajih preko meje, je bolje, da se zadovoljite s kosilom v domačem krogu. Velika večina prostorov je bila oddanih že pred nekaj tedni, tako so nam potrdili skoraj povsod, na naše vprašanje, kako je z zasedenostjo.

Če bo vreme naklonjeno, za danes sicer tako napovedujejo, se bodo mnogi odločili tudi za daljši ali krajši izlet v naravo, ki je prav zdaj najbolj vabljava. Nočemo biti vsiljivi, vendar se po drugi strani niti ne moremo ogniti priporočilu za pravilen odnos do narave. Ne puščajmo za sabo odpadkov, ne trgajmo po nepotrebnem cvetju, spoštujmo zasebno lastnino. Tudi takrat, ko menimo, da smo čisto sami in ni v bližini gozdne straže ali pripadnikov drugih služb, ki so zadolženi za nadzorstvo.

Samo tako bo naš izlet v naravo lep in koristen dogodek.

## Danes se pričinja sezona za športni ribolov v rekah

Datum ni najbolj posrečen, vendar za zamenjavo ni več časa. Danes bodo oživel bregovi rek in jezer v naši deželi, saj se pričinja sezona športnega ribolova. S to dejavnostjo se po zadnjih podatkih ukvarja na področju nekaj deset tisoč oseb, zanimanje pa še narašča. Lahko bi rekli, da je športni ribolov nekakšen balzam proti naporom in stresu hitrega ritma življenja, ki obremenjuje pravzaprav že vse sloje. Bistvo tega športa danes ni toliko v ulovu, ampak prav rekreacijski aspekt.

In ker že razpravljamo o tem velja zapisati, da bo rekreacijski aspekt leto veljal bolj kakor prejšnja leta. V

vodnih tokovih, zlasti na Goriškem, je dolgotrajna suša povzročila precej škodo na ribjem bogastvu. Veliko rib je poginilo, oziroma so postale plen ujed in drugih živali. Poleg tega pa velja opozoriti tudi na vse večje posledice onesnaževanja rečnih tokov.

### razna obvestila

Društvo slovenskih upokojencev sporoča urnik odhoda avtobusov za izlet na velikonočni ponedeljek: 1. avtobus - ob 8. uri iz Sovodnjah v Štandrež; 2. avtobus - ob 8.15 iz Štandreža v Podgoro, Števerjan, Oslavje, Pevmo in Gorico na Travniku.

### SKD HRAST

vabi

jutri, 27. marca, v Doberdob na tradicionalni

## PRAZNIK POMLADI

Spored: ob 13.00 otvoritev praznika. Ob 15.00 slikarski ex tempore za otroke vrtca, učence osnovne šole in dijakke nižje srednje šole. Ob 17.00 nastop godbe na pihala Kras iz Doberdoba. Sledi ples ob zvokih ansambla Pomlad iz Trsta. Ob 22.00 TOMBO-LA v vrednosti 1 milijona lir. V primeru slabega vremena bo tombola v nedeljo, 2. aprila, ob isti uri.

## V Romansu ni primera aidsa zagotavljata Občina in KZE

Na območju občine Romans niso doslej ugotovili nobenega primera okužbe z aidsom in niti nobenega primera seropozitivnosti (HIV). Tako se

glasi odgovor, ki ga je na izrecno vprašanje občinske uprave iz Romana, dala goriška KZE.

To so ugotovitve, do katerih so prišli v ambulantah goriške KZE. Pred dnevi so se namreč pojavile govorice o prisotnosti in širjenju te nevarne in za marsikoga žal usodne bolezni v občini Romans. Upravitelji so z namenom, da se ugotovi dejansko stanje in odpravijo razlogi za zaskrbljenost, zastavili javni zdravstveni službi točno vprašanje.

Odgovor KZE je kot se zdi, zadovoljil upravitelje, spodrezal noge pa tistim, ki so širili neosnovane vesti.

## V Sovodnjah ustreljena lisica je bila okužena s steklino

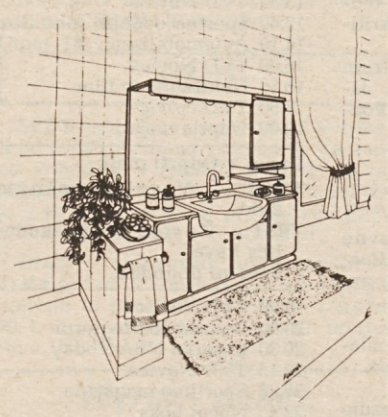
Lisica, ki se je zatekla na dvorišče hiše v Ulici Venezian 14 v Sovodnjah in ki jo je ustrelil Milan Tomsič, je bila okužena s steklino. Psička, ki ga je napadla in ki je bil cepljen, so uslužbenci KZE odpeljali v pesjak v Gorico. Včeraj je sovodnjski župan podpisal nov ukaz, ki prepoveduje prosto kroženje psov in ki nalaga občanom preventivne ukrepe pred morebitno nevarnostjo okužbe s steklino in ki naj bi obnem preperečili širjenje nevarne bolezni.

Steklina je, kakor dokazuje dogodek v Sovodnjah, še zmeraj prisotna na tem območju in potrebna je skrajna previdnost. Občani naj ne bi puščali psov in mačk ter drugih domačih živali iz hiš, oziroma dvorišč, takoj pa so dolžni sporočiti na občini ali pristojnemu uradu KZE če ugotovijo pri živalih težave v požiranju, neješčnost in če opazijo, da se živali obnašajo na neobičajen način.

Lepo vreme kar vabi na izlete v naravo. Ob tem lahko tistim, ki se za to

odločijo, le priporočimo, poleg splošnega in odgovornega ravnanja (odpadki!) tudi dobršno mero previdnosti. S steklino okužene živali - okužene pa niso samo lisice in klateški psi in mačke, ampak lahko tudi srne, jazbeci in druge gozdne živali - so običajno zelo napadalne. Bolezenski nemir pa jih žene, da se stalno premikajo. Tako naj bi lisice, ki so jo v sredo ustrelili v Sovodnjah, v torek ponoči opazili kaka dva kilometra daleč pri Rupih. Iz kurnika je skušala skozi mrežo strgati kokoš. Opis živali, predvsem pa oskubljen rep, ustreza opisu v Sovodnjah ustreljene lisice.

Parketi - lesene notranje ureditve mansarde - opaži  
**KUZMIN BRANKO**  
Dolina 7 Sovodnje ob Soči  
Tel. 0481 - 882179



KERAMIČNE PLOŠČICE  
OPREMA ZA KOPALNICE  
SANITARIJE  
KAMINI  
LESNI PODLES

## f.lli PAHOR TRŽIČ

Ul. Grado 76 - Industrijska cona - Tel.: 0481/712012

## Nezgoda v vojašnici - ranjen 49-letni podčastnik karabinerjev

Pri opravljanju poklicnih zadolžitev se je v petek precej hudo poškodoval 49-letni podčastnik karabinerjev Nicola Pricchiazzi s stalnim bivališčem v Gradšcu. Pricchiazzi, ki skrbi za vzdrževanje telekomunikacijskih naprav je v vojašnici karabinerjev v Ulici Montesanto padel z lestve z višine okrog 1,5 metra in zadobil resne poškodbe po obrazu, zlom nosnih in čelne kosti, močan udarec v glavo. Odpeljali so ga na zdravljenje v bolnišnico Ospedale Maggiore v Trstu, kjer naj bi ozdravel v približno tridesetih dneh, v kolikor ne bodo medtem nastopile komplikacije, ki so v primeru poškodb glave sicer precej pogoste.

Ni znano, če je podčastniku medtem ko je stal na lestvi postalo slabo in je padec pripisati tem okoliščinam, ali gre za običajno in dokaj pogosto nerodnost, ki se po navadi konča brez težjih posledic. Tokrat je šlo, kakor se zdi precej drugače.

Ze sama preemestitev v bolnišnico v Trstu kaže na to, da gre za najbrž precej komplicirane poškodbe in da v Gorici

ni na razpolago ustreznih aparatov in specializiranega osebja.

### včeraj-danes

Iz goriškega matičnega urada v tednu od 19. marca do 25. marca  
RODILI SO SE: Sabrina Tinonin, Eleonora Danzo, Elisa Montico.

UMRLI SO: 71-letna upokojenka Adelina Pizzo vdova Bossi, 76-letna upokojenka Atte Bressan, 52-letni kamnar Egone Giuseppe Verzegnassi, 69-letni upokojenc Antonio Fierro, 51-letni uradnik Stanislav Figelj, 87-letni upokojenec Carlo Andrian, 83-letna gospodinja Maria Musulin, 82-letna upokojenka Anna Benco, 90-letna upokojenka Olga Grusovin vdova Grusovin, 62-letna gospodinja Teresa Naibo, 66-letni upokojenec Quirino Visintin, 66-letni upokojenec Danilo Černič, 78-letni upokojenec Mario Isola, 65-letni upokojenec Santi Pesce.

OKLICI: mehanik Alexandru Csorba in Maricica Dima, karabinjer Demetrio Pierobon in delavka Lorella Cerchiaro, karabinjer Lorenzo Tonani in gospodinja Anita Zotti, uradnik Lorenzo Feliciani in učiteljica Graziella Zalateu.

■ Goriško županstvo obvešča, da bo jutri, na velikonočni ponedeljek, kot običajno delovala občinska pogrebna služba od 8.30 do 10.30.



Gostuje SNG DRAMA Ljubljana

Peter Turrini

### TRG V BENETKAH

Režija Dušan Mlakar

V torek, 28. marca, ob 20.30

ABONMA RED A

V sredo, 29. marca, ob 20.30

ABONMA RED B

v Kulturnem domu v Gorici

Za tovrsto predstavo vozi avtobus po običajnem voznem redu.

### izleti

Slovensko planinsko društvo vabi jutri na pomladni izlet na TRSTELJ. Zbirališče na Travniku. Prevoz z lastnimi sredstvi. Odhod ob 10. uri, hrana iz naravnih virov. V primeru slabega vremena izleta ne bo.

Sindikát upokojencev in VZPI iz Doberdoba prirejata 24. maja 5-dnevni izlet v Budimpešto, Visoke Tatire, Bratislavo in na Dunaj. Vpisovanje in podrobnejše informacije pri Mili.

### kino

#### Gorica

CORSO 15.30-22.00 »Una donna in carriera«.

VERDI 15.00-22.00 »Rain man - L'uomo della pioggia«.

VITTORIA 15.15-22.00 »La bella addormentata nel bosco«. Walt Disney.

#### Tržič

COMUNALE 16.00-22.00 »Un'altra donna«.

EXCELSIOR 16.00-22.00 »Un pesce di nome Wanda«.

#### Nova Gorica

SOČA 16.00-20.00 »Barbari«.

ŠEMPETER 18.00 »Pričo je potrebno ubiti«, 20.00 »Ljubzenske sanje«.

DESKLE 17.00-19.30 »Sestanek z nepoznanim«.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI  
Provvidenti - Travnik 34 - tel. 531972.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU  
Comunale 1 - Ul. Terenziana 26 - tel. 482787.

DEŽURNA LEKARNA V DOBERDOB  
Pri jezeru - Vrtna ulica 2 - tel. 78300.

### ZAHVALA

Vsem, ki so pospremili na zadnji poti mojo mamo

## Ido Gravnar vd. Drufovka

posebej še pevskega zboru iz Štnavra, g. župniku iz Pevme in dr. D. Tomasi se najlepše zahvaljujem.

Karlo Drufovka

Oslavje, 26. marca 1989

# DESPAR

## MARKET S. ANDREA

VOŠČI VSEM CENJENIM ODJEMALCEM VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

in vam obenem nudi številne artikle

široke potrošnje po ugodnih cenah

MARKET S. ANDREA — ŠTANDREŽ

# DESPAR



# S slavnostnim koncertom v Novi Gorici pričetek 20. revije Primorska poje

Za nastope se je prijavilo 130 zborov z obeh strani meje

S slavnostnim koncertom, ki bo v petek, 31. marca, v novogoriškem Kulturnem domu, se bo začela letošnja jubilejna 20. zborovska revija Primorska poje, ki jo prirejata Zveza slovenskih kulturnih društev in Združenje pevskih zborov Primorske.

Tudi na letošnjo revijo se je prijavilo rekordno število zborov z obeh strani meje, nad 130, kar potrjuje, da je zanimanje za to manifestacijo, ki je med najbolj množičnimi v Sloveniji, zelo veliko. To velja še posebej za letošnjo izvedbo, ki je, kot smo dejali, jubilejna. Zaradi tega so prireditelji imeli za umestno, da nekoliko spremenijo program, ki je bil značilen v prejšnjih letih, in da vnesejo nekaj novosti. To sta slavnostna koncerta, ki bosta uvedla in sklenila serijo pevskih nastopov letošnje revije Primorska poje. Na obeh večerih (Nova Gorica in Trst) bodo namreč nastopile kakovostno najboljše skupine iz Primorske. Tržaški koncert, katerega pokroviteljstvo je zagotovila Dežela Furlanija-Juljska

krajina, bo neposredno prenašala tudi ljubljanska televizija.

Kar zadeva koncerta, ki bosta na Goriškem, povejmo, da se bosta odvijala v Trziču in Gorici. Tržiški koncert, ki ga ZSKD priredi s sodelovanjem Večnamenskega kulturnega središča iz Ronk, bo v soboto, 1. aprila, v dvorani Glasbene šole Vivaldi. Na njem bodo nastopili dekliški zbor Soča iz Kanala (dirigentka D. Žorž), mešani pevski zbor Pod lipo iz Barnasa (N. Specogna), moški pevski zbor ZŠAM iz Idrije (B. Kosmač), ženski pevski zbor Jože Pahor iz Sežane (E. Prinčič), moški pevski zbor Ermes Grion iz Trziča (F. Fragiaco) ter moški pevski zbor Valentin Vodnik iz Doline (B. Kralj)

V Gorici bo Primorska poje v soboto, 8. aprila. Ob tej priložnosti se bodo v veliki dvorani Kulturnega doma predstavili moški zbor Skala iz Gabrij (R. Konjedic), mešani pevski zbor Lijak z Vogrskega (M. Pavlica), moški pevski zbor Fantje izpod Grmade iz

Devina (I. Kralj), mešani pevski zbor Topničar s Trnovega (Z. Mikoletič in J. Rijavec), ženski učiteljski zbor iz Tolmina (V. C. Koič) ter mešani pevski zbor Ivan Rijavec iz Idrije (S. Močnik). Začenja se torej vsakoletni praznik zborovskega petja v primorskem prostoru, prireditev, ki jo v zadnjih letih bogatijo tudi nastopi italijanskih pevskih zborov.

## Občni zbor KŠD Vipava

Kulturno in športno društvo Vipava sklicuje v petek, 31. t. m., ob 20.30 na društvenem sedežu redni občni zbor. Napovedana skupščina bo posebne važnosti zaradi predvidenih del na objektu, ki ga društvo običajno uporablja za razvijanje svoje predvsem kotalcarske dejavnosti.

Objekt bo občina, predvidoma že v poletnih mesecih, pričela preurejati s tem, da bodo sedanjimkletnim prostorom dozidali slačilnice, manjšo dvorano in uredili sanitarije, poskrbeli za razsvetljavo in opravili še nekatera druga dela.

Celotni strošek bo znašal okrog 105 milijonov lir. Deloma ga bo občina krila s prispevkom Kraške gorske skupnosti, deloma pa z najemom posojila oziroma z lastnimi sredstvi.

Ob tem velja omeniti, da je občina lani že poskrbela za izvedbo prvega posega, to je za popravilo kotalcarske plošče in za ponovno glajenje.

Potem ko bo izveden tudi drugi poseg, bo pečanska in celotna sovodenjska skupnost razpolagala s sodobno urejenim športnim centrom, primerim tudi za kulturne in druge prireditve na odprtem prostoru.

Prav zaradi predvidenih gradbenih posegov vabijo odborniki društva člane k množični udeležbi.

Na medicinski fakulteti univerze v Veroni je 21. t.m. uspešno doktoriral

**JOŽE STACUL**

Starši, brat, sorodniki in prijatelji mu iz srca čestitajo

## Kriminalno komedijo Osem žensk bodo igrali tudi v Kulturnem domu

Gledališka dejavnost je ob zborovski med najbolj priljubljenimi oblikami kulturnega udejstvovanja naših društev. Letošnjo bero, kar zadeva gledališko dejavnost, je treba oceniti vsekakor pozitivno. Ob Gledališki skupini iz Gorice, ki je svoje delovanje razširila tudi na druga področja izrazne umetnosti, je treba omeniti dramsko skupino kulturnega društva iz Sovodenj, ki je v letošnji sezoni pripravila že dve premieri. Najprej se je zelo dobro izkazala z recitalom »Vse dal bi v teh majnih dneh...« ob stoletnici rojstva Petra Butkoviča - Domna, pred dobrim mesecem pa so nas članice dramskega odseka razveselile z uprizoritvijo kriminalne komedije Roberta Thomasa *Osem žensk*.

Zanimivo delo, ki ga je režiral Emil Aberšek, si bomo lahko ogledali tudi v goriskem Kulturnem domu. Zveza slovenskih kulturnih društev in uprava doma sta namreč za ponedeljek, 3. aprila, pripravili gostovanje sovodenjske skupine z namenom, da si predstavijo ogleda čimveč ljudi iz mesta in okolice. Za to priložnost bodo vsi abonenti SSG dobili brezplačno vstopnico.

V Thomasovi komediji nastopajo Dorjana Devetak, Vesna Tomšič, Nadja Fajt, Tanja Hmeljak, Ljubica Butkovič, Ivana Butkovič, Nada Devetak in Vilma Butkovič. Za glasbo in luč so poskrbeli Slavko Tomšič, Rudi Petejan in Viljem Fajt, sceno sta pripravila Emil Aberšek in Emil Tomšič, šepetalka je Klara Fornazarič. Režija, kot smo povedali, je delo Emila Aberška.

Dramska skupina je s tem delom pred kratkim gostovala v Škofji Loki in doživela topel sprejem.

## Upokojenci so se ob dnevu žena popeljali na lep izlet v Istro



Društvo slovenskih upokojencev je ob mednarodnem prazniku žena pripravilo lepo darilo za članice: poleg nageljna z rožmarinom še lep avtobusni izlet v Istro, bodisi v kraje ob morju kakor v njeno notranjost.

Prvi postanek je bil v portoroškem Bernardinu, od koder so se udeleženci izleta podali v različne smeri. Ena skupina je nadaljevala pot proti Umagu, kjer si je z zanimanjem ogledala znamenitosti, zlasti arhitekturo kraja. Dve skupini sta si izbrali kot glavni cilj Motovun, v osrčju Istre in od koder je čudovit razgled. Skupno kosilo so pripravili v znani restavraciji Istarske toplice, kjer so se mimogrede pozanimali, kaj vse ponujajo v tem zdravilišču.

Zaradi muhastega vremena so bili prireditelji primorani nekoliko spremeniti prvotni program. Tako se je dan zaključil s postankom v hotelu v Bujah, kjer so si nejevoljo zaradi vremena namreč pregnali ob zvokih harmonike.

Ob povratku so se nekateri odločili še za obisk v Domu upokojencev v Izoli, kjer so sicer goriški upokojenci dokaj pogosto, da ne rečemo že stalni gosti, drugi pa so jo mahnil naravnost proti domu.

Res lepo in prijetno darilo ob letošnjem 8. marcu. Naj omenimo še hval-

levredno pobudo, ki jo velja posnemati.

Udeleženci so za obnovo bolnišnice Franja prispevali 371 tisoč lir, nekateri posamezniki pa še nadaljnjih 150 tisoč lir, nekaj pa je dalo tudi društvo. V celoti so goriški upokojenci za obnovo Franje prispevali 850 tisoč lir.

Na sliki: po kosilu prijetna zabava v restavraciji Istarske toplice (foto Škerk)

## Selektivna preizkušnja za fizioterapevte

Pokrajinski konzorcij za rehabilitacijo sporoča, da so podaljšali rok za predstavitev prošenj za selektivno preizkušnjo za občasno zaposlitev fizioterapevtov. Rok je bil podaljšan do 10. aprila. Za sodelovanje lahko zaprosijo italijanski državljani starejši od 18 let in mlajši od 40 let in ki razpolagajo z diplomom fizioterapevta. Prošnji lahko priložijo tudi druga izkazila o delovnih izkušnjah in študijskih naslovih.

Kandidate, ki izpolnjujejo pogoje, bodo povabili na kolokvij.

Prošnje je treba predložiti v tajništvo konzorcija v Gradišču, Trg Unità 3 do 14. ure 10. aprila. Prošnje je mogoče poslati tudi po pošti, priporočeno. Sprejeli pa bodo le tiste, ki jih bodo prejeli v omenjenem roku.

**KULTURNI DOM**  
GORICA  
priredi aprila

**TEČAJ AEROBIKE**

Prijave in podrobnejše informacije v Kulturnem domu (tel. 33288) in na sedežu ZSKD (tel. 531495)

**TOMAUTO S.A.S.**  
Tomažič Stanko  
Ul. Nizza 15 — Tel. (0481) 83923 — GORICA  
ZASTOPSTVO ZA GORIŠKO — PRODAJA NADOMESTNIH DELOV

**AUSTIN ROVER** **LAND-ROVER**  
RANGE ROVER

AUSTIN MINI □ AUSTIN MAESTRO □ AUSTIN MONTEGO  
ROVER 1300 □ ROVER 1600 □ ROVER 800 □ ROVER 825

**KOSIČ**  
GORICA

TRGOVINI OBUVTE  
»KOSIČ BENEDIKT«  
Ulica Raštel 7 - Telefon 85162  
»KOSIČ K2«  
Ulica Oberdan 7 - Telefon 85520

VSE ZA ŠPORT  
**KSPORT** Ulica Raštel 21  
Telefon 531884  
VELIKA IZBIRA ŠPORTNIH ARTIKLOV

VSE ZA DOM IN GOSPODINJSTVO  
**IDEAL casalinghi**

NOVI RAZSTAVNI PROSTORI V PRVEM NADSTROPJU  
Ul. Raštel 17 - Tel. 33465  
ARTIKLI ZA DOM IN GOSPODINJSTVO  
VSAKOVRSNA DARILA - PORCELAN - KRISTAL

**LA MAGLIA**  
TRZIČ - Ul. Roma 58  
Telefon: 0481/790074

MODNE  
POMLADNE NOVOSTI  
NAJVIŠJE KAKOVOSTI  
ZA  
ŽENSKO IN MOŠKE

**NOVI VOLVO 440**  
POBARVANO JEKLO

1721 kub.cm - Različice: Turbo (120 KM); vbrizg (109 KM); vplinjač (90 KM)  
Cena ključi v roke in davek I.V.A. od 19.400.000 lir dalje

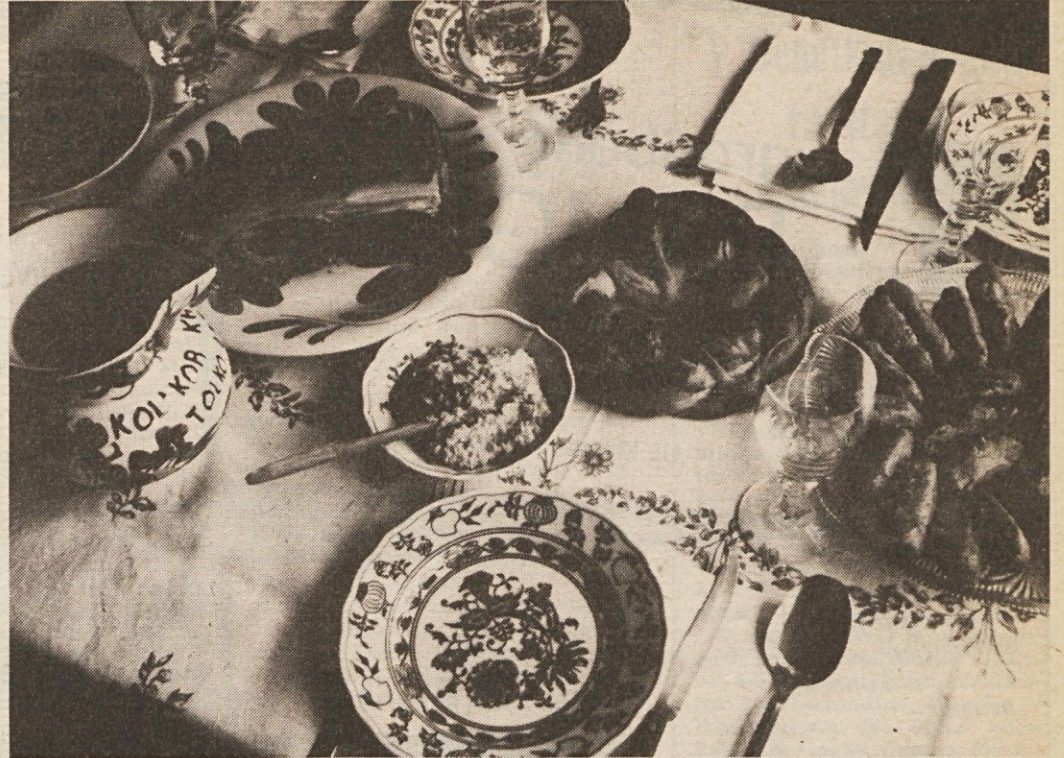
**VOLVO**  
Kakovost in varnost

**CRALI PIETRO**  
ZASTOPNIK  
GORICA - Ul. Terza Armata 180 - Tel. (0481) 21073 - 21721



# Velika noč v Štmavru pod Sabotinom

Tekst in slike  
ZDENKO VOGRIC



**Budi se vinograd iz sladkih sanj,  
polje je bilke v rosi okopalo,  
izza gora je sonce posijalo -  
vse pozlačen je v jutru Števerjan.**

Spoznali smo že deželico onkraj Soče, kjer se po Pevmskem mostu cesta dvigne v Brda. To je prijazni svet z vasicami in belimi cerkvicami na gričih obdanih z brajdami in cvetočimi sadnimi drevesi. Tu živijo uporni, delavni, živahni in veseli Briči. Gremo v Štmaver na obisk h gostoljubnim prijateljem. Semkaj smo prišli v družbi tukajšnjega rojaka (sicer bivajočega v mestu) profesorja Gabrijela Devetaka, profesorja glasbe, muzikologa in dolgoletnega pevovodje štmavrskega cerkvenega moškega pevskega zbora. Zaslužen sin tega prelepega kotička naše zemlje je zaljubljen v svoj rojstni kraj, kamor vedno prihaja, budno sledi utripu vaškega življenja, je častilec in dober poznavalec domačih tradicij.

Zavedati se moramo, da tudi ljudske tradicije, stare navade spadajo v našo kulturno dediščino. Dolžni smo jih z ljubeznijo ohraniti in jih posredovati znanecem, ker so del narodnega bogastva in naše identitete.

Smo na Znoršču (po domače je tako pravilno) pri Kržadi na domu Valentinčičevih. Danes se pogovarjamo z gospodinjo, prijazno gospo Albino, rojeno Klanjšček, iz gostilne v Dolini. Z nami je tudi mladi Igor, ki z zanimanjem sledi pogovoru in nam od časa do časa postavlja razna vprašanja, ki razodevajo nekaj več kot samo "vljudnostno" zanimanje za "stare reči". Dober znak!

ce, pomladni simbol, je v krščanstvu postal simbol Kristusovega vstajenja.

Že v začetku pogovora so mi rekli, da tu nismo v Brdih. V Štmavru živijo Štmavrci, v Podsabotinu so Podsabotinci in res, globoka dolina Pevmice loči to zemljo od pravih Brd. Tu pravijo: "Gremo na Brda na Oslavje!" Oslavci so Briči. Ne glede na to, po rodu (glej priimke), delavnosti, živahnosti in drugih vrtilinah so vsi bratje in, bodimo pošteti, imajo skupno tudi kakšno napakico.

**Na griču Sveti Maver samotari,  
ob Sabotini široko se naslanja;  
v njegova vznožja Soča se zaganja -  
neskončno lepa v jutru in ob zari.**

Sedaj je tisti čas, ko po dolgi zimi kmetje hitijo vezat trte, vozijo gnoj na njive in jih pripravljajo za sajenje krompirja. Čas je za dela v zeleznjadem in okrasnem vrtu. Na mladih poganjkih se bodo kmalu pokazale razne nadloge, bolezni in uši v takem številu, da jih bo težko obvladati. Nekoč ni bilo vsega tega. Štmavrci se tudi pritožujejo, da jim srne popasejo in uničujejo radič, ko se je komaj pokazal iz zemlje. Tudi one znajo ceniti "redič-prvi taj".

Spomini pridejo na dan. Domači so celo zimo otepali mineštre in polento. Prišel je vesel pust, nato pa zopet post. To je čas pokore, zdržkov, premišljevanja in priprave na vesel praznik velike noči, ko praznujemo Kristusovo vstajenje in začetek človekovega odrešenja.

več časa "močiti" in skuhali v kosih. Sledilo je zamudno čiščenje koščic in končno počasna zdelava v kozici z raznimi dišavami in paradiznikom. Jedli so ga s polento. Kakšenkrat so ga kupili v trgovini v mestu ali na vasi že "mokra". Trgovce je razžagal polenovko na kose in jih dal za nekaj dni v leseno orno v vodo. Vsako jutro je vodo zamenjal. Ob petkih je postavil orno pred trgovino kot vabo za odjemalce.

V postnem času so ob nedeljah molili križev pot pri popoldanskem blagoslovu. V postu so tudi prazniki. Desetega marca, na dan štiridesetih mučencev, so kmetje "gledali na vreme" in prerokovali: "Če štirideset mučenikov dan ni lepo, tudi štirideset dni potem ne bo." Domačini danes pravijo, da to ne drži več in rajši poslušajo televizijskega meteorologa.

Sv. Jožef je povsod zelo čaščen svetnik zavetnik mizarjev in rokodelcev.

**"Se sveti Jožef v lepem solncu  
svita,**

**bo mnogo vina,  
mnogo tudi žita."  
"Če bo sv. Jožef lepo vreme dal,  
bo kmet prav dobro stal".**

Na ta dan je bilo obvezno podati se na izlet iz mesta v okoliške kraje. Takrat smo obišli v omaro zimsko suknjo. V Petovljah tam pod Krasom je bila prva šagra in se je plesalo na brjarju.

Oljna ali cvetna nedelja je tu zna kot oljčnica. Ta praznik spominja na zmagoslavni Kristusov vhod v Jeruzalem, ko ga je množica sprejela s palmami, oljčnimi vejami in cvetjem. Nekoč so tudi v Štmavru gojili oljke. Na Cibišču so pridelovali toliko oljk, da so jih stiskali v domači torkli. Tudi ostali vaščani so se posluževali te naprave. Kdor ni imel oljk je za ta praznik šel na Cibišče po vejice in jih nesel do cerkve. Župnik je blagoslovil "uolčje", ki so ga potem doma hranili zatakajeno za razpelo. Oljčne vejice in lističi so služili za kropljenje mrliča, za blagoslovitev hiše ob praznikih ob koncu leta in ob "hudi uri". Ko se je napravljala nevihta, so hoteli "zažgat uolčje" in ga vrgli na borjač pred hišo. To je obvarovalo hišo in polje pred strelo in točo. Po veliki pozebi v prejšnjem stoletju so oljke pomrle in sedaj jih je ostalo le še nekaj za spomin.

Fantiči v mestu so barvali oljčne vejice s "porporino". Na oljčno nedeljo so hoteli v cerkev. Nosili so te srebrne in zlate vejice v kartonski škattli za čevlje "s špago" obešene za vrat. Prodajali so jih po cestah in hišah. Če je dež pokvaril praznik, se ljudje niso hudovali. Pravili so: "En žegen mora biti moker; oljčni ali velikonočni."

V velikem tednu je bilo več cerkvenih obredov in ljudskih navad. Na veliko sredo so v Brdih pravili: "Homo tuč žagance!" Fantiči so zbirali po vasi stare deske, plohe in jih znosili pred cerkev. Ob popoldanskem blagoslovu so razbijali po njih z debelimi palicami, da je kar grmelo. Na vso moč so tudi vrteli klepetce (ropotavke, ropotulje, raglje). V drugih krajih so temu početju pravili "Boga strašiti".

Na veliki četrtek so po cerkvah napravili božji grob. Okrasili so ga z zelenjem in cvetjem. Razširjena je bila navada že mesec pejsati v plitve posode pšenično ali ovseno zrnje, ki je v tem času vzkliklo in vzbrstelo, tako da je krasilo božji grob s svojim živim zelenjem. Po starem so se zvonovi po jutranjem bogoslužju zadnjič oglasili. Utihnili so za tri dni do velike sote. Zvonove so "zavezali", tako so pravili. Po ljudski veri je voda po zadnjem zvonjenju imela posebno moč. Na Gorškem so si žene ob vodnjaku in doma pohitele umivat obraz. Tako so se obvarovale peg in si polepsale polt. Od tedaj dalje so se namesto zvonov iz zvonikov oglašale velike raglje, ki so jih menda imeli tudi v Števerjanu. Gospodinje so začele z veliko peko; pripravljale so gubance, pince, menihe in velikonočno posebnost, fulje. Mladci in otroci so pripravljali pirhe. Zavili so jajca v rdeč papir in jih kuhali ali so jih dali v ječmenovo "kavo", da so dobila lepo rjavo barvo. Danes prodajajo posebna barvila in samolepilne

sličice, ki pirhe poživijo. Da bi ta navada ostala, že leta po nekaterih krajih prirejajo razstave in natečaje za najlepše pirhe.

Fulje so res posebnost. Že nekaj dni pred prazniki so spekli doma kruh, da je bil za velik četrtek že nekoliko posušen. V velikem loncu so kuhali pršut ali pleče. Medtem so kruh (iz bele ali sirkove moke) zribali in ga dali v veliko posodo. Vmesli so še nekaj bele moke, dodali rozine, pinole, sladkorja, limonine in pomarančne lupine ter razne dišave. Vse to so zalili s pršutovo župo in dobro premešali. Iz te mase so izdelali fulje v obliki malih klobas in jih vrgli v vrelo vodo. Ko so fulje splavale na površje so jih pobrali, ocedili in dali h kraju hladiti. Za veliko noč so jih ponudili potresene s sladkorjem zraven kuhanega pršuta in hrena. Za otroke so pekli "menihe", pletene štručke iz testa za pince z jajcem za glavo.

**"Ako dežuje na veliki petek, ne  
bo tisto leto zemlja nikoli sita."**

Na veliki petek popoldan so v cerkvi molili križev pot. Spoštovali so veliki post. Zjutraj so si privoščili samo ječmenovec ali "črno kavo", za kosilo pa samo štokfiš s polento. Večerja je bila tudi v Brdih navada jesti "za pokoro" repne lubke. Pravili so jim fulj. Vrhovljanom so se rogali: "V Vrhulj jejo fulj." Ko so zvonove "odvezali", so briške matere hitele umivat otroke, ker jim je takrat voda "grehe izmila". V Štmavru zažgejo proti večeru pred cerkvijo velik ogenj. Iz cerkve pride

obredu so dobili na mizo kavo in kaneje pršut, fulje itd... Cerkovnik je hodil od hiše do hiše in nosil velikonočno gobo. Vstopil je in strel malotleče gobe v "špargert". Žegnan ogenj so hranili vsaj čez vse praznike. Mežnar je nosil koš kamor je polagal nabrane dobrote. Te so bile del letne mežnarjeve berunje. Danes so strežniki, ki nosijo gobo in dobijo v dar nekaj kovancev.

Ta dan se je razlegalo ubrano in veselo pritrkovanje od cerkve do cerkve čez brajde in griče. Pritrkovalci so dali vse od sebe; tudi oni so hoteli ostati na dobrem glasu kot najboljši v deželi.

Znali so razne viže: Kozanci so tako udarjali:

**"Tuci Tona, tuci Blaž,  
jest ne morem, ti ne znaš!"**

Pa tudi:

**"Tam na placu je tntava...  
tam na placu je tntava..."**

In tntava je bila črnooblečena Furlanka, ki je ponujala sladke kolače: "Colasus, colasus (kolasus...)"

Štmavrci so odgovarjali:

**"Pevma malo kruha reva  
Podsabotina malo več  
v Podsenici čisto neč"**

Ob "navadnem" zvonjenju se je slišalo:

**"Oj Malija hodi dol  
Oj Malija hodi dol..."**

Za slavnostno kosilo ni smelo nič manjkati. Začelo se je (ponekod) z mrzlo župo (žuč, žolca). Sledila je župa, potem kuhano meso s hrenom, tjenfan krompir, pršut, zelenjava, vrtni redič z jajci, gubanca in fulje... vse zalito z



Zanimalo me je zvedeti za lepe stare na žalost samo še delno ohranjene velikonočne navade v Brdih. Ljudske šege in navade so posebno v tem času tesno povezane s cerkvenim bogoslužjem. Med temi običaji lahko zasledimo več primerov krščanstvu le prikrojenih in od poganstva podedovanih obredov in vraz (nekatero krščanstvo samo tolerira). Davni svečeniki so pripisovali velik pomen nadnaravnim silam in magičnim močem sonca, ognja, vode, obrednega umivanja... Tudi jaj-

Zjutraj so pili samo črno kavo, opoldne je bila na mizi mineštra, zabeljena z malo olja, zvečer pa zopet polenta in solata. Večkrat so dobili na krožniku župo požgano in samo ob nedeljah so si privoščili juho in meso. V starih časih niso pokušali mesa skozi ves postni čas. Na petek so občasno jedli štokfiš, ki je pa bil tradicionalna obredna jed na veliki petek. Nekoč blago za vsak žep je danes postalo gosposka jed. Kupovali so ga suhega in doma tolkli "les na les". Dali so ga za



župnik s strežniki. Blagoslovi ogenj in "velikonočno gobo". Verniki prižgejo sveče ob ognju in v procesiji stopijo v cerkev. Sledi blagoslov krstne vode in velikonočnih jedi (pince, gubance, menihe, pirhe). Od doma so namreč prinesli "požegnati kruh".

V Štmavru je bilo vstajenje vedno zelo zgodaj. Mežnar je hranil doma tlečo velikonočno gobo in pazil "žegnan ogenj", da bi ne ugasnil. Že ob treh je vstal in šel v cerkev. Bogoslužje s procesijo se je začelo ob štirih še pri trdi temi. Vaščani so poskrbeli, da so gorele lučke vzdolž ceste od cerkve do Kržade nad šolo. Prižgali so svečke ali v železnih škattlah s petrolejem napito žaganje. Posebno imenitno je bilo pri Kržadi nekaj let po drugi vojni. Na latnike in na vrtno ograje so dali kupčke zgnetene vlažne zemlje. V te kupčke so pritrdili prazne polzeve hišice, napolnjene z oljem. V olje so dali konček vrvice (stenj) in prižgali. To je bila res umetniška in svečana razsvetljava! Procesija se je vila od cerkve do Kržade in nazaj. Moški zbor se je na ta dan še posebno izkazal. Po končani maši so šli vsi domov. Na tešče so pojedli košček žegnane pince. Po tem

žlahnim domačim vinom.

Po praznični zbraniosti v veselem družinskem krogu je bil ponedeljek dan sprostivne.

Starejši so se zbirali v gostilni ali v osmici in tam ob kozarcu vina modrovali o vremenu, delu, letini, gospodarskih težavah in... ocenjevali zlato kapljico. Fantje so balincali ali s kovanci zbivali (šicalji) pirhe.

Med vojnama so fantje in punce iz Štmavra hodili na izlet na Sabotin do stavbe, kjer je bil majhni vojni muzej, in do vrha gore. S sabo so nosili velikonočne jedi, veselo hodili in prepevali ob zvokih harmonike. Mlade noge so jih nesle vrh hriba kot peruti lahko ptico. Šli so do skalnatega grebena vrh prepadnih severnih sten in tam nabirali dišeči žmikelj (lepi jeglič, avrikelj). Na Sabotini so hodili tudi Pevmanci, Oslavci in Podsabotinci.

Tako so se končali velikonočni prazniki. Ljudje izpod Korade in Sabotina so se zopet spoprijeli z vsakdajnjim življenjem po sončnih brajdah med cvetočimi sadnimi drevesi in še nekaj dni ob pospravljanju ostankov slaščic in fulj obujali spomine na komaj pretekle praznike.



gradbeno podjetje  
**PANGERC**

prijateljem in poslovnim partnerjem  
voščimo vesele velikonočne praznike

34137 TRST

Ul. Molino a Vento 10 - Tel. 773978

**Sicem**

IMPORT - EXPORT

MARTINO LOZAR

34010 TRST

Križ 404

Tel. 220142

**FARCO** s.r.l.  
FINE CHEMICALS

KEMIJA  
FARMACEVTIKA

34132 TRST  
Ul. del Lavatoio 4  
Tel. (040) 365424  
Telex: 461012  
Telefax: 040/363918

Filiala GORICA:  
Ul. Trieste 160 - Tel. (0481) 20769

Vsem poslovnim  
partnerjem  
vesele velikonočne  
praznike

34132 TRST  
Trg Libertà 3  
Tel. (040) 65577  
Telex 461109 HELTS - I  
Fax 040/732366

**helvetius**

FILIALA:  
34170 GORICA  
Ul. Trieste 160  
Tel. (0481) 20982

Vesele  
velikonočne

**adriaimpex**

UVOZ-IZVOZ PREDSTAVNIŠTVA

D. D.

POOBLAŠČENI IZVOZNIKI

**IVECO** **GOAT** LANCIA **PIRELLI** **COMETTO**

34132 Trst, Ul. Geppa 9, tel. 040/68802 - Telex 460231 ADEXI - Fax (040) 68227  
34170 GORICA, Korzo Verdi 51, tel. 0481/33576

**agroforest** s.r.l.

IMPORT EXPORT ZASTOPSTVA

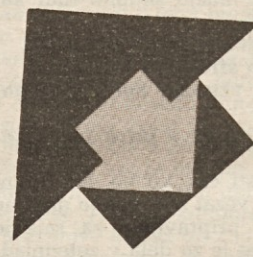
TRST

Ulica Geppa 9  
Tel. (040) 631002, 61242, 61060  
Telex: 460134 AGROF

GORICA

Ulica Trieste 160  
Tel. (0481) 20982

praznike



**C.I.S.A.A.**

commercio  
intermediazione  
sviluppo  
alto  
adriatico

mednarodna trgovina in razvoj v severnem jadrnu

Viale Miramare 129

Tel. 040/410411 - Telex: 460505 I - Telefax: 410411

vam

željo

**RESCO**  
S.R.L.

Sedež: 34133 TRST — Ul. Cicerone 8  
Tel. 040/362301 — p. p. 901

Filiala 34170 GORICA — Drev. XXIV. maj 1  
Tel. 0481/31659 — 32173  
Telefax 0481/81965  
Telex 460857

**A. Pertot**

- podloge
- drobnarije
- velika izbira blaga
- oblačila
- oprema

TRST  
Ul. Ginnastica 22  
Tel. 761029

**INDULES** S.R.L.  
SLOVENIJALES

Glavni predstavnik

Uvoz izvoz zastopstva

34123 TRST - Ul. S. Giorgio 1  
Tel. 040/300222 - Tlx: 460453 ILES I

Telefax: 040/302515

**S.A.C.A.T.**  
IMPORT - EXPORT



nadomestni deli za  
FIAT — ZASTAVA — ALFA — LANCIA  
in za tuje znamke avtomobilov

TRST — Ul. sv. Frančiška 38 — Tel. 772002

PEKARNA SLAŠČICARNA

**VERČ**

TRST — Ul. XXX. oktobra 13  
Tel. 62830

KONZORCIJ KMETIJSKIH ZADRUG

**GRMADA**

Trst - Ul. Cicerone 2  
TEL. 040/362885

Telex: 460204 GRMADA I

Filiala: Bucuie 6 - Števerjan (GO)

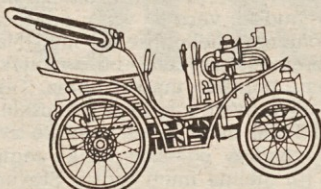


**TECHNA** S.R.L.  
IMPORT - EXPORT

TRST — Ul. Ghega 2  
Tel. 040/64535 - 64449  
Telex: 460517 TECHNINA I

NADOMESTNI DELI

**Auto Jolly**



TRST - Ul. Valdirivo 24  
Tel. (040) 61835

**RAPIDO** S.p.A. **ELECTRONICS  
DEVICES**

34133 Trst, Ul. C. Beccaria 8 - Tel. 040/360555-361555, Tx. 460461

elektronske komponente

**electronic shop** S.R.L.

34133 TRST, UL. FABIO SEVERO 22, TEL. 040/62321

## V petek v Kulturnem domu nova premiera SSG Hofmannsthalov Slehernik v Uršičevi predelavi

O srednja tema starih srednjeveških iger - misterijev in moralitet je človek, in to tik pred smrtjo. Krščanska vera priznava, da doživi posameznik ob smrti pred dokončno božjo sodbo osebno sodbo, ki zapečati usodo duše. Ob tej sodbi so človeku ob strani dobra in slaba dela, ki jih je opravil na svoji zemeljski poti.

Srednjeveška miselnost je te elemente personificirala. Iz četrtega stoletja imamo latinsko pesnitev Psychomachia Aurelia Prudencia Clementa. V tem delu zasledimo posebejne alegorične figure poganških pregreh, smrtnih grehov in krščanskih čednosti. Gotovo je ta poema vplivala na poznejše pisce dramskih misterijev in moralitet, ki so se po letu 1400 razvile posebno v Franciji, Angliji in na Nizozemskem. V francoski moraliteti Bien advise et mal advise iz leta 1439 nastopa kot glavni junak Dobromislec, obdan z alegoričnimi figurami Razuma, Ponižnosti in Spovedi. Te ga vodijo k spokojni smrti. V moraliteti L'homme pecheur iz leta 1494 je prikazana borba duše z Dobrim in Zlom. Motiv človeka pred božjo sodbo se pridruži motiv človeške samote. Posameznika zapustijo vsi prijatelji, ki so mu bili popolnoma vdani. Kako dalekosežen je Ovidov rek: Donec eris felix, multos numerabis amicos. V nemški moraliteti Vam eygen gericht und sterbenden Menschen (1510) je borba duše prikazana v štirih inačicah. Na eni strani so pogubljeni, na drugi pa skesani grešniki. Angleška verzija Slehernika, napisana v letih vladanja Edvarda IV. (1940), je nastala izpoddpera kakega cerkvenega očeta in nosi naslov Everyman, a morality play.

Omeniti moramo še holandskega humanista Tschyriusa in njegovo delo Homulus iz leta 1536, ki se prične prav tako kot Hofmannsthalov Slehernik z najavo smrti, dramatika Thoma-

sa Naogeorga z dramo Mercator (1540) ter humanista Macropediusa s scenskim prikazom Hekastus (1539). Tudi pri njem se prične dejanje s prikazom človeške radosti. Glavni interpreti so ravno v pripravi za novo bakanalijo. Tudi drama Jermann Jaspara von Gennepa prevzema isto tematiko. Veseljaško življenje protagonista prekine bolezen. Ob njej nastopi spoznanje o napakah. Ozdravljenju sledi novo grešno življenje. Spet se pojavi bolezen, tokrat smrtna. Vsi ga zapustijo. Preganjan od Smrti, Grehov in Hudiča, podprt od Čednosti, Spovedi ter Usmiljenosti, je glavni junak končno rešen od Božje milosti. Z doprinosom vseh naštetih avtorjev se je leta 1911 pojavil Hofmannsthalov Jederman. Čas njegovega nastanka je bil nenavadno obsežen...

Konec leta 1902 se je Hofmannsthal seznanil z angleško moraliteto. Leta 1903 je naznanil, da namerava na tej podlagi napisati svojega Slehernika. Šele leta 1906 zasledimo prvo obdelavo v prozi. Leta 1911 je delo dokončano in izročeno tisku. Srednjeveško snov je pisatelj predelal brez kakršnih koli aktualizacij. Prikazati je želel človeka, ujetega v svojo zemeljsko angažiranost vse do trenutka, ko mu Smrt zastavi pot. V navedbi virov prizna, da se je povsem naslonil na angleški original, da je prevzel nekaj elementov iz Hans Sachsove predelave, da je iz Comedie vom sterbend reichen Menschen prevzel nekaj drobec, predvsem v uvodnih prizorih, da je v materino sceno vpletela rimana molitev, ki izvira od Albrechta Dürerja, da je plesna pesem povzela iz Minnersägerjev iz trinajstega stoletja itd. itd.

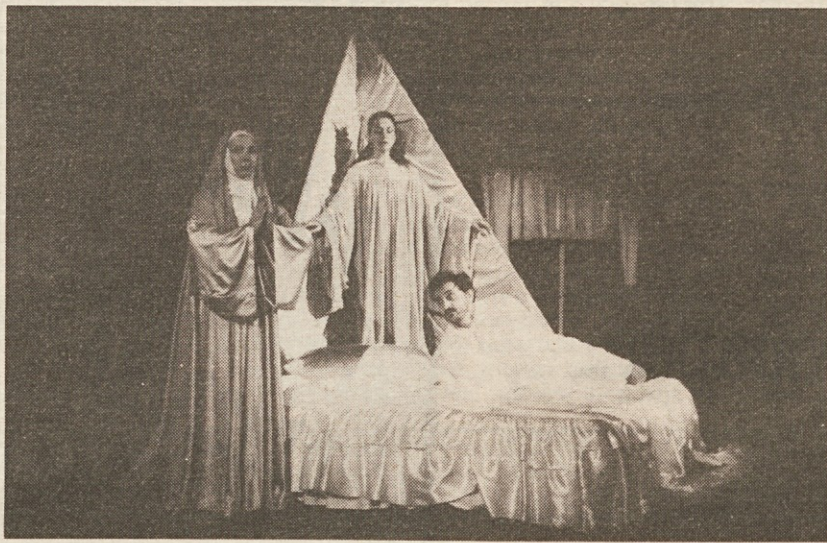
Avtorjevo priznanje je preprečilo očitke literarnih kritikov, da gre v resnici za očitni plagiat. V zagovor naj veljajo besede, ki jih je avtor napisal v

posvetilu: »Storjen je poizkus zapisati znova in z vsjo skromnostjo to zgodbo, ki je last vseh časov...«

Po krstni uprizoritvi v gledališču Schumann v Berlinu v režiji Maxa Reinhardta in scenografiji in kostumih Alfreda Rollerja in igri Aleksandra Moissija, ki je igral Slehernika, so se zvrstile še druge ponovitve. Leta 1920 otvori to delo I. Salzburški festival Festspielhaus. Predstave na prostem pred stolnico. Te igre so igrali vse do leta 1937. Po vojni so se pričele leta 1947 in se še letno igrajo. Vlogo Slehernika so igrali sami znameniti igralci. Poleg omenjenega Moissija Paul Hartman, Attila Hörbiger, Walther Reyer, Ernst Schröder, Curd Jürgens, Maximilian Schell in drugi. V Nemčiji so Slehernika igrali na Ferstvalu v Schwäbesch Hallu, v Bad Gandersheimu, v Bad Horsfeldu, v Hamburgu

pred St. Johanniskirche. V Italiji so prvo predstavo igrali v Milanu pred baziliko Sant' Ambrogio leta 1933. Leta 1944 so spet uprizorili Slehernika. Tokrat ga je igral Ruggero Ruggeri. Tretjič so Slehernika uprizorili leta 1948. Glavno vlogo je igral Memo Benassi. Gostovali so tudi v tržaškem gledališču Verdi. Leta 1952 so igro ponovili v isti zasedbi. Leta 1954 so igro uprizorili v Orvietu, 1958. leta pa jo je v režiji Franca Enriqueza in scenografiji Marcella Mascherinija igral tržaški Teatro stabile. Zadnjič so Slehernika igrali v Italiji leta 1965. Glavno vlogo je igral Tino Carraro.

Od vseh jugoslovanskih gledališč je Hofmannsthalovega Slehernika igrala ljubljanska Drama. O predstavi, prevodu in režiji pa bomo spregovorili prihodnjič. (A. R.)



Prizor z vaje

(foto Magajna)

### V Benetkah bogata razstavna dejavnost

Benetke imajo v svetovni kulturni zgodovini posebno mesto, ki ga iz leta v leto potrjujejo z organizacijo številnih odmevnih prireditev in ne nazadnje s postavljanjem razstav. Tudi letos bo tako, predvsem v spomladanskem in poletnem času, ko pride v Benetke največ turistov in ljubiteljev umetnosti. Tako bo letos od maja do novembra v Doževi palači razstava o Trakiji, ki jo pripravljajo v sodelovanju z Bolgarijo. Na njej bodo predstavljeni mnoge dragocene predmete, ki so jih našli na različnih arheoloških lokacijah.

V muzeju Correr je za letošnji april in maj napovedana razstava del francoskih impresionistov iz Nacionalne galerije v Washingtonu. Na ogled bodo dela Van Gogha, Degasa, Pissarroja, Gouguina itd. Od maja do septembra bo tudi razstava navtičnih kart in drugih tovrstnih dokumentov, jeseni pa je napovedana razstava muranskega stekla, ki ga je oblikoval eden od pionirjev muranske steklarke tehnologije Ercole Barovier.

V čast Jacopa Palme (Il Giovane) bo razstava v muzeju Correr od oktobra do decembra, v palači Ca' Pesaro pa bo od aprila do julija razstava Francisca Goye. Aprila si bodo lahko obiskovalci ogledali v palači Fortuny razstavo fotografij ob 160-letnici italijanske fotografije. V cerkvi sv. Bartolomea pa so odprli razstavo rekonstruiranih del Ivija Trogirskega, ki je nastala kot rezultat intenzivnih raziskav pred nekaj leti v jugoslovanskih in drugih arhivih.

## Kmečke hiše v Karavankah



Pri založbah Drava in Založništvu tržaškega tiska je pred kratkim izšla knjiga Kmečke hiše v Karavankah, ki z izpostavljanjem arhitekturnih značilnosti stavb pripoveduje tudi o slovenski kulturi, družbi in zgodovini

### Knjiga proučevalca krajevne zgodovine

## Gospodarski premiki na Trziškem

Furio Bianco, proučevalec krajevne agrarne zgodovine v 18. in v 19. stoletju, je pred kratkim objavil delo o Trziču in o njegovem teritoriju (Alle origini dell'industrializzazione. Montalcone e il suo territorio, Edizioni della Laguna, lir 90.000). Raziskava zajema obdobje prehoda iz ruralnega gospodarstva v manufakturno, posebno pozornost pa je avtor posvetil globalnim družbenim in gospodarskim premikom na Trziškem ter spremembam v proizvodnih odnosih, saj je mnenja, da je prehod iz agrarne družbe v industrijsko ključnega pomena za zgodovinsko pisje. Vse do konca Napoleonovih vojn sta bila Trzič in njegova okolica del beneške republike. Politična oblast je bila v rokah maloštevilnih beneških družin, ki so se v ta obmejni kraj pomorske republike preselile predvsem zaradi službenih dolžnosti. Življenje v oddaljenem kraju, ki je bil slabo povezan ne samo z Benetkami, temveč celo z Vidmom, ni privlačevalo beneškega nižjega plemstva, ki je bilo vajeno udobnega življenja, katerega še nerazvito urbano središče ni ponujalo.

Trzič je bil v mejah Beneške republike središče upravnih, sodnih in civilnih oblasti, njegova okolica pa je bila povsem agrarna. Trziške »villae« so vse do tega obdobja ohranile srenjski značaj, vendar je že ob vstopu v 19. stoletje pojav vaškega razslojevanja onemogočil nadaljnjo skupno vodenje srenje. Vsaj nekaj desetletij prej kot na slovenskem podeželju se je na Trziškem pojavil razkroj vaških struktur. Nekateri družine so se z držnimi izbirami sicer močno povzpelle v družbeni hierarhiji in so obogatile, istočasno pa je naraščalo število tistih, ki so ubužali.

Številne družine malih kmetov so bile iz dneva v dan vse bolj odvisne od zemljiške gospode, tako da so bile prisiljene, posebno v obdobju lakote in slabih letin, preživljati se s tihotapljenjem soli in tobaka. Tihotapstvo je tako postalo nujen pridobitveni vir, ki je omogočil preživetje marsikateremu kmetu. Prihod avstrijskih oblasti, ki so po

Napoleonovem padcu priključile Trzič in okolico goriškemu upravnemu okraju, je sovpadal z začetkom posodobitve krajevnega poljedelstva. Začeli so z urejanjem vodovja, z gradnjo plovnega kanala, ki naj bi Trzič povezal z morjem, ter z uvedbo namakalnega sistema. Inovacije so potekale z vnašanjem novih kultur in z izsuševanjem močvirja, številni tržaški trgovci in podjetniki pa so vzporedno s tem začeli vlagati kapitala v razvoj trziškega kmetijstva. Kupovali so zlasti posestva, marsikdaj pa tudi oderuško posojali denar in tako tudi večkrat povzročili propad malih kmetov. Vlaganja v trziško poljedelstvo so se izkazala kot donosen posel, predvsem zaradi naraščajočih prehrabnih potreb tržaškega prebivalstva.

Položaj kmečkih množic pa se kljub posodobitvi kmetijstva ni bistveno izboljšal. Avstrijska oblast je izboljšala namakalni sistem in zgradila nove prometnice, še zdaleč pa ni mogla zaustaviti obubožanja malih kmetov, katerih posesti so se iz leta v leto krčile. Naraščalo je število agrarnih delavcev in kolonov, obenem pa se je razširila posest velikih kmetov. Ti so gledali na spremembe v cenah žit sklepali vedno bolj dobičkonosne pogodbe s koloni, ki pa so v glavnem prenašali bremena novih davkov. Položaj kolonov se je vidno poslabšal, posebno po slabih letinah, tako da se je večkrat zadolženi kolon pogajal z veleposelnikom v podrejenem položaju. Z leti so prav koloni postali sestavni členi delovne sile, ki se je sredi prejšnjega stoletja zaposlila v prvih trziških manufakturah in delavnica. Agrarni proletariat se je tako razvil v industrijsko delovno silo.

Bianco citira listine in dokumente iz krajevnih in tudi iz beneških arhivov, ponuja pa nam tudi v pretres številne katastrske mape, ki so jih izdelale bodisi beneške kot avstrijske oblasti in ki so še danes prava zakladnica preteklega gospodarske zgodovine.

MARTA VERGINELLA

## Humoristi vseh dežel, združite se!

Humoristi vseh dežel, združite se! Nikakor ni naključje, da je parafraza znanega Marxovega gesla naslov prireditvi, ki bo v nedeljo, 2. aprila, ob 17.30 v zgoniškem športno-kulturnem centru. Humoristov je pač med Slovenci tako malo, da se morajo kot proletarci (teh tudi ni več pretirano število) združiti in iz tega združevanja črpati moč, da učinkovito, neposredno in z naravnost uperjenim žalom izpovedujejo svoje šale in resnico. Pa poglejte na to naše življenje, osebnosti in družbo, ki ta čas ni ravno vzorna...

In tako se bodo v nedeljo v Zgoniku v organizaciji ARS Nova predstavili Karst Brothers, Verč in Kopal, Moped Show (s Tofom, Riflejem, pevkama in glasbenikom), Toni Karjola iz Kopra in nadvse znani Štajerc Jaka Šraufciger. Izpovedovali bodo svoje misli in doživljanja ter se skušali ob pomoči humorja in satire dokopati do tistega, čemur pravimo brezkompromisen in direkten pogled na stvarnost. Tak pogled pa največkrat omogoča prav spretno izpeljana šala. Argumentov danes seveda ne manjka, pa naj gre za našo ali jugoslovansko stvarnost...

Prireditve torej obeta zanimiv nedeljski popoldan, ki bo obogaten še s podelitvijo 1. Trofeje smeha (v sodelovanju z Radiom Opčine). Tudi vstopnina je nekaj posebnega. Eden izmed organizatorjev nam je v šali povedal, da bo stala vstopnica za obolele, študente, upokojujence in invalide (zakaj ne tudi za vojake?) 350 tisoč lir, medtem ko bo za slovensko zamejsko kremo vstop brezplačen. S tem hočejo namreč ugotoviti, kdo vse spada pri nas v sam vrh lestvice (seveda ne kokoške, ki je polna ne prav dišečih madežev) in kdo je v vrstah ostale »gneček«.

Na sliki: Toni Karjola



**VRTNARSTVO**  
"Il Giardiniera"  
— drevesa  
— grmičje  
— sadno drevje  
34017 — TRST — Prosek 1000 — Tel. 040/251130

**ZLATARNA - DRAGULJARNA - URARNA**  
**Laurenti**  
lastnik Stigliani  
**PRSTANI Z DRAGULJI**  
**DIAMANTI Z GARANTNIM LISTOM**  
TRST - LARGO SANTORIO 4 - TEL. 772770

AVTOPREVOZNIŠTVO



**CUNJA R. Eredi s.r.l.**

MEDNARODNI PREVOZI  
V EVROPO - AZIJO - SEVERNO AFRIKO

TOVORNI TERMINAL FERNETIČI (Repentabor) — TRST  
Tel. 040/213850 - 213944 - 212616  
Telex 460441 CUNJA I  
Telefax 211994

SAMOPOSTREŽNA  
TRGOVINA JESTVIN

**GRUDEN**

DEVIN 50  
Tel. 208139

POHIŠTVO

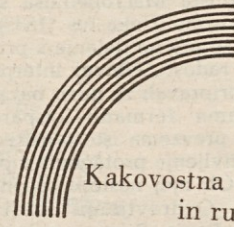
**PUPIS**

in

SESLJAN

POHIŠTVO  
**ARCOBALENO**

DEVIN



Kakovostna izbira modernega, stilnega  
in rustikalnega pohištva

**C.G.R.**

D. Z. O. Z.

SPLOŠNA TRGOVINA IN ZASTOPSTVA  
UVOZ - IZVOZ

TRST - Ulica Geppa 9  
Telefon: 69316 - 69558 - 61579 - 69248 -  
6330089  
Telex: 460559 - PP 185  
Telefax: 65616

Filiala GORICA:  
Ul. Trieste 160

*Vesele  
velikonočne  
praznike*

PLOŠČICE — SANITARIJE

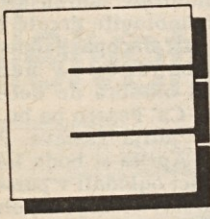
**ROLICH & C s.n.c.**

NABREŽINA 35/C  
Tel. 200371

ZASTOPSTVO



Ul. Carducci 15  
TRST — Tel. 64610



**europaper S.P.A.**

- ◆ proizvodnja
- ◆ trgovina
- ◆ oprema in repromateriali za papirno,  
predelovalno in grafično industrijo

34170 GORICA  
Ul. dell'Industria 6

Tel. (0481) 20985 - 21975  
Telex 461156 PAPER I  
Telefax 0481/21117



**hobles SPA**

proizvodnja stavbnega pohištva  
iz lameliranega lesa

33049 ŠPETER SLOVENOV (Ind. cona) - VIDEM

Tel. 0432/727286 - Telefax (0432) 727321  
Telex 450504 HOBLES I

- PROIZVODNJA LESENIH LAMELARNIH OKEN
- INŽENIRING ZA OBNOVO LESENIH DELOV ZGRADB
- UVOZ - IZVOZ
- ZASTOPNIŠTVA

*vam  
želijo*



**METALMINERARIA**

ustanovljena l. 1948  
uvoz - izvoz  
predstavništva

Trst  
Ul. Trento 15  
Tel. 61227 - Telegr.: METMIN  
Telefax: 040/61227

KRANJSKE KLOBASE  
IN KRAŠKI TERAN V

**Bifeju  
Tomazič**

TRST  
Ul. Cassa di Risparmio 3.  
Tel. 68073



**ELPRO s.r.l.**

UVOZ - IZVOZ

34010 Zgonik (Trst)  
Devinščina 21  
Tel. (040) 225477 - 225035  
Telex 461224



**FOR TRANS S.R.L.**  
ŠPEDITERSKO PODJETJE

DNEVNI ZBIRNI  
SERVIS ZA

- BLIŽNJI VZHOD
- JUGOSLAVIJO
- VZHODNO EVROPO

CARINSKE KONZULENCE  
TERMINAL FERNETIČI - Tel. 040/213831  
URAD V NOVEM PRISTANIŠČU HG 71  
Tel. 040/308004 - Tlx. 460247 - Tfx 040/214181

**AUTOPETELIN**



TRST  
Ul. Carpison 1 (vogal Ul. Coroneo 33) - Tel. (040) 762383 - 762103  
Pooblaščen mehanična delavnica za VOLKSWAGEN in AUDI  
Prodaja originalnih nadomestnih delov  
VOLKSWAGEN, AUDI, CITROËN

SADJE - ZELENJAVA

**Dario Husu**

TRST - Ul. dell'Istria 3

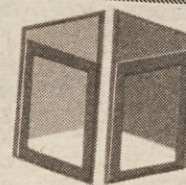
TIPO - LITO

**GRAPHART**

vam nudi raznovrstne tiskovine

TRST - Ul. Rossetti 14 - Tel. 772151

**RITOSSA**



UVOZ - IZVOZ

Vsem poslovnim partnerjem  
želimo vesele velikonočne praznike

TRST - MILJE - UL. CADUTI SUL LAVORO 1 - TEL.: 040/232243 - 232244

JESTVINE - BAR

**LORENZI**

LONJER 330

Tel. 910047

**fernando**

TRST — Ul. Coroneo 7  
obutve - torbice - usnjena galanterija

ELEKTRIČNE INSTALACIJE

**Ambrožič Milan**

ROJAN — Ul. Moreri 7  
Tel. 414277

# Politizacija našega šanka

Jože Petelin

Potem ko sta lanska politična pomlad in poletje v deželici na južni strani Alp prinesla tako močno odjugo, da je celo letošnja zima brez snega in mraza, so se tudi pogovori stalne klientele v gostilni Pri počenji majoliki močno spremenili.

Prejšnje večno zanimive teme o ženskah, avtomobilih in zaslužku (vrstni red je bil odvisen od povprečne starosti ad hoc pevskih ekip, ki modrujejo za šankom) je zamenjala politika. No, saj ne rečem, da ne bleknemo kakšne tudi o najnežnejšem spolu, še posebej če milo angelsko bitje primiga mimo nas na kavico, ampak politika nas je popolnoma zasvojila.

Zdaj že tri dni premlevamo o novih političnih zvezah oziroma strankah.

»Zveze ali stranke, to je zdaj vprašanje,« je čisto po hamletovsko zagrmel literat Joško, ko je prikolovratil skozi vhodna vrata in bi skoraj padel, če se ne bi sprtno ujel za šank. Joškota kličemo kar Podparjeni, ker je konstantno pod paro.

»Si za zveze ali stranke,« sem ga brž pobaral.

»Trenutno sem za en hladen dvojni špricar, hk, in za popolnoma nič drugega!«

Naročil sem mu ga, saj je splošno znano, da je Joško tudi Brezparjeni, kar pomeni da je konstantno brez prebite pare v žepu in si ga sam niti slučajno ni mogel naročiti.

»Fantje, jaz sem kar lepo za zveze,« je zadeklamiral večno zgovorni Korl. »In ker sem se pred kratkim ločil, bo ustanovil kar

svojo. Ime že imam: Zveza razvezanih!«

»Ni slabo, lepa besedna igra,« sem ga pohvalil. »Jaz pa predlagam novo zvezo, čeprav bi ime ustrezalo tudi že kakšni obstoječi: Zveza brezzveznikov!«

»Tudi Zveza razvezanih ne bi bilo slabo,« je prikimal Gustelj, ki ima doma precej zvezane roke in je bil v gostilni samo zato, ker je šla žena po opravkih.

»Kaj pa ti meniš o strankah,« je rekel Korl Lojzetu, ki je pravkar vstopil.

»Najboljše stranke so stalne stranke!«

»Ti si torej za obstoječe stanje?«

»Veš kaj, na trgu prodajam zelenjavo in povem ti, da so stalne stranke res najboljše. Kaj pa ti misliš pod "obstoječim stanjem" me pa eno figo brigaj!«

»Jaz sem vedno za partijo...«, je zarjul literat Joško, ki mu je hladni brizganec za silo osvežil utrujene možgane, »partijo šaha! No, junaki, kdo gre z mano en špil?«

»Alkoholno si tako izdelan, da še med trdnjavo in kmetom ne ločiš, pa bi rad šahiraj,« ga je glasno opomnil Gustelj. »Kar



lepo pojdi tjale za prosto mizo in ustanovi stranko enega, nam pa daj mir, ker govori-mo o silno pomembnih rečeh!«

»Jaz imam pa res krasen predlog za novo stranko,« je pomembno dejal večno zgovorni Korl.

»Daj za rundo, pa se takoj učlanim,« je dahnil literat Joško in zamlaskal z že spet suhim usti.

»Za rundo dam, če se ne učlaniš,« je pribil Korl in res naročil pijačo. »Zadnjič sem bral, da so hoteli Slovenci leta 1848 ustanoviti kraljevino Slovenijo, pa sem prišel na idejo, kaj ko bi čisto zares ustanovili Stranko za restavracijo slovenske monarhije. Restavracija se mi zdi tako fajn beseda!«

»Tudi meni,« sem modro prikimal, »in zato bi se lahko vsi odbori, komisije in

ostale skupine znotraj Stranke lahko imenovali krčme, bifeji, gostilne, bari in bistroti. Si predstavljate: Centralni bife Stranke za restavracijo slovenske monarhije, Nad-zorni bistro centralnega bifeja Stranke za restavracijo..., Bar za pritožbe pri central-nem bifeju Stranke za...«

»Veš kaj,« me je s krohonom prekinil Korl, »tudi tale tvoja ideja je vredna še ene runde!«

Prijateljsko so me začeli trepljati po rami in potem je do enajstih zvečer sledilo še prav čedno število rund. Domov sem hodil malce dlje kot običajno, saj je tudi v teoriji znano, da je cikcak pot daljša od ravne. Potem sem vso noč sanjal o zvezah, bistrotih, strankah, restavracijah, bifejih, kraljevini, kralju Samu, Karantaniji in kar je še takih pomembnih reči.

## Horoskop od nedelje, 26. marca, do sobote, 1. aprila 1989

Pripravlja SREČKO MOŽINA

**OVEN (21.3.-19.4.)** — VI IN DELO: Zvezde so vam kar precej naklonjene, zato lahko pričakujete uspešen razplet zastavljenih načrtov. Nadvse veseli boste tudi ugodnih sprememb. Odprle se vam bodo nove možnosti za uresničitev vaših ciljev. Precej bo novosti. Četrtek in petek bosta nekoliko bolj muhasta. VI IN DRUGI: Pri ljudeh boste priljubljeni in povsod dobrodošli. Ugodna dneva bosta torek in sredi.

**DVOJČKA (21.5.-20.6.)** — VI IN DELO: Zvezde so vam prijazne. Spremljala vas bo odlična delovna forma. Čas je ugoden za uresničitev zahtevnejših načrtov. Sreča bo na vaši strani. Posebno naklonjene bodo zvezde vsem majskim Dvojčkom. Ob koncu tedna vas čaka presenečenje. Ponedeljek in torek ne bosta ugodna. VI IN DRUGI: Prislunhite nasvetu drage osebe. Ugodna bosta petek in sobota.

**LEV (22.7.-22.8.)** — VI IN DELO: To je vaš teden. Zvezde so vam izredno naklonjene. Izkoristite ugoden položaj zvezd in napredujete boste. Merkur in Venera bosta nadvse pozitivno vplivala na uspešen izid vaših pričakovanj. Kar precejšnja je možnost prijetnih presenečenj. Nedelja bo nekoliko bolj muhasta. VI IN DRUGI: Izpolnila se vam bo skrita srčna želja. Ugodna dneva bosta ponedeljek in torek.

**TEHTNICA (23.9.-22.10.)** — VI IN DELO: Pred vami je nekoliko naporen, a uspešen teden. Kljub temu, da se boste morali po vsej verjetnosti srečati z nekaterimi ovirami, boste težavam uspešno kos. Izkoristite pozitiven vpliv zvezd v prvi polovici tedna. Četrtek in petek vam ne bosta preveč naklonjena. VI IN DRUGI: Pozor! Nikar se v srčnih zadevah ne prenaaglite. Ugodna dneva bosta ponedeljek in torek.

**STRELEC (22.11.-21.12.)** — VI IN DELO: Vstopate v precej razgiban in predvsem prijeten teden, v katerem se vam bo marsikaj obrnilo v zaželeno smer. Ponudile se vam bodo ugodne priložnosti za lažjo uresničitev vaših načrtov. Izkoristite pozitiven vpliv zvezd in uspešno vam bo, kar si želite. VI IN DRUGI: Ne zaupajte preveč obljubam, ki vam jih bodo dali. Ugodna dneva bosta torek in sredi.

**VODNAR (20.1.-18.2.)** — VI IN DELO: Teden bo delovno uspešen in zanimiv. Prijetna Venera in ugodni Merkur vam bosta pripravila marsikatero prijetno doživetje. Uspešni boste in učinkoviti. Čakajo vas lepe novice. Precejšnja je možnost veselih presenečenj na denarnem področju. VI IN DRUGI: Ne odločajte sami, temveč raje v dogovoru z ljubljeno osebo. Ugodna bosta sreda in sobota.

**BIK (20.4.-20.5.)** — VI IN DELO: Napoved je za vas kar precej ugodna. Teden vam bo s kopicami novosti polepšal marsikateri dan. Ponudilo se vam bo nekaj zanimivih priložnosti, ki bodo pospešile uresničitev vaših načrtov. Uspehi bodo spodbudili vaš delovni elan. Le nedelja vam ne bo preveč naklonjena. VI IN DRUGI: Bodite previdni: niso vsi znanci tudi prijatelji. Ugodna dneva bosta četrtek in petek.

**RAK (21.6.-21.7.)** — VI IN DELO: Zvezde vam tokrat niso kaj preveč naklonjene. Kar precejšnja je možnost prehodnih težav in nekoliko slabšega počutja. Bodite v odločitvah previdni, ker čas ni najbolj primeren za nove pobude. Četrtek in petek vam z neprijazno Luno ne bosta naklonjena. VI IN DRUGI: Posvetite nekoliko več časa nekomu, ki vas potrebuje. Ugodna dneva bosta nedelja in sobota.

**DEVICA (23.8.-22.9.)** — VI IN DELO: Teden bo delovno zanimiv in poln zanimivih priložnosti. Z lahkoto boste kos nalogam, možen pa je, tudi finančni uspeh. Rojenim od 26. 8. do 5. 9. bosta Mars in Jupiter sovražna, zato so možni konflikti in nepričakovani stroški. Ponedeljek in torek ne bosta ugodna. VI IN DRUGI: Nekdo vam bo pripravil neprijetno presenečenje. Ugodna dneva bosta četrtek in petek.

**ŠKORPIJON (23.10.-21.11.)** — VI IN DELO: Obeta se vam zanimiv in kar uspešen delovnik. Ugoden položaj zvezd bo pripomogel k vašemu dobremu počutju. Čas je primeren za nove iniciative in načrte. Dosegli boste nekaj pomembnih delovnih zmag. Sobota vam z neprijazno Luno ne bo naklonjena. VI IN DRUGI: Spoznali boste, da nekdo vašega zaupanja ni bil vreden. Ugodna bosta sreda in četrtek.

**KOZOROG (22.12.-19.1.)** — VI IN DELO: Napoved za vas tokrat ni preveč ugodna. Glede na to, da vam Merkur in Venera nista prijazna, lahko pride do neljubih dogodkov in zastojev pri delu. Bodite vedno in povsod preudarni in previdni, pa ne bo hudega. Ob koncu tedna vas čaka veselo presenečenje. VI IN DRUGI: Bodite previdni in nikar ne zaupajte vsakomur. Ugodna dneva bosta petek in sobota.

**RIBI (19.2.-20.3.)** — VI IN DELO: Teden bo sicer ugoden, vendar kljub temu obstaja nevarnost kakih težav ali zapletov v prvih dneh tedna. Izkoristite predvsem drugo polovico tedna, ko vam bodo zvezde precej bolj naklonjene. Rojenim od 27. 2. do 3. 3. lahko neugodni Mars prekriza načrte. Bodite previdni. VI IN DRUGI: Neki sorodnik vam bo zrahljal živec. Ugodna dneva bosta četrtek in petek.

## Pisava odkriva našo notranjost

Ureja: SIMON BORUT POGAČNIK

*dosti se ukvarjam z novo modo. vedno se spomnim!*

Šifra: LEPOTA

Tvoje želje bodo uslišane in izpolnjene, če boš vztrajala pri teh željah in jih vedno obravnavala kot stvar sedanjosti. Tako nekako, kot da tisto, kar želiš biti, že si... Podrobneje ti bom to tehniko razložil morda kdaj drugič. Iz pisave je razviden tvoj hitro menjajoči se odnos do vsega, kar te obkroža. Zato tudi težko verjamem, da bi se ti uresničile želje, če jih hitro menjavaš. Sicer to za dekle šestnajstih let ni nič posebnega, a le

### KUPON

za grafološko analizo ali pojasnila Simona Boruta Pogačnika

sigla:

Primorski dnevnik, 26. marca 1989

glej, da boš malce manj vihrava. Oglasi se čez leto ali dve. Morda bo takrat že marsikaj drugače?

*veš, da sem ženska. Tvoj naklic  
In koliko je resnice v tem, kar*

Šifra: LEPA POMLAD

Tvoje upanje, da je mogoče analize objaviti že čez teden dni, je malce optimistično. Čakalna doba je res dolga, a je pač tako. Glede ljubezni ti, draga dvanajstletnica, ne morem prav nič povedati. Lahko boš zelo srečna ali pa nesrečna. Odvisno bo pač od tega, kako se bosta s fantom, ki si ga boš našla, razumela, odvisno bo od vajinih značajev, ki se bodo šele razvili. Časa je še veliko. V tem smislu boš zrela šele po sedemnajstem ali osemnajstem letu. Trenutno imaš nekaj problemov s svojo samozavestjo. Veseli me, da znaš prislunhiti drugim in z njimi tudi deliti veselje in skrbi.

*Sreča mi je razbujala: enkrat, dvokrat  
Sedaj mi me razbija več!*

Šifra: POEZIJA

Priporočal sem ti, da namesto pesmice pošlješ kakšen drug pisni izdelek. Pa poskusiva vseeno s pesmico, seveda ne glede na vsebino. Nekatera stališča do sveta in same sebe niso še razčiščena, kar je seveda za starost sedemnajstih let normalno. Včasih se rada nekoliko postaviš, rada bi se zdela nekaj posebnega, češ da ti bom potem lažje. Odločna si in kar si vbiješ v glavo, običajno tudi izpolniš. Čez leto ali dve pa bi izplačalo, da spet pogledava tvojo pisavo. Tedaj se bo verjetno že marsikaj spremenilo v njej. Prav?

## KRIŽANKA (lako)

**VODORAVNO:** 1. italijanski smučar (Alberto), 6. del sveče, 11. gosta, temno rjava tekočina, 12. skupina ogljikovodikov v rastlinskih eteričnih oljih, 14. Ace Mermolja, 15. privatna... bolnišnica, 17. avt. oznaka Reke, 18. Prešernova pesem, 20. Odisejeva domovina, 21. star Slovenija, 22. grški bog vojne, 24. ime koš. trenerja Nikoliča, 25. očka, 26. francoski filmski režiser (Roger), 28. domovina Ilircev, 30. slovenski pesnik in prevajalec (Anton),

32. človek z velikimi očmi, 33. Apeninski... je Italija, 36. ostrivci, 39. seč, 40. resnica, 42. najvišji vzor, 43. japonski drobiž, 44. vrsta boljnih kolačev, 46. visoke igralne karte, 47. avt. oznaka Genove, 48. nuja, 50. avt. oznaka Turina, 51. tipalnica pri žuželkah, 53. pripadnik Germanov, 55. bog velikan, 56. sloviti vestern film.

**NAVPIČNO:** 1. žensko ime, 2. Oton Trbant, 3. značilen je lunin..., 4. eden od Malih Sundskih otokov, 5. ime avstrijske smučarke Wachter, 6. priprava za stikanje, 7. v sestavljenkah za škatle, shrambe, 8. doba, vek, 9. Norveška, Portugalska, 10. ime slov. književnika Kopitarja, 11. vrsta zimzelenega drevesa iz tropске Amerike, 13. del sukanca, 16. okrajšava za nacional socialist, 19. istrsko letovišče, 21. v baletu stanje plesalke na enem prstu, 23. naš pesnik Gregorčič, 25. vrste vzvodnjakih likerjev, navadno iz riža, 27. lučaj, 29. kraj pri Opatiji, 31. staro ime za Koroško, 33. čiščenje, odvajanje, 34. Jutrovo, Vzhod, 35. filmska igralka Deborah, 37. bivši brazilski nogometaš, 38. Troja, 41. premerka, klešče za merjenje debeline, 44. tisoč kilogramov, 45. Kajnova žrtve, 48. liho število, 49. tropska papiga, 52. osebni zamek, 54. Marcello Mastroianni.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11					12				13
14	15				16				17
18	19			20					21
22		23		24			25		
26			27		28		29		
30				31		32			
33	34				35		36		37
38									39
40						41		42	
43				44			45		46
47			48				49		50
51							53		54
55							56		

REŠITEV

56. Alamo, 53. German, 55. Tlan, 50. Tlan, 51. ante, 46. as, 47. GE, 48. tora, 42. idol, 43. rin, 44. tok, 36. akut, 39. urm, 40. Umeck, 32. okat, 33. polo, 26. Vadm, 28. ltrija, 30. 22. Ares, 24. Aca, 23. alek, Kam, 20. laka, 21. ant, 15. kintika, 17. RI, 18. Iran, 12. tepen, 14. A. M., Tomba, 6. stenj, 11. ka-

AVTORADIO - RADIO - TV  
VIDEOKASETE - GOSPODINJSKI STROJI

## Bresciani

OPČINE — Narodna ul. 39 — Tel. 211711

## DANEV



PRAZNIJENJE GREZNIC  
IN ČISTILNIH NAPRAV  
ČIŠČENJE ODOČNIH KANALOV  
Z VODNIM PRITISKOM  
VZDRŽEVANJA IN POPRAVILA  
ČISTILNIH NAPRAV

OPČINE - TRST  
Ul. dei Cardi 3/1  
Tel. 040/211336 - 213592



PIZZERIA - BAR - GOSTILNA

## »VETO«

DEBENJAK NADA in FABRIZI ERINO snc

OB TORKIH ZAPRTO

Proseška ulica 35 - Tel. 040-211629 - OPČINE

FRIZERSKI SALON

## MAJDA

OPČINE - Proseška ul. 20

Tel. 211359

MARKET PRALNIH PRAŠKOV

## UDOVIČ s. d. f.

OPČINE — Narodna ulica 28 — tel. 213574  
(pri openskem tramvaju)

USNJENA GALANTERIJA

## roberta

OPČINE — Proseška ul. 18 — Tel. 212720  
Včlanjena v »Skupaj na Opčinah«

ŽENSKA OBUTEV

PODJETJE

## Alojz Daneu

Prodaja GRADBENEGA MATERIALA - LESA - IZOLACIJSKEGA MATERIALA - ŽELEZNE IN DRUGEGA  
OPČINE - Proseška ulica 13 - Tel. 211044

TRGOVINA JESTVIN

## ŠKABAR

Marta & Alenka

OPČINE — Narodna 42  
Tel. 211026

## »Gastronomia Opicina«

piščanci, pizze, tople jedi

OPČINE Narodna ulica 48

OBUTEV - USNJENA GALANTERIJA

## Heart

OPČINE  
Ul. Nazionale 122  
Tel. 040/213900

TRGOVINA JESTVIN

## DESPAR

ANITA in SILVERIJ SLAVEC

OPČINE - Narodna 63/1  
Tel. 212197



## Zadruga kraška mlekarina

zadruga z o. z.

COL - REPENTABOR  
Tel. (040) 327427

Vesele  
velikonočne  
praznike



## IMPORT - EXPORT

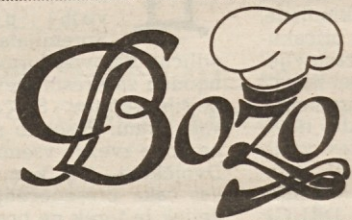
E. CRISMANCICH & C.

s.r.l.

ZUNANJA TRGOVINA NA VELIKO

TOVORNI TERMINAL Fernetiči - REPENTABOR (Trst)  
Tel. (040) 213589 - 213028  
Telex 460260 DEAR I

FERNETIČI  
Tel. 040/211460



REPENTABOR  
Tel. 040/327113

IMPORT - EXPORT



## Albin Bak

PADRIČE 116 — Tel. 226184

JESTVINE

## SILVAN GRGIČ

PADRIČE 37 — Tel. 226293

GOSTILNA



## »PRI POŠTI ALLA POSTA«

Bazovica - Ul. Gruden 56 - Tel. 226125

Specialitete: meso - ribe - divjačina

ZAPRTO OB TORKIH

NOVA TRGOVINA JESTVIN

## italmec

## GENIO

Domjo 191

želi vsem  
vesele velikonočne  
praznike

CVETLIČARNA

## MARA

BAZOVICA — Ul. Gruden 48  
Tel. 226517

PEKARNI

## Rudolf Marc

BAZOVICA  
Ul. S. Kosovel 24  
Tel. 226171

GOSTILNA Z VRTOM

## Pri lipi

najemnik ČUK MARTINA

Ul. Kosovel 5 - BAZOVICA

## Magda Marc

BAZOVICA  
Ul. I. Gruden 64  
Tel. 226147



## Pri vodnjaku

Guštinčič Gigi

ZAPRTO  
OB ČETRTHIH

JEZERO  
Telefon 228211

GOSTILNA Z VRTOM

## MAHNIČ

najemnik GUSTINI OLGA

BAZOVICA  
Ul. I. Gruden 29

GOSTILNA  
PIZZERIA, TOBAKARNA

## Milič

BRIŠČIKI — Tel. 327330

Vesele velikonočne praznike in vse... toplo  
vošči

## La Combustibile

Družina LOVRECIC

HOTEL RESTAURANT - TOTOCALCIO - TOTIP

## SONIA

DOMJO 47 — Tel. 820229

TRGOVINA JESTVIN

## »A & S«

Anamarija - Sabina

BORŠT 27

ELEKTRIČNE NAPELJAVE

## Živec Stanislav

ZABREŽEC 56 — Tel. 228423

SUPERMARKET

## DESPAR DOMIO

Guido Jez & C. S.n.c.

DOMJO 157 — Tel. 826541 VELIK PARKIRNI PROSTOR



# Dokončni podatki Istat o italijanski zunanji trgovini 1988

## Made in Italy s spremenljivo srečo

Made in Italy ni bil lani v tujini posebno uspešen, sicer pa postaja vse bolj odvisen od evropske dvanajsterice: na njenem tržišču doživlja velike uspehe pa tudi hude poraze, medtem ko na ameriškem trgu nazaduje, a v državah v razvoju se prepočasno uveljavlja. Takšna je podoba italijanske zunanje trgovine v letu 1988, kot jo ponazarjajo dokončni podatki zavoda Istat. Ti dokazujejo, da se zunanjetrgovinski tokovi osredotočajo predvsem v industrializirane države — na 24 članic OECD odpade kar 80,1% izvoza in 76,9% uvoza — s posebnim ozirom na Evropsko gospodarsko skupnost: delež italijanskega izvoza vanjo se je povečal s 56% (1987) na 57,1%, delež uvoza iz nje pa s 56,5% na 57,5%. In prav z evropskih trgov prihajajo Italiji obremenjen najbolj in najmanj povoljne vesti: njen trgovinski primanjkljaj nasproti Zvezni republiki Nemčiji je poskočil kar za 3.000 milijard lir na 9.000 milijard, ker je uvoz iz ZRN narasel za 15,1%, izvoz pa samo za 8,1%, vendar pa se je povzpela tudi prebitek nasproti Veliki Britaniji, in to z 2.700 na 4.200 milijard lir, saj so se pošiljke italijanskega blaga vanjo pomnožile kar za 20%. Občutno se je zboljšal tudi trgovinski saldo nasproti Španiji (od 1.684 do 2.450 milijard lir sufcita), Grčiji (od 600 do 1.139) in Portugalski (od 1.106 do 1.423). Skoraj nespremenjen je ostal surplus Italije nasproti Franciji (943 mrd lir lani proti 978 predlanskim), ki je druga največja uvoznica italijanskega blaga (27.700 milijard lir), poslabšala pa se je pasiva nasproti Nizozemski (s 4.395 na 5.164 mrd lir). Skupno se je deficit Italije v trgovanju s partnerji EGS zvišal za 1.000 milijard in prešel s 7.160 na 8.156 milijard. Kako pa je bilo z drugimi zemljepisnimi območji?

**ZDRUŽENE DRŽAVE AMERIKE** so sicer lani največ prispevale k italijanski bilanci, ki je izkazovala nasproti njim pozitivni saldo 4.780 milijard lir, vendar je bil ta za

več kot 1.000 milijard nižji kot leta 1987. Tudi Italija je pač žrtev washingtonske politike, ki teži k ublažitvi zveznega deficita: medtem ko je njen izvoz v ZDA narasel komaj za 2,6%, se je uvoz vzpel za 16,7% do vrednosti 10.000 milijard lir.

**DRŽAVAM ČLANICAM OPEC** se je tradicionalni prebitek v trgovini z Italijo za polovico zmanjšal (s 5.673 na 2.490 milijard lir) zaradi pocenitve surovega petroleja. Italijanski uvoz je upadel za 21,1% (od 13.000 na 10.500 mrd), izvoz pa je napredoval za 5,1%. Letos seveda ne bo tako.

**VZHODNOEVROPSKE DRŽAVE** so lansko leto uvozile samo za 1,7% več iz Italije, pač pa je njihov izvoz vanjo narasel za dobrih 9,6%. Tako se je ustrezni primanjkljaj za Italijo zvečal od 1.959 do 2.517 milijard lir. Levji delež izmenjave je odpadel seveda na Sovjetsko zvezo, ki je svojo aktivno nasproti Italiji zboljšala za 829 na 1.358 mrd lir, torej za izdatnih 500 milijard.

**DRŽAVE DALJNEGA VZHODA** so sicer omogočile večji dinamizem izdelkom made in Italy, vrednostni podatki o ustreznih trgovini pa vseeno niso posebno zadovoljivi za Italijo. Njen izvoz na Japonsko je s poskokom za 28,8% dosegel skoraj 3.200 milijard lir, vendar je bil saldo za Italijo še zmerom negativen za 1.300 milijard. Sicer pa je bila pozornost italijanskih podjetij usmerjena prvenstveno v štiri rastoče "zmaje": izvoz na Tajvan se je povečal za 46,4%, v Singapur za 32,8%, v Hongkong za 37,1% in v Južno Korejo za 28,8%. Spričo tega se je deficit Italije v blagovni izmenjavi z vzhodnoazijskimi državami skrčil s 3.350 na samih 1.150 milijard lir.

Celotni zunanjetrgovinski primanjkljaj Italije za leto 1988 znaša 12.863 milijard lir, medtem ko je leta 1987 dosegel 11.143 milijard lir. **D. G.**

### gospodarski dopis iz slovenije

## Prav pride tudi Avstro-Ogrska

Iz prepričanja, da na tistih temeljih, na katerih je do zdaj počival jugoslovanski gospodarski sistem, ni mogoče zgraditi trdnega gospodarstva, je zrasla tako imenovana evropska gospodarska usmeritev novega predsednika zvezne vlade, Markovića ponuja kot edini izhod reformo gospodarskega sistema (tudi reformo nekaterih pravkar sprejetih reformnih zakonov), deregulacijo, tržno tekmo, pluralizem lastnin, odprtost v svet... Ta usmeritev je v nasprotju z idejo o močni partijski državi, v kateri partijska ureja vse in vse postavlja na svoje (pravo) mesto. Nekakšen sodoben liberalizem v gospodarstvu, ki ga zagovarja Marković, ima idejne opornike zlasti v tistih jugoslovanskih politikih, ki se napajajo v izročilo evropske svobodne družbe. Takšna družba, ki vnaša tekmo in konkurenčnost v gospodarstvo in povzdiguje najspodobnejše, sproža tudi v ideologiji močne spremembe, saj hiti vpeljati politični pluralizem, ki zanika moč edinega razsodnika in voditelja - partije. Oblast postaja negotova stvar, saj se mora potrditi v tekmi s političnimi silami različnih barv.

Na zunaj je tudi druga močna politična smer, ki hoče obnoviti močno partijsko državo in zagotoviti partiji mesto voditelja in razsodnika, izšla iz gospodarskega liberalizma, ki ga je zagovarjal pred skoraj dvema desetletji odpravljeno srbsko liberalno vodstvo. Na poseben način izhaja iz tistih časov tudi zahteva po močni srbski državi, ki pa je bila takrat povezana tudi z zahtevo po politični demokratičnosti in celo večstrankarstvu. Na temeljih, ki jih je v gospodarstvo prinesel srbski liberalizem, gradi ekonomsko zamisel tudi precejšen del zagovornikov politične linije Miloševića. Toda politične akcije, ki jih sproža to politično vodstvo, so v nasprotju z gospodarskim liberalizmom: bori se za prevlado v partiji in za prevlado partije v državi. Toda kako bo možno združiti politične akcije za močno partijsko državo z liberalnimi nazori v gospodarstvu? Led je tanek, ker se enega z drugim ne da združiti. Trg zahteva konku-

renco, konkurenca pa se s trga prenaša v politiko, kjer mora zavzeti in odpraviti enega in edinega razsodnika. Zagotovila, da močno centralizirana (partijska) država lahko zagotovi tržno gospodarstvo, že dolgo ne veljajo več. Niti v socialističnih državah, kaj šele v kapitalističnih, se ne da več brez posledic obdržati oblasti v enih rokah. Takšna zakonitost je seveda nacionalistično obarvanemu gibanju v Srbiji natančno znana. Zato mora začeti podirati evropsko naravnost, ker postaja škodljiva; treba je začeti majati pilote, na katerih bi lahko zrasla reforma gospodarstva. To se že dogaja. Del vojvodinskega političnega vodstva (pod vplivom srbskega) skuša izpodbiti osnovno trga - pluralizem lastnin. Starejši, najbolj konservativni del srbskih politikov vneta udriha po političnem pluralizmu. Srbski novinarji (zlasti okoli Politike) pa so spet, a zdaj neverjetno ostro, napadli dve republikli, ki sta vključeni v evropsko skupnost Alpe-Jadran.

Kot je videti iz gornjega, to niso naključja, ampak strategija, ki pa ima svoj temelj in vzrok spet v gospodarstvu. Srbija oz. njeno vodstvo mora dobiti oblast ali vsaj precejšen del oblasti v državi. Čakajo ga pač velikanski neplačani računi zaradi zavoženega gospodarstva. Čakajo neizpolnjene obljube množicam na mitingih, da bo njihovo vodstvo poskrbelo za delavski razred. Prihajajo drugi mitinski računi... Srbsko vodstvo rabi denar, ki pa ga drugi niso vedno pripravljeno dati. Zato je treba dobiti oblast v svoje roke. Partijska država je omogočala prelivanje denarja v imenu svetlih socialističnih idealov. Zato je najprimernejša in zanjo se je treba boriti v imenu ideologije in idealov. Sicer lahko vodstvo izgubi oblast. Ker gre za biti ali ne biti (če obljube ne bodo izpolnjene, se ljudstvo kaj lahko obrne tudi proti tako ljubljenuemu vodstvu), so v boju za oblast dovoljena vsa sredstva. Tudi enačenje delovne skupnosti Alpe-Jadran z željo severnega dela države po obnovitvi Avstro-Ogrske!

JOŽE PETROVIČ

## Schimberni neusmiljen

Storilnost delavcev na italijanskih železnih je za 5% izpod evropskega povprečja, vozni park je zastarel (četrtina lokomotiv je starih 40 let) in slabo izkoriščen, a načrtovalski standardi ustrezajo bolj tržni politiki tovarn kot stvarnim potrebam železniške uprave. Tako piše v prilogi k načrtu o preustroju in sanaciji železnice izpod peresa njihove izrednega upravitelja Schimbernika, ki ga obravnava senatna komisija za javna dela. Schimberni predlaga temeljito klesanje stroškov za nove nabave in mnogo večjo proizvodnost.

## Dolar malo čvrstejši

Dolar se je tik pred veliko nočjo okrepil in v Milanu kotiral 1.377,300 proti 1.371,995 lire teden prej. Nanj sploh niso vplivali podatki o februar-skem gibanju življenjskih stroškov oz. osebnih dohodkov v ZDA, kot tudi ne podatek, da je ameriški kosmati narodni dohodek v zadnjem trimesečju 1988 znašal 2,4% in ne 2%. Jen je kotiral 10,475 lire proti 10,468 prejšnji petek. Tudi lira se je učvrstila, potem ko je znotraj EDS nekaj zgubila zaradi glasov o preureditvi paritete nasproti danski kroni. Tečaj marke pa je prešel s 734,01 na 734,165 lire.

## »Hormonska afera« v južni Franciji

V južni Franciji je izbruhnila huda afera zaradi odkritja anabolikov in hormonov v govedu. Belgijec Cnudde je kar osem let zalagal tamkajšnje rejce s sintetičnim anabolikom nandolon; rejci so ga pridno mešali s krmo in na ta način v bistvu napihovali živali, tako da so pri vsaki govedu pridobili dodatnih 40 kg teže in prislužili prav tako dodatnih 2.000 frankov. Takšna in podobna sredstva, zaradi katerih se med Ameriko in EGS, kot je znano, odvija »hormonska vojna«, lahko pri človeku povzročijo sterilnost in raka.

## Borzni pregled

## Banca Agricola Kmečka banka Gorica

## NAJBOLJŠI POSREDNIK ZA VAŠE FINANČNE INVESTICIJE

### TRŽAŠKA BORZA

	23.3.	24.3.		23.3.	24.3.
<b>URADNE KOTACIJE</b>					
Generali	42820	42800	Fidis	6600	6650
Lloyd	17350	17370	Gerolimich	98	101
Lloyd risp.	9070	9050	Gerolimich risp.	90	94
RAS	30190	30200	SME	3880	3835
RAS risp.	12730	12800	Stet	3390	3395
Sai	19520	19650	Stet W 10	—	—
Sai risp.	8050	8070	Stet W 9	—	—
Montedison	2030	2032	Stet risp.	2850	2855
Montedison risp.	1169	1164	Tripovich	7460	7450
Pirelli	3190	3180	Tripovich risp. nc	3310	3325
Pirelli risp.	3130	3165	Att. Immobiliari	4090	4110
Pirelli risp. nc	1728	1730	FIAT	9238	9200
Snia	2547	2510	FIAT priv.	5820	5840
Snia risp.	2510	2500	FIAT risp.	5930	5920
Snia risp. nc	1310	1315	Gilardini	13480	13800
Rinascente	4710	4720	Gilardini risp.	10350	10400
Rinascente priv.	2920	2925	Dalmine	323	325
Rinascente risp.	3005	3010	Marzotto	7050	6995
Premuda	1800	1800	Marzotto risp.	7045	7150
Premuda risp.	1450	1450	Marzotto risp. nc	5300	5240
SIP	2730	2740	<b>NEURADNO TRŽIŠČE</b>		
SIP risp.	2350	2360	I. C. C. U.	725	725
Bastogi	378	381	SO. PRO. ZOO.	900	900
Comau	2850	2845	Carnica Ass.	9600	9600

### MILANSKA BORZA: VODILNE DELNICE

	24.3.	spr. %		24.3.	spr. %	
<b>ŽIVILSKA INDUSTRIJA - KMETIJSTVO</b>						
Ailivar	8799	-0,01	Unicem	22800	+1,33	
Buitoni	—	—	Unicem risp.	10972	-0,88	
Eridania	5620	-0,53	<b>KEMIJSKA INDUSTRIJA - OGLJIKOVODIKI</b>			
Perugina	—	—	Calp	3150	-1,56	
<b>ZAVAROVALSTVO - BANČNIŠTVO</b>						
Alleanza Ass.	38900	+0,23	Fidenza Vetrar 1000	7950	+0,63	
Alleanza Ass. risp. por.	37155	+0,17	Italgas	2201	-0,63	
Aussitalia	15699	—	Mira Lanza	43200	+0,46	
Ausonia	2171	+0,50	Montedison 1000	2020	-1,22	
Latina Ass. ord.	17340	-0,97	Montefibre	1400	+1,52	
Generali Ass.	42850	-0,53	Pirelli	3171	-0,90	
Italia Ass.	11410	+0,52	Pirelli risp.	3171	+0,66	
Abeille	112000	+0,44	Recordati ord.	11510	+1,94	
La Fondiaria spa	75000	—	Saffa	9040	-0,65	
La Previdente	24500	+0,02	Siossigeno	34690	-0,02	
Lloyd Adriatico	17350	-0,63	Snia BPD	2495	-2,53	
RAS fraz.	30150	-0,13	Snia Fibre	1364	-0,36	
RAS risp. port.	12800	+0,39	Snia Tecnopolimeri	6081	+0,01	
Toro ord.	19920	-0,25	<b>TRGOVINA - KOMUNIKACIJE</b>			
Unipol priv.	17800	—	Rinascente	4750	+0,63	
Banca Comm. Italiana	3860	+3,07	Silos Genova	—	—	
Banco di Roma	10855	+0,50	Standa	27500	-0,18	
Credito Italiano	2025	+0,99	Standa risp. port.	8990	+1,58	
Interbanca ord.	—	—	Alitalia cat. A	2120	-0,51	
Mediobanca	21500	+3,38	Alitalia priv.	1265	-0,78	
<b>PAPIRNA INDUSTRIJA - CEMENT</b>						
Cart. Burgo ord.	13250	-0,33	Italcable	12345	-0,03	
L'Espresso	24300	-0,77	SIP	2740	-0,29	
Mondadori	22700	—	SIP risp. port.	2362	+0,16	
Mondadori priv.	13125	-1,68	Sirti	9150	-0,32	
Polygraf. Editoriale	4331	+1,66	<b>ELEKTROTEHNIKA - FINANCE</b>			
Cementir	3450	-1,42	Ansaldo Trasporti	5260	+1,74	
Italcementi	115650	-0,25	Tecnomasio	2456	+1,27	
			Bastogi	380	+0,39	

### MILANSKA BORZA: VREDNOTNICE S STALNIM DONOSOM

	24.3.	spr. %		24.3.	spr. %
<b>VEČLETNI BLAGAJNIŠKI ZAPISI</b>					
BTP april 1989 12%	100	—	CCT december 1990 IND	99,60	—
BTP junij 1990 9,15%	97,05	—	CCT februar 1991 IND	99,60	+0,81
BTP maj 1990 10,5%	99,10	-0,30	CCT februar 1997 IND	92,75	+0,32
BTP marec 1989 12,5%	—	—	CCT junij 1993 CV IND	95,60	+0,05
BTP januar 1990	97,95	+0,15	CCT marec 1991 IND	99,15	—
<b>ZAKLADNIŠKA KREDITNA PISMA</b>					
CCT ECU 1982/89 13%	101,95	+0,15	CCT nov. 1993 CV IND	96,05	—
CCT ECU 1982/89 14%	—	—	CCT sept. 1993 CV IND	95,35	+0,21
CCT ECU 1983/90 11,5%	101,70	-0,05	CCT avgust 1992	97,80	-0,10
CCT ECU 1984/91 11,25%	102,65	+0,15	CCT avgust 1993	95,30	-0,16
CCT ECU 1984/92 10,5%	100,95	+0,20	CCT 1983/93 TR 2,5%	88,70	-0,78
CCT ECU 1985/93 9%	97,60	-0,26	CCT avgust 1988/93 IND	—	—
CCT ECU 1985/93 9,6%	98,05	+0,05	CCT avgust 1990 IND	98,95	+0,05
CCT ECU 1985/93 8,75%	96,80	+0,05	CCT avgust 1991 IND	99,45	-0,05
CCT ECU 1985/93 9,75%	98,05	+0,05	CCT avgust 1995 IND	93,55	—
CCT april 1992 10%	93,95	-0,05	CCT avgust 1996	92,95	+0,11
CCT julij 1992 IND	97,00	—	CCT april 1991 IND	100,00	-0,05
CCT januar 1991 IND	99,00	+0,05	CCT april 1992	97,35	+0,10
CCT julij 1993 IND	95,75	+0,10	CCT april 1995 IND	92,40	—
			CCT april 1996	92,55	+0,05
			CCT december 1990 IND	100,85	+0,10
			CCT december 1991 IND	99,30	+0,10
			CCT december 1995 IND	93,35	—
			CCT december 1996 IND	—	—
			CCT ECU febr. 1994	—	—
			CCT ECU maj 1994	90,50	+1,12
			CCT EFIM avg. 1988 IND	—	—
			CCT ENI avg. 1988 IND	—	—
			CCT februar 1991 IND	100,65	+0,05
			CCT februar 1992 IND	97,70	+0,05
			CCT februar 1992 9,8%	102,00	—
			CCT februar 1995 IND	95,75	+0,37
			CCT februar 1996	93,30	+0,38
			CCT februar 1997 IND	—	—
			CCT jan. 1990 BA 12,5%	101,30	—
			CCT jan. 1990 BB 12,5%	100,90	—
			CCT jan. 90 USL 12,5%	100,85	+0,05
			CCT januar 1991 IND	100,75	—
			CCT januar 1992 IND	98,30	+0,10
			CCT januar 1992 11%	96,80	—
			CCT januar 1993 IND	96,70	+0,21
			CCT januar 1996 CV IND	98,30	—
			CCT januar 1997 IND	—	—
			CCT januar 1995 IND	—	—
			CCT januar 1996 IND	93,10	-0,27
			CCT INAM jan. 89 12,5%	—	—
			CCT jul. 88 EM 83 IND	—	—
			CCT julij 1990 IND	99,00	—
			CCT julij 1991 IND	99,75	—
			CCT julij 1995 IND	93,75	—
			CCT julij 1996	93,35	+0,11
			CCT maj 1991 IND	100,00	—
			CCT maj 1992	96,55	-0,05
			CCT maj 1995 IND	92,55	+0,11
			CCT maj 1996	92,75	+0,16
			CCT maj 1997 IND	92,70	+0,11
			CCT marec 1991 IND	100,10	—
			CCT marec 1995 IND	92,55	+0,27
			CCT marec 1996	92,75	—
			CCT marec 1997 IND	92,80	+0,11
			CCT		



GOSTILNA  
Z RIBJIMI SPECIALITETAMI

»Boutique del pesce«

KONTOVEL 97

Tel. 225390



SADJE — ZELENJAVA — DELIKATESE

David Antoni & C.

PROSEK 551

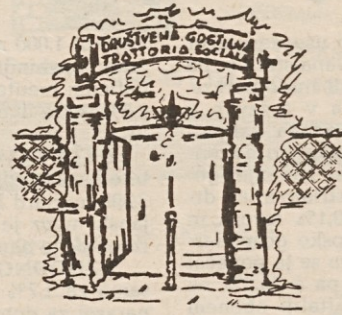


LUKSA

BAR - SLAŠČIČARNA  
TOTIP - ENALOTTO

PROSEK 140  
Tel. 225286

Društvena gostilna  
na Proseku



PROSEK 280 — Tel. 225137

se priporoča cenjenim gostom

PRVOVRSTNE DOMAČE JEDI  
IN DOMAČA VINA  
LEPA DVORANA  
PROSTOREN VRT  
V SREDIŠČU VASI

PEKARNA IN SLAŠČIČARNA

MALALAN

PROSEK 160 — Tel. 225220

FOTO

Sedmak

PROSEK 131

Tel. 225394

Se priporoča!

CVETLIČARNA

ADA

Prosek 551

Tel. 225496

TRGOVINA  
ELEKTRIČNIH  
PREDMETOV

Anica - Sonja

PROSEK

Tel. 225224

MANUFATURE

Di Lenardo Silvano

PROSEK 160

HI-FI, VIDEOTAPE,  
TV COLOR  
IN SERVIS  
ALDO COLJA  
KONTOVEL 134  
TEL. 225471

— ELEKTROGOSPODINJSKI  
STROJI  
— RADIOAPARATI  
— AVTORADIO



PROSEK 162

DROGERIJA

ANTONI

PROSEK 104

CVETLIČARNA

Nadja

PROSEK 131 — tel. 225450

TOBAKARNA IN  
PRODAJALNA ČASOPISOV

SEDMAK

PROSEK 151

DESPAR service

Maida

vošči vesele praznike

KRIŽ 135

Tel. 220717

RESTAVRACIJA

»TENDA ROSSA«

KRIŽ — Obalna cesta - Costiera 172

TRGOVINA

Kosmina  
Sergij

TV, radio  
gospodinjski stroji  
elektromaterial

NABREŽINA CENTER  
Tel. 200123

TECNOMARMI SNC

MARMORJA IN GRANITA  
OBDELAVA  
NABREŽINA — Cesta za telovadnico 11/B  
Tel. (040) 200130

ZELEZNINA

Rožica  
Terčon-Pertot

NABREŽINA 124

Tel. 200122

MANUFAKTURNA  
TRGOVINA

Pertot  
Ivana

NABREŽINA 106/4  
Tel. (040) 200339

TRGOVINA  
OTROŠKIH OBLAČIL  
IN VOLNE

Aleksandra

NABREŽINA 143

PEKARNA  
IN  
SLAŠČIČARNA

Ivo  
Grilanc

NABREŽINA 108  
Tel. (040) 200231

KAMNOSESKO  
PODJETJE

»Zidarič«

ŠEMPOLAJ 4/B

ZELEZNINA  
IN DROGERIJA

Terčon

SESLJAN 27/A  
Tel. 299220

AVTOKAROSERIJA DELAVNICA

»San Pelagio«

SALEŽ 84 (Bajta)

PEKARNA  
IN SLAŠČIČARNA

LEGIŠA

SESLJAN 41 — Tel. 299147

RIBARNICA



CONSOLARI LAURA

Tel. 291046

SESLJAN 31

GOSTILNA Gruden

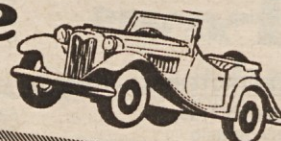
TRGOVINA JESTVIN GRUDEN

ŠEMPOLAJ 49  
Tel. 200151

AVTOKAROSERIJA

Colja - Kante

SAMATORCA 53 — Tel. 229377



Gradbeni material TERČON

Najemnika  
ŽBOGAR in RET

SESLJAN 27/A — Tel. 299259

Vesele  
velikonočne  
praznike  
vam  
želijo

## Živahna razprava na konferenci v Dubrovniku

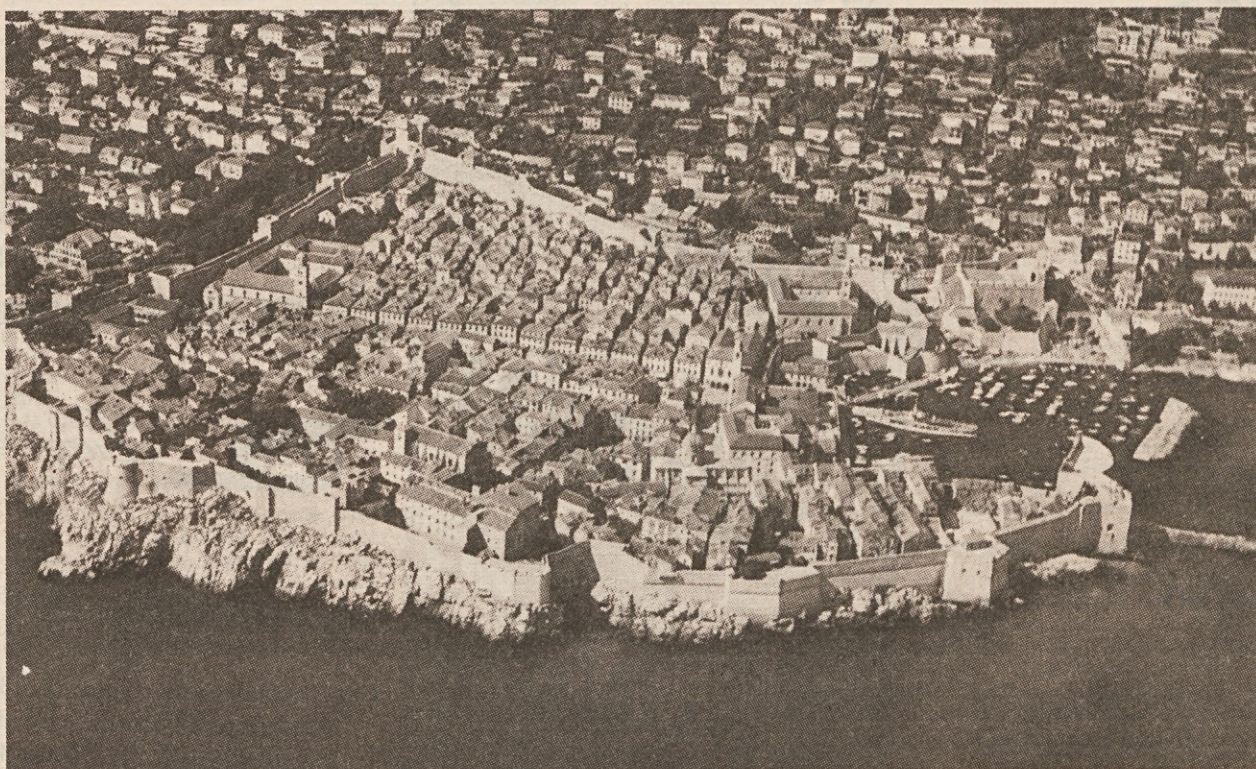
## Skupni pogledi na turizem v deželah Alpe-Jadran

V deželah loka Alpe-Jadran mora biti več skupnih prizadevanj za razvoj turistične dejavnosti, saj so si te dežele na tem področju velikokrat komplementarne. V vseh deželah je veliko zgodovinskih in naravnih znamenitosti, ki naravnost vabijo turiste, da si jih ogledajo. Istočasno so nekateri teh dežel ne le "uvoznice" turistov, marveč tudi "izvoznice".

Na bodoči razvoj turizma v teh deželah, še zlasti v tistih, ki so na obalah Sredozemlja, točneje povedano, na obalah Jadranskega morja, kjer občutijo sedaj konkurenco drugih, pa bi bilo treba gledati kar se da enotno, ob strani bi morala ostati egoistična gledanja nekaterih. Prav tako bi bilo treba gledati na marsikdaj potrebno enotno ponudbo, na nekatere skupne servise, bodisi na področju zdravstvene oskrbe kot letalskega prometa.

O vsem tem je bil govor na konferenci o turizmu v deželah loka Alpe-Jadran, ki je bila konec prejšnjega tedna v Dubrovniku. Tja so prišli zastopniki štirih dežel iz Italije, dveh iz Jugoslavije, štirih iz Avstrije, ene iz ZRN ter dveh madžarskih županij.

Mesto ob Jadranu, eno izmed maloštevilnih mest na svetu, ki so v celoti zgodovinsko ohranjena, je sprejelo udeležence kongresa s svojo tradicionalno gostoljubnostjo ter jih navdušilo. Da Hrvati posvečajo veliko pozornost turizmu, je sicer razumljivo, saj je skoro vsa jugoslovanska obala v okviru hrvaške republike. Prav na hrvaško obalo, tisto v Istri kot tisto v



Kvarnerskem zalivu, tisto v Dalmaciji kot tisto na dubrovniškem primorju, prihaja vsako leto veliko tujcev.

Zastopniki deželnih uprav na dubrovniški konferenci so razpravljali

predvsem o novih trendih v turizmu. Vedno manj je ljudi, ki preživlja dolge počitnice v krajih ob morju ali v gorah. Vedno več je ljudi, ki si želi videti zgodovinska mesta, obiskati

muzeje, obiskati naravne parke in znamenitosti. Večina turistov se seveda še vedno zadovoljuje z navadnim počitnikovanjem in lenarjenjem. Vendar se ti v vedno večjem številu odlo-

čajo za potovanja v nove turistične dežele, tako v tiste na južni strani Sredozemlja kot na tiste v drugih predelih Afrike ali Azije, kjer je morje čistejše, kjer je več sonca in toplote kot na obalah Jadrana ali Tirskega morja.

Odtod že nujna potreba, da se pospeši skupna ponudba v deželah Srednje Evrope, v deželah skupnosti Alpe-Jadran. Ponudba je komplementarna, mogoče jo je nuditi skozi vse leto. Raznoliko turistično podobo teh dežel, ki ponujajo morje in sneg, zgodovinska mesta in naravne parke, naj bi v bodoče prikazovali s kar se da enotno reklamo. Treba pa bi bilo naše dežele čimbolj povezati med seboj tudi z letalskimi progami. Za to se je zelo zavzel predsednik letališča v Ronkah Cocianni, ki mu je uspelo, da je bilo to vprašanje vneseno v zaključno resolucijo. Za enotne poglede v zavarovanju turistov, za enotno zdravstveno oskrbo, za skupno podporo zahtevi po zimskih olimpijskih igrah v trikotniku Trbiž-Kranjska gora-Beljak se je zavzel deželni odbornik za turizem FJK Francescutto.

S poročili na konferenci v Dubrovniku so vodilni ljudje zainteresiranih dežel ugotovili, kaj je potrebno, da se bo turizem pri nas v bodoče ugodno razvijal. Sklepne misli so vnesli v zaključno resolucijo. Kar je bilo v Dubrovniku povedanega, bo seveda treba tudi uresničiti. Za vse to pa sta potrebna čas in denar.

MARKO WALTRITSCH

## Turizem bo že kaj kmalu vodilna gospodarska veja

V prihodnjem stoletju oziroma na pragu tretjega tisočletja bo turizem najpomembnejša gospodarska dejavnost na svetu. Že danes je turizem pomembnejši od industrije orožja, čez kakih deset ali dvajset let bo pomembnejši od sedaj vodilnih petroleške ter avtomobilske industrije.

Po analizi sedanjega stanja so strokovnjaki podali ta predvidevanja na berlinski turistični borzi. Dandanašnji turizem pomeni 12 odstotkov svetovnega gospodarskega iztržka. Strokovnjaki računajo, da je letni iztržek od turizma vreden 280.000 milijard lir. V štiridesetih povojnih letih se je število turistov povečalo od 21 na 400 milijonov. Toliko ljudi gre na počitnice vsako leto. Seveda pa so turisti v glavnem iz bogatejših držav. Evropa sama daje 60 odstotkov turistov. Prav tako v Evropo prihaja več kot 50 odstotkov turistov. Nadaljnjih 20 odstotkov turistov je iz ZDA in Kanade. Le 15 držav na svetu si razdeli vso to veliko torto. Drugi se morajo zadovoljiti le z drobtinicami.

V začetku prihodnjega tisočletja naj bi se število turistov povečalo na pol milijarde potnikov letno, iztržek iz turistične dejavnosti bi narasel na 500.000 milijard lir.

V tem oziru je Italija med privilegiranimi državami. Turistična industrija je lani fakturirala 77.000 milijard lir. Poleg domačega turizma, ki je zelo razvit, so tujci v Italijo prinesli 17.000 milijard lir. Italijani, ki so odšli na tuje, pa so odnesli 6.000 milijard lir.

## 28 milijonov potnikov čez Atlantik

Po podatkih mednarodne zveze letalskih prevoznikov IATA se je lani število potnikov na progah čez Severni Atlantik povečalo za 9,3 odstotke in presežilo 28 milijonov. Proge med Severno Ameriko in Evropo dajejo 12 odstotkov vsega letalskega dohodka.

Španska letalska družba Iberia širi svojo dejavnost. Naročila je nekaj novih velikih letal.

Jugoslovanski letalski prevoznik JAT je naročil pet novih letal MD-1 s 329 sedeži vsako. Tri letala bodo na voljo že v prihodnjem letu, nadaljnji dve pa leta 1992. Uporabljali jih bodo na medcelinskih progah. JAT je v zadnjem času uvedel nekaj novih prog na Daljni vzhod in v Severno Ameriko.

Vedno bolj se Evropejci zanimajo za potovanja v dežele zahodne Afrike. V

poštev prihajajo še zlasti Senegal, Slo-nokoščena obala in Togo. S temi deželami ima Air France veliko zvez. Glavno mesto Senegala Dakar je vmesna postaja za potovanja med Evropo in Brazilijo. Italijanski prevoznik Alitalia je pred dnevi tu odprl svojo poslovalnico.

## Raffles hotel v Singapurju

Z banketom, na katerem so bili domači in svetovni intelektualci, novinarji, kulturniki ter menežerji, so priredili »zadno noč« znamenitega Raffles hotela v Singapurju. Znameniti hotel, ki ga je 22 let vodil Tržačan Roberto Pregarz, je bil odprt brez prekinitve več kot sto let. Vsaka svetov-

na osebnost, ki je potovala v Singapur, je bila od prejšnjega stoletja dalje gost Raffles hotela. Odprt je bil tudi v času japonske zasedbe v drugi svetovni vojni.

Hotel je bil in je ostal znamenit prav zaradi tega, ker je ohranil staro podobo luksuzne kolonialne zgradbe. Singapur je nekoč bila le pomembna vojaška baza. Dandanes je eno največjih finančnih in gospodarskih središč v svetu. V tem mestu so bili zgrajeni nebotičniki, med katerimi je veliko luksuznih hotelov. Raffles hotel pa je ohranil svoj čar.

Hotela ne bodo podrli. Ohranili bodo častljivo staro stavbo. Ta pa je nujno potrebna prenove. Lastnik bo v prenovitvena dela investiral 75 milijonov ameriških dolarjev. Že itak znan hotel se bo uvrstil med najbolj luksuzne na svetu.

## Turistično pohajanje po slikoviti deželi nekdanjega kraljestva

## Po poti Inkov na Macchu Picchu

Indijanci inkovskega cesarstva sodijo med največje graditelje cest vseh časov. Prekašajo jih morda le Rimljani v Evropi in Mongolci v Aziji. Indiosi pa so zgradili kar 5000 kilometrov tlakovane pešpote s stopnicami in tuneli v višinah And, od današnje prestolnice Ekvadorja do sredine Čila. Poleg tega pa so bile speljane pešpote tudi v smeri amazonskega pragozda. Inkovski arhitekti in inženirji niso torej v ničemer zaostajali za drugimi tako imenovanimi civiliziranimi narodi.

Inkova pot je danes še v rabi. Uporabljajo jo Indios, ki se premikajo po višinah Sierre. Ponekod pa je pot že požrla goščava, drugod je pot razpadla ali je zaraščena in zato neprehodna. V Peruju pa skrbijo za štirideset kilometrski odsek teh poti, da lahko tujcem pokažejo spretnost in mojstrovino inkovske kulture v gradnji cest. Te poti so bile speljane po vsem cesarstvu in so se končale prav v prestolnici Inkov, v Cuzcu.

Iz Cuzca se z vlakom, ki se povzpne na višavje, peljemo po dolini Ria Urubamba do kilometra 88. Tu se namreč začne pešpot, vlak pa gre naprej s svojo polžjo hitrostjo proti Macchu Picchu in Qillabambi. Na mostu čez reko Urubambo je treba plačati mostnino in vstopnino, da lahko gremo v kraje, kjer so Inki imeli svoje kraljestvo. Danes so ob poti le skromne vasice, v katerih životarijo Indios. Po polurni hoji ob reki Urubambi pridemo k ustju doline Cuscichaca. Nad njim se dvigajo ostanki inkovske trdnjave Patallaqta. Treba je namreč povedati, da so se inkovske poti lahko posluževali le trgovci, vojaki in hitri cesarjevi sli, ki so prinašali v Cuzco ali odnašali iz njega novice in ukaze. Navadni državljanji se niso smeli preseljevati ali premikati. Skozi prikupno višinsko dolino Cuscichaca smo prišli do vasice Waillabamba, kjer je križišče. Inkovska pot krene levo v strmino, pot, ki se nadaljuje ravno po dolini, vodi do prostora za bazni tabor pod čudovitim šeststičakom Salcantay (6271 m). Iz te



vasice je tudi vidna mogočna gora Nevado Veronica (5750 m), ki je bila pokrita z ledenim oklepom.

Od Waillabambe dalje je pot strma in naporna. Ob stezi so tudi pripravljene prostori za taborjenje in za bivačenje. Perujskim oblastem pa naj gre očiček, da nič ne skrbijo za čistočo in urejenost inkovske poti. S prijatelji sem se utaboril uro hoda pod najvišjim prelazom na naši poti. Prelaz nosi naziv Abra de Warmiwanusqu in je na višini 4200 metrov. Ponoči je bil mrz, kar se da oster. Drugega dne smo zlezli čez prelaz in smo si privoščili počitek v soncu doline Ria Pacamayo. Do tu je bila inkovska pot običajna gorska steza, naprej pa so se začele stopnice in tlakovana pot. Nad našim tabornim prostorom se je dvigala trdnjava Runkurakay. Tu je bila straža, ki ni nikomur dovolila, da bi se približal področju Macchu Picchuja. Naprej po

poti čez 3800 metrov visok prelaz Runkurakay smo dospeli do ostankov postojanke in trdnjave Sayakmarke. V tem kraju je poleg posadke in prebivalcev bilo tudi važno svetišče, predvsem pa so tu imeli astronomski observatorij. Pot se nadaljuje in spušča v nižje lege. Vodi čez nasipe in mostičke in skozi tunele, ki so bili dobesedno izklesani v skalo s trioglato obliko. Pot se vije mimo višinskih jezerc in močvirij, kmalu pa se zopet vrne v gozd. To je zanje najbolj očiten znak, da smo se spustili precej nižje od 3500 metrov. Osem kilometrov pred Macchu Picchujem je turistična postojanka, kjer se popotniki lahko odpočijejo. Zadnje ure hoda pa so skozi pravi pragozd, ki je odeval in skrival Macchu Picchu do leta 1911, ko ga je po naključju odkril Hiram Bingham. Ko sem se povzpел čez zadnje stopnišče do Intipunktuja, kjer je včasih stala

inkovska straža, sem zagledal mitični Macchu Picchu. Koliko je lepši in očarljivejši v resnici, kakor pa ga vidiš na fotografijah! Sapa mi je kar zaostajala; gledal sem ta biser inkovske kulture in arhitekture. Dodati moram, da nisem še videl očarljivejšega kraja. Ostanki grških in rimskih templjev in palač so se mi zdeli res malenkost naspoti skrivnostnemu čaru Macchu Picchujevih razvalin. Macchu Picchu pomeni »stara gora«. Tu so se po vsej verjetnosti pred Španci skrivali zadnji Inki. Nad mestom se dviga še višji vrh Wayna Picchu (nova gora), na kateri sta bili svetišče, posvečeno Luni, in astronomsko razgledišče. Kot sem že omenil, je Macchu Picchu odkril ameriški zgodovinar, ki je iskal zadnjo prestolnico Inkov, našel pa je mesto, o katerem ne vemo ničesar točnega. Niti pravega imena tega kraja ne poznamo. Zgodovinarji si niso edini, da so se tu poskrili zadnji ostanki inkovske vojske po vojaškem porazu in da so oni ter njih potomci bivali v tem skritelem kotičku še nekaj stoletij. Druga teorija pa trdi, da je bilo tu skrito svetišče sončnih devic. Tretji spet trdijo, da je bila na tem mestu trdnjava, ki je imela nalogo, da je ščitila Cuzco. Ugotovljeno je le, da so Indijanci skrivali Macchu Picchu pred Španci.

Vhod na Macchu Picchu je bil z gornje strani, od koder je prihajala inkovska pot z višavja. Vhodna vrata pa so sestavljena iz treh velikih kamnov, ki so postavljeni v obliki trapeza. Arheologi so mesto razdelili na rajone, kjer so bivali poljedelci, duhovniki, vojaki, kjer so bile tudi ječe itd. Mesto je bilo zgrajeno iz kamna, le strehe so bile slamnate. Med hišami so se vile tlakovane stezice in dolga stopnišča iz kamna. Imeli so tudi urejeni vodovod. Med zanimivejšimi ostanki bi rad omenil sveti trg, na katerem je bilo svetišče iz intihuatana. To je bil na poseben način obdelan kamen, ki je imel astronomski in verski pomen. Kamen je delal senco in po senci so veliki duhovniki točno vedeli, kako se

sonce premika. To je bil pravi sončni kolektar. Poleg tega lahko vidimo še svetišče treh oken, kraljevo palačo in še mnogo drugih posebnosti in zanimivosti. Kljub temu da arheologi in zgodovinarji ugibajo, kaj je tu bilo in čemu je rabil Macchu Picchu, je resnica morda za vedno skrita v srcu kamnov in stavb, ki sestavljajo to edinstveno mesto na svetu.

Kako priti na inkovsko pot?

V Cuzcu vstopimo v vlak pri trgu San Pedro. Vozovnico je treba kupiti vsaj dan prej. Običajni vlak je zelo poceni in tudi zelo natrpan, odpelje ob 5.30 zjutraj. Cena vozovnice je približno pol dolarja. Turistični vlak pa je neprimerno bolj drag, saj stane okrog 50 dolarjev in odpelje ob 7.00 in 7.30.

Pri kilometru 88 izstopimo, plačamo 1500 intijev (približno 8 dolarjev) in gremo na pot. S seboj je treba nujno vzeti topla gorska oblačila, po možnosti puhaсти jopič in puhašto spalno vrečo. Treba je imeti s seboj tudi hrano za tri ali štiri dni. Vode ni treba jemati s seboj, saj pot vodi skoraj v celoti mimo potočkov. Pot prehodimo v treh dneh, če smo počasni pa v štirih dneh. Treba je namreč prehoditi 39,7 kilometra. Paziti je treba na kače, medvede in pume. Vodič zagotavlja, da živijo te tri vrste živali na področju inkovske poti; osebno pa nisem srečal nobene od treh, tudi zato, ker jih hrup popotnikov očitno odvrača.

Kako priti na Macchu Picchu?

Z istim vlakom se pripeljemo do postaje Macchu Picchu in izstopimo pri novi turistični železniški postaji. Z minibusom nato »splezamo« do hotela, ki se razprostira ob vhodu mesta. Vendar kdor ne pride na Macchu Picchu z inkovske poti, je prikrajšan za naravo Sierre, poleg tega se izneveri graditeljem. Najboljši trenutek za obisk mesta je v zgodnjih jutranjih urah, ko kraljuje tišina med temi zidovi. Kasneje se namreč med ruševinami premikajo skupine turistov, ki s hrupom in kričanjem motijo svetost kraja.

MARKO JARC

**Siderimpes s.n.c.**

Ul. Bellini 4  
34170 GORICA — Italija

Tel.: (0481) 32750/32126  
Telex: 461202 SIDER I  
Fax: (0481) 85049

**GOTOUR** srl  
TURISTIČNI URAD  
34170 GORICA - ITALIJA - UL. N. SAURO 12  
TEL. (0481) 531213 - TELEX: 461039 GOTOUR

**ESPEGO**

s. r. l.

ŠPEDICIJA  
IN MEDNARODNI  
PREVOZI  
Tel. 0481/22079

**BELCA**

s. r. l.

IMPORT - EXPORT

Tel. 0481/21313 - 22035

GORICA — Korzo Italia 255/4  
Telex 460155 ESPEGO  
Telefax 0481/521226

Vesele  
velikonočne  
praznike  
vam  
željio

**TP**

IMPORT - EXPORT

**tekno progres** s.r.l.

- Zaščitna sredstva za poljedelstvo
- Kemikalije in bazna kemija
- Tehnična svetovalska služba
- Industrijski inženiring

Sedež: GORICA  
Ul. Duca d'Aosta 146  
Tel. (0481) 22211  
Telex: 460655 TEKNO I  
Telefax (0481) 21994  
Filiala: TRST - Ul. Aleardi 1

*Luigi Kodermac Snc s.r.l.*

MEDNARODNI PREVOZI IN ŠPEDICIJE

Uprava: Ul. Alviano 56 - 34170 GORICA  
Urad za promet: Terminal S. Andrea - Štandrež  
Tel. (0481) 21131 - Telex 460119 KDRMAC  
Telefax: (0481) 21188

**Giovanni Lulli**

IMPORT - EXPORT



GORICA, Ul. Bellini 4  
Tel. (0481) 87555, 31184  
Telex 460362 LULLI  
Telefax (0481) 33198

SPLOŠNA — IMPORT - EXPORT

**ČER - IMPEX**

GORICA - Ul. V. Veneto 49  
Telex 461229 ČER-PEX  
Tel. 0481/82159-33524  
Telefax: (0481) 33524

PEKARNA  
**OŽBOT**

GORICA  
Trg Cavour 7  
Trg S. Rocco 7

PEKARNA IN SLAŠČIČARNA  
**VIATORI**

GORICA  
Ul. Duca d'Aosta 154  
Tel. 531645

**Korotan Italiana** s. r. l.

Korzo G. Verdi 133 - Gorica  
Tel.: 0481/31884 - 30976  
Telex: 460895 KIMEX I  
Telefax: 0481/85187

**Korotan** G. M. B. H.

Viktringer Ring 26 - Tel.: 0463/56216  
Celovec - Avstrija - Telex: 422801 KIMEX A  
Telefax: 0463/51657

IZVOZ - UVOZ PO MALOOBMEJNIH, SEJEMSKIH IN REDNIH RAČUNIH - ZASTOPSTVA

**SAURA**

s.r.l.

UVOZ - IZVOZ - ZASTOPSTVA

Specializirana v trgovini  
s papirjem  
in embalažnim steklom.

GORICA - Ul. Trieste 160  
Telefon: 0481/22203 - 22372  
Telex: 461248 SAURA I

**TEKNOMEC**

GORICA - Korzo Italia 76

Tel. (0481) 81032

STROJI IN OPREMA ZA URADE  
NAJBOLJŠIH ZNAMK  
REGISTRATORJI  
TELEFAX ZNAMK ITALTEL IN RICOH

**motel nanut**

Tržaška 118 — Tel. 20595  
GORICA

**MERI KOSIČ**

TORBICE, DEŽNIKI, KOVČKI  
IN USNJENI IZDELKI  
Raštel 27 — GORICA  
Tel. (0481) 33790

**roitz** S.R.L.

MEDNARODNI PREVOZI

34170 GORICA - UL. KUGY 22  
Tel. 0481/31835-31672-32416-30231  
Telex 461164 ROITZ I  
Telefax 0481/530259

**so. be. ma.** s. n. c.

IMPORT - EXPORT

GORICA — Travnik 6 — Tel. 0481/31034 - 33490  
Telex 460330 Sobema I

SKLADIŠČA IN PISARNE — Ul. Case sparse 77  
Sovodnje ob Soči (GO)  
Tel. 0481/21213 - 20895  
Telex 461207 Sobema I  
Telefax 20969

Filiala Štivan 3/c — Tel. 040/208798

**L'AGRARIA**

SERGIJ ZAVADLAV

- semena, sadike in vsi pri-pomočki za vrtnarstvo
- krma in oprema za do-mače živali

GORICA - Ul. Trieste 18  
Tel. 0481/520898

# V prijateljski nogometni tekmi z Avstrijo na Dunaju Peta zaporedna zmaga Italije

**Avstrija - Italija 0:1 (0:0)**

STRELEC: Berti v 88'.  
AVSTRIJA: Lindenberger, Degeorgi (Hormann od 70'), Russ, Pfeffer, Weber, Zsak, Ogris (Rodax od 61'), Prohaska, Polster, Herzog (Linzmaier od 87'), Willfurth.  
ITALIJA: Zenga, Bergomi, Maldini (De Agostini od 46'), Baresi, Ferri, Berti, Donadoni, De Napoli, Vialli, Giannini, Serena (Borgonovo od 21').  
SODNIK: Neuner (ZRN); KOTI: 9:4 za Italijo.

DUNAJ — Če naj bo reprezentanca odraz sil, ki jih nudi prvenstvo neke države, potem je jasno, da bo moral selektor »azzurrov« Vicini naposled vendarle vzeti na znanje, da nekateri standardni igralci njegove vrste zdaj sploh ne igrajo v reprezentančnem odrazu. Zamenjava bledega Maldinija (sicer zaradi poškodbe) z mnogo bolj dinamičnim De Agostinijem (avtor odločilne podaje, ki je Bertiju omogočila, da je neoviran z glavo poslal žogo v mrežo) naj bi bila znak v tej smeri, a Vicini še vztraja tudi pri svojem mlajncu Gianniniju, ki ekipi ni kaj prida doprinesel. Obrambna vrsta z Zengom na čelu, Baresi in odlični Vialli pa Italiji le zagotavljajo rezultate. »Azzurri« ne igrajo več tako dopadljivo kot na EP, a so zdaj mnogo bolj učinkoviti in hočeš nočeš vendarle dosejajo vr-

sto mednarodnih uveljavitev, saj je bila to njihova peta zaporedna zmaga.

Tekmo so »azzurri« začeli dobro in agresivno. Serena (že v 22. minuti ga je zaradi poškodbe zamenjal Borgonovo) je v 10. minuti napravil dokaj enostavno priložnost, ko je v protinapadu sam pred vratarjem streljal mimo vrat. Odtlej so pobudo prevzeli gostitelji, ki so pod vodstvom veterana Prohaske (34 let) povsem onespособili italijansko vezno linijo. Zenga je moral tako opraviti kar tri težke posege po streljih od daleč. V drugem polčasu so Avstrijci nekoliko popustili. Boljše priložnosti je imela Italija. Vrtar Lindenberger je odlično zaustavil diagonalni strel Viallija, dve minuti pred koncem pa je Berti dosegel že opisani gol.

V kraju Sibiu bo Italija v sredo igrala še z Romunijo.

### Hude kazni za Dinamo

BUKAREŠTA — Romunska nogometna zveza in izvršni odbor vsedravnega športnega sveta sta po izgredivih med prvenstveno tekmo Steaue z Dinamom (2:1) do konca sezone diskvalificirala kapetana Dinama in člana reprezentance Andoneja in »znova ter poslednjič« strogo opomnila trenerja Lucasca, naj trdneje drži igralce pod svojim nadzorstvom.

### Pro Gorizia naprej

Nogometni Pro Gorizie so se z zmago v Miri (2:1) uvrstili v četrtfinale italijanskega pokala. Kot znano, bo zmagovalec pokala v prihodnji sezoni smel igrati v C-2 ligi, zato uspeh Goricanov ni od muh.

### Kenjcu Ngugiju kros Petih mlinov

SAN VITTORE OLONA — Olimpijski zmagovalec na 5.000 m in štirikratni svetovni prvak v krosu John Ngugi je dobitnik tradicionalnega teka Petih mlinov (10 km), ene najbolj prestižnih prireditev v krosu. Zmagoslavje Kenjcev je bilo popolno, saj so osvojili vsa prva štiri mesta. Peti je bil italijanski dolgoprogaš Panetta, ki je malo pred ciljem ugnal Avstralcu Moneghettija, četrtega na SP v krosu, ki je bil pred enim tednom na Norveškem. V zadnjih 25 letih je od Italijanov tek Petih mlinov dobil le Cova.

Vrstni red: 1. Ngugi 30'53; 2. Tanui po 7'; 3. Mmasi 13'; 4. Merande (vsi Ken.) 19'; 5. Panetta (It.) 28'; 6. Moneghetti (Avstral.) 37'; 7. Boffi (It.) 45'; 8. Diamantino (Br.) 45'.

Žensko preizkušnjo na 5 km je dobila Avstralka Perkinsova.

# Jutri ob 20.00 v Vidmu poslovilna tekma Zica Brazilija - Ostali svet

VIDEM — Na včerajšnji tiskovni konferenci je brazilski nogometni as Zico, ki bo jutri v Vidmu odigral svojo poslovilno tekmo v brazilski reprezentanci, govoril o svojih spominih na obdobje, ki ga je preživel v Italiji, o možnostih Brazilije na svetovnem prvenstvu 1990, o svoji bodočnosti, o jutrišnji tekmi. Se zlasti pa je hotel poudariti, da iz Italije ni zbehal (obtožen je bil namreč iznosa valute) in da bi zadostovalo, da bi ga sodnik opozoril, pa ne bi bil zapustil Vidma.

Za jutrišnje srejanje Brazilija - Ostali svet (ob 20.00 v Vidmu) so trenerji (za Bazilijo Lazaroni in za Ostali svet Liedholm, George in Lucescu) izbrali naslednje igralce:

BRAZILIJA: Gilmar, Joao Leite, Raymond Ricardo, Roberto Ricardo, Mozer, Junior, Branco, Dunga, Silas, Zico, Tita, Valdo, Careca, Renato, Romario, Evair, Muller, Andrade, Douglas in Alemão.

OSTALI SVET: Dasajev, Preud' Homme, Joao Pinto, Gerets, Demol, Ruggeri, Radanović, Koeman, Stojković, Vannenburg, Francescoli, Colak, Aguas, Detari, Gullit, Rijkaard, Van Basten, Hagi.

### Jugoslovanske nogometne lige

V 1. jugoslovanski zvezni nogometni ligi bo danes 22. kolo. Spored: Sloboda - Hajduk, Sarajevo - Dinamo, Partizan - Napredak, Vojvodina - Osijek, Čelik - Budućnost, Radnički - Vardar, Spartak - Rad, Rijeka - C. zvezda, Velež - Željezničar.

Spored II. ZNL (24. kolo): Bačka - Radnički (K), Borac (Č) - Leotar, Sloboda - Kikinda, Priština - Borac BL, Beograd - Pelister, Novi Pazar - Sutjeska, Belasica - Mačva, Dinamo - Olimpija, Proleter - Liria, GOŠK Jug - Šibenik.

Spored 20. kola v MNRL: Maribor Branik - Teol Slovan, Koper - Jedinstvo, Orijent - Rudar T, Rudnik - Lokomotiva, Primorac - Rudar LJ, Varteks - Mladost, Segesta - Zadar, Prijedor - Jugokeramika, Zagreb - Split.

### totocalcio

Ancona - Avellino	1
Bari - Licata	X
Brescia - Barletta	1
Cosenza - Monza	X
Empoli - Catanzaro	1
Genoa - Cremonese	1
Messina - Padova	1
Parma - Taranto	X
Piacenza - Reggina	2
Udinese - Sambenedettese	1
Trento - Spezia	X
Legnano - Novara	1
Latina - Campania	X

### KVOTE

13 (777 dobitnikov)	11.875.000 lir
12 (16.247 dobitnikov)	566.100 lir

### V tekmi s šibkim Sambenedettesejem

# Udinese je imel srečo

**Udinese - Sambenedettese 2:0 (1:0)**

STRELCA: Zannoni v 31' in Pasa v 77'.

UDINESE: Garella, Galparoli, Orlando, Manoz, Storgato, Lucci, Firicano, Zannoni, Branca, Catalano (v 86' Paganini), Vagheggi (v 75' Pasa).  
SODNIK: Cafaro (Grosseto). GLEDALCEV: 20 tisoč.

VIDEM — Prisetnost Zica je videmskim nogometišem prinesla veliko srečo. Z zmago so se povzpeli na tretje mesto lestvice in povečali prednost pred zasledovalci v boju za napredovanje v A ligo.

Sonettijeva enajsterica proti skromnemu nasprotniku resnici na ljubo ni blestela. Vrtar Garella je v 3. in 6. minuti čudežno odbil strela Rosellija in Marianija in zadetek Zannonija po kotu Brance je predstavljal pravo odrešitev. Odtlej je Sambenedettese napadal, a brez uspeha in Videmčani so celo podvojili po zaslugi Brance, ki je preigral doma, vso obrambo in podal prostemu Pasi, kateremu res ni bilo težko spraviti žogo v prazna vrata. Toda v bistvu si gostje poraza niso zaslužili.

Ostali izidi kola Udineseju še kako ustrezajo. Genoa je z golom Fontolana 6 minut pred koncem ugnala Cremonese, prihodnji nasprotnik Videmčanov Padova pa je izgubil v Messini, kjer sta Schillaci in Pierleoni zagotavljala zmago svojemu moštvu že po 15 minutah.

### IZIDI 27. KOLA

Ancona - Avellino 3:1, Bari - Licata 2:0, Brescia - Barletta 2:2, Cosenza - Monza 1:1, Empoli - Catanzaro 2:0, Genoa - Cremonese 2:0, Messina - Padova 2:0, Parma - Taranto 0:0, Reggina - Piacenza 1:0, Udinese - Sambenedettese 2:0.

### LESTVICA

Genoa 39, Bari 37, Udinese 33, Cremonese 32, Padova 30, Messina, Avellino in Reggina 29, Cosenza 28, Empoli in Ancona 26, Catanzaro 25, Barletta in Parma 24, Licata 23, Monza in Brescia 22, Taranto in Piacenza 21, Sambenedettese 20.

### PRIHODNJE KOLO

Reggina - Ancona, Barletta - Bari, Licata - Brescia, Sambenedettese - Catanzaro, Parma - Empoli, Monza - Genoa, Cosenza - Messina, Avellino - Piacenza, Cremonese - Taranto, Padova - Udinese.

### Na Grezarju z vodilno Reggiano

# Zaslužen poraz Triestine

**Triestina - Reggiana 0:1 (0:1)**

STRELEC: Zamuner v 13'.

TRIESTINA: Cortiula, Butti, Costantini, Tomasoni, Cerone (v 65' Casanato), Danelutti, Pasqualini, Papais, Simonetta, Casaroli (v 34' Trombetta), Russo.

TRST — Rekordnih 12 tisoč gledalcev je na koncu ploskalo samo gostom, ki so povsem zaslužno osvojili derbi kola C-1 lige. Mnogi so Triestino in Reggiano uvrščali na isto raven, toda gostje so na Grezarju pokazali mnogo več, kar je po tekmi športno priznal sam trener Triestine Lombardo. Pred zadnjimi osmimi nastopi ni v boju za napredovanje še nič izgubljenost (Triestini ostaja namreč še možnost, da osvoji vsaj drugo mesto), toda Tržačani so včeraj pokazali slabo telesno pripravljenost, kar je seveda navdse zaskrbnjujoče, še zlasti sedaj, ko se obetajo vse bolj vroči dnevi.

Tržačane je znova »obsodil« prosti strel, ki ga je že v 13. minuti izvedel specialist Zamuner, nekaj krivde pa pripisujejo tudi vratarju Cortiuli, čeprav je treba reči, da se je žoga pred vrati nepričakovano visoko odbila od tal. Triestina je imela z Russom dve

lepi priložnosti za izenačenje, a ta napadalec je bil sila nespreten. Na drugi strani pa bi Reggiana lahko podvojila že v 20. minuti s Cornacchio.

Za Triestino je bil to prvi letošnji poraz na domačih tleh, in sicer po trinajstih pozitivnih nastopih. Reggiana je Triestino na Grezarju premagala že v sezoni 1980/1981.

### IZIDI 26. KOLA

Derthona - Venezia 0:0, Lucchese - Livorno 3:0, Vicenza - Virescit 0:0, Modena - Centese 1:0, Montevarchi - Mantova 2:1, Prato - Carrarese 3:1, Spal - Arezzo 2:1, Trento - Spezia 0:0, Triestina - Reggiana 0:1.

### LESTVICA

Reggiana 35, Spezia in Prato 33, Triestina 31, Modena 30, Lucchese in Montevarchi 29, Carrarese 27, Mantova in Derthona 25, Venezia Mestre 24, Vicenza 23, Arezzo, Centese, Trento in Virescit 22, Spal 20, Livorno 16.

### PRIHODNJE KOLO (9.4)

Centese - Triestina, Livorno - Derthona, Vicenza - Lucchese, Carrarese - Modena, Arezzo - Montevarchi, Virescit - Prato, Venezia Mestre - Spal, Reggiana - Spezia, Mantova - Trento.

### Jugoslovanska košarkarska liga

# Ljubljančani nadigrali zagrebško Cibono

**CIBONA - SMELT OLIMPIJA 74:106 (40:48)**

CIBONA: Nakić, Petrović 3, Bečić, Čutura 27, Anzulović 2, Sunara 12, Rizmanj 12, Miličević 13, Razić 2, Arapović 3.

SMELT OLIMPIJA: Petrović 15, Zdovec 30, Besečić, Tovornik, Hauptman 11, Petranović 16, Vilfan 15, Čurčić 11, Kotnik 8, Djurišić.

SODNIKA: Žutić in Ljuca iz Beograda; GLEDALCEV: 2 tisoč.

ZAGREB — Košarkarji Cibone so s sinočnjim porazom v 18. kolu 1. zvezne jugoslovanske košarkarske lige izgubili še zadnjo možnost, da se uvrstijo v play off. Ljubljančani so bivše dvakratne evropske prvake nadigrali v vseh elementih. Zlasti solidni so bili reprezentant Zdvce ter veterani Vilfan, Petranović in Petrović, ki so pokazali več volje kot vsi mlajši igralci Cibone skupaj.

Ostali izidi: Borac - Prvi Partizan 84:94, Partizan - IMT 99:95, Bosna - Šibenik 125:91. Ostali spored: Vojvodina C. zvezda, Zadar - Jugoplastika.

V derbiju 22. kola 1. ženske zvezne jugoslovanske košarkarske lige je beograjska Crvena zvezda z 72:64 (40:37) premagala ljubljansko Iskra Delto Želico

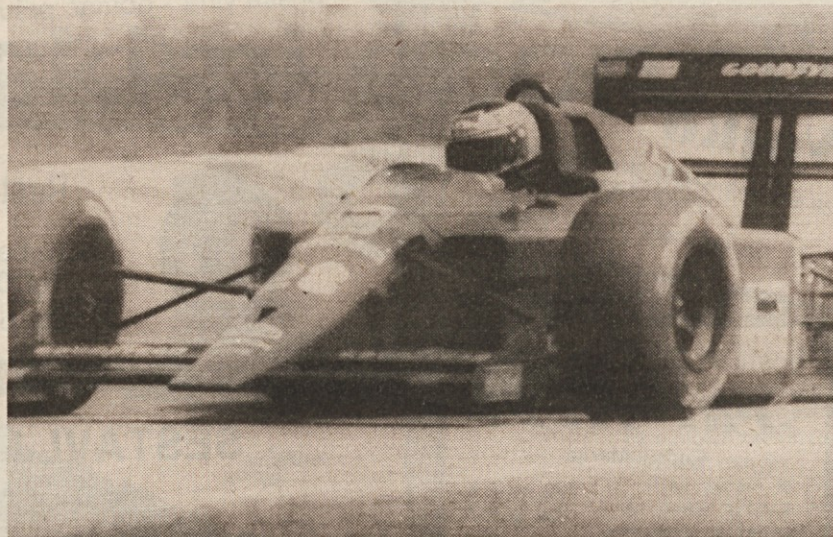
### Pred današnja uvodno dirko sezone v formuli ena v Braziliji

# Senna potrdil moč mclarnov

RIO DE JANEIRO — Kaže, da se bo letošnja sezona v formuli ena začela tako, kot se je lanska končala, s premočjo vozil McLaren Honda. Vsaj tako kažejo včerajšnje zadnje uradne poskusne vožnje pred današnjo uvodno dirko, veljavno za Veliko nagrado Brazilije. Najboljši čas je namreč dosegel Ayrton Senna, kar naj bi dokazovalo, da so bile govornice o nekakšnih težavah pri McLarnu brez osnove: »Zadnje dni«, je dejal lastnik McLarna Ron Dennis, »nismo imeli nobene okvare, kar je že lep uspeh. Dosegli smo tudi dosti večjo stabilnost vozil, največje odprto vprašanje pa ostajajo gume. Nemogoče je napovedati, kako bo med dirko. Za nas bi bilo najbolje, če bi enemu našemu pilotu gume le enkrat zamenjali, drugemu pa dvakrat, a je težko odločiti, kdo naj se ustavi enkrat in kdo dvakrat.«

Senna je včeraj vozil skoraj tri sekunde hitreje kot lani na tem dirkališču, ko je prav tako dosegel najboljši čas. »To nam omogočajo nove kvalifikacijske gume,« je dejal Senna. Trajajo malo, a so res izvrstne.

Ni kaj posebno zadovoljni pa ne morejo biti pri Ferrariju. »Z vsemi nevesočnostmi, ki smo jih imeli, pa bi lahko šlo še slabše,« je bilo mnenje Cesara Fioria. Smolo je imel še zlasti Mansell, ki se je kar trikrat zavrtel na progi, dvakrat je moral po pomoč k mehanikom zaradi slabega delovanja polavtomatičnega menjalnika, na koncu pa mu je motor povsem odpovedal. Kljub temu je Mansell precej popravil svoj čas in bo startal v 3. vrsti, skupaj s Prostom. Berger, ki bo startal v drugi vrsti, pa svojega časa ni popravil. Pred njim bosta Senna in Patrese. »Zadovoljen bi bil, če bi naša vozila dirko končala, ne glede na uvrstitev,« je še razmišljal Fiorio, »a bo res težko.« S porabo so pri Ferrariju še kar zadovoljni, gume pa so prava neznanka.



Edino pravo presenečenje ostaja tako uvrstitev Patreseja (Williams Renault) v prvo vrsto skupaj s Senno. Patrese včeraj sicer ni popravil svojega časa, ker je imel težave z motorjem, a predvčerajšnji mu je zadoščal.

Veliko pričakovanje je vladalo za nov motor lamborghini, katerega načrt je pripravil Mauro Forghieri. »Motor je odličen,« je povedal Gerard Larrousse od francoske hiše Lola, ki ima ekskluzivno nad temi motorji. »Naša vozila tehtajo 70 kg več kot je potrebno, zato je bil naš cilj uvrstitev na dirko, kar smo tudi dosegli.«

1. vrsta: Senna (Braz.) McLaren Honda 1'25"302; Patrese (It.) Williams Renault 1'26"172; 2. vrsta: Berger (Av.) Ferrari 1'26"271; Boutsen (Bel.) Williams Renault 1'26"459; 3. vrsta: Prost (Fr.) McLaren Honda 1'26"620; Mansell (VB) Ferrari 1'26"772; 4. vrsta: Capelli (It.) March Judd 1'27"035; Warwick (VB) Arrows Ford 1'27"408; 5. vrsta: Piquet (Braz.) Camel Lotus 1'27"437; Herbert

(VB) Benetton Ford 1'27"626; 6. vrsta: Nannini (It.) Benetton Ford 1'27"865; Gugelmin (Braz.) March Judd 1'27"956; 7. vrsta: Brundle (VB) Brabham Judd 1'28"274; Modena (It.) Brabham Judd 1'28"621; 8. vrsta: De Cesaris (It.) Dallara Ford 1'29"005; Martini (It.) Minardi Ford 1'29"435; 9. vrsta: Danner (ZRN) Rial Ford 1'29"455; Palmer (VB) Tyrrell Ford 1'29"573; 10. vrsta: Larini (It.) Osella Ford 1'30"146; Alboreto (It.) Tyrrell Ford 1'30"255; 11. vrsta: Nakajima (Jap.) Camel Lotus 1'30"375; Grouillard (Fr.) Ligier Gitanes 1'30"410; 12. vrsta: Perez-Sala (Sp.) Minardi Ford 1'30"643; Cheever (ZDA) Arrows Ford 1'30"657; 13. vrsta: Schneider (ZRN) Zak Speed Yamaha 1'30"861; Alliot (Fr.) Larrousse Calmels 1'31"009.

Uvrstitve niso dosegli: Dalmás (Fr.) Larrousse Calmels, Arnoux (Fr.) Ligier Gitanes, Fotek (Švi.) Eurobrun Ford in Moreno (Braz.) Coloni Ford.

Na sliki (AP): Gerhard Berger (Ferrari).

### Danes motociklistična VN Japonske

# V znamenju presenečenj

SUZUKA (Japonska) — Na uradnih poskusnih vožnjah pred današnjo dirko za VN Japonske, prvo motociklistično preizkušnjo za svetovno prvenstvo, ni manjkalo presenečenj. V prvi vrsti treba omeniti res visoke hitrosti, ki so jih piloti dosegli: na najhitrejšem delu proge je Avstralec Wayne na primer vozil z 291 km/h. Omeniti treba tudi Japonca Taira, ki si je na predzadnjem krogu izboril 1. startno mesto v pollitrskem razredu. V razredu do 125 ccm bo v prvi vrsti Italijan Gianola, v četrtlitrskem razredu pa je bil najboljši Američan Kocinski, ki je bil za skoraj sekundo boljši od svetovnega prvaka Ponsa. V pollitrskem razredu je Honda imela res slab dan, še zlasti če upoštevamo, da prav na tem dirkališču poskuša svoja vozila.

125 CCM: 1. VRSTA - Gianola (It.) Honda 2'26"981 (poprečna hitrost 143,515 km/h; Hirose (Jap.) Honda 2'27"317; Yamazaki (Jap.) Honda 2'27"432; Martinez (Šp.) derbi 2'28"039; Unemoto (Jap.) Honda 2'28"744.

250 CCM: 1. VRSTA - Kocinski (ZDA) Yamaha 2'17"042 (poprečna hitrost 153,923 km/h); Honma (Jap.) Yamaha 2'17"187; Okada (Jap.) Honda 2'17"723; Pons (Šp.) Honda 2'17"748; Cadalora (It.) Yamaha 2'17"787; 2. VRSTA - Garriga (Šp.) Yamaha 2'18"403; Ruggio (Fr.) Yamaha 2'18"430; Cornu (Švi.) Honda 2'18"679; Cardus (Šp.) Honda 2'18"846.

500 CCM: 1. VRSTA - Taira (Jap.) Yamaha 2'11"866 (poprečna hitrost 159,965 km/h); Roiney (ZDA) Yamaha 2'12"420; Schwantz (ZDA) Suzuki 2'12"658; Gardner (Avs.) Honda 2'12"988; Magee (Avs.) Yamaha 2'13"805; 2. VRSTA - Doohan (Avs.) Honda 2'13"989; Chili (It.) Honda 2'14"071; McKenzie (VB) Yamaha 2'14"271; Spencer (ZDA) Yamaha 2'14"311; 3. VRSTA - Lawson (ZDA) Honda 2'14"346; Sarron (Fr.) Yamaha 2'14"437; Itah (Jap.) Honda 2'15"212; Haslam (VB) Suzuki 2'15"330; Shabert (ZDA) Honda 2'15"336; 4. VRSTA - Mamola (ZDA) Cagiva 2'15"672.



SESZLAN 144 - tel. 299231

**START sport**  
OPČINE - Narodna ul. 87 - Telefon 213193  
vošči veselo veliko noč

ZLATARNA IN URARNA

# ŠULIGOJ

ŠPORTNI POKALI  
RAFINIRANO ZLATO ZA ZOBE

GORICA  
Ul. Carducci 49 - Tel. 85657

TRGOVINA JESTVIN

# Brisko

GORICA  
Trg Medaglie d'Oro 12  
Tel. 531550

# A. MLAKAR S.r.l. Import - Export



SERVISNA DELAVNICA OM  
ZA POPRAVILO  
DIESEL MOTORJEV



GORICA  
Ul. Terza Armata 105  
Tel. (0481) 20425  
Telex 460484

FOTO - KINO - OPTIKA

# ALTRAN

fotografije in filmi ob različnih priložnostih

GORICA — Korzo Italia 41 - Tel. 83124  
GRADIŠČE — Ul. Ciotti 8 - Tel. 92324

NAOČNIKI ZA VID IN SONCE - KONTAKTNE LEČE  
GORICA — Korzo Italia 90/A - Tel. 83590

ALUMINIJASTE ZASTEKLITVE  
IN KOVAŠKI IZDELKI

# F.lli Tabaj s.n.c.

Miloš - Rajmund  
GORICA - Ul. A. Gregorčič 15/1 - Tel. 21025  
Ul. S. Michele 266 - Tel. 21514

OPREMA ZA LIVARNE

# SU.NA. - ANIME

34170 GORICA  
Ul. A. Gregorčič 20/5  
Tel. (0481) 21069

ZELEZNINA

# HOBBY S.D.F.

v novih prostorih  
34170 GORICA  
Ul. Carducci 30  
Tel. (0481) 34730

PROIZVODNJA INSTALACIJA KLEPARSTVO

# MUČIČ MARIO

GORICA - ŠTANDREŽ Ul. A. Gregorčič 20/2 - Tel. (0481) 21828  
ZREBOVI - CEVI - ČELNE OBROBE - STENSKÉ OBROBE - DIMNIŠKE OBROBE -  
STREŠNA OKNA - STREŠNI ZRAČNIKI IZ POCINKANE PLOČEVINE -  
PEČENO BARVANE PLOČEVINE - BAKRENE IN PROKROMA PLOČEVINE

TISKARNA FOTOSTAVEK OFFSET

# Grafica goriziana

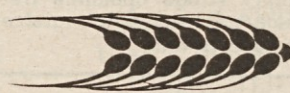
GORICA — Ul. della Croce 1 Tel. 85766

Vesele

velikonočne

praznike

PEKARNA - SLAŠČIČARNA



# Claudio Cozzutti

GORICA - Ul. Garzarolli 195 - Tel. 0481/521522  
Drev. XX septembra 47 - Tel. 0481/33010

Se priporoča in vošči vesele velikonočne praznike

Ob nedeljah odprto do 14. ure

MN

# Marzoli & Nanut

UVOZNIK RADENSKE TRI SRCA  
IN PIVA UNION

IMPORT - EXPORT



Ul. Trivigiano 13 - Tel. 0481/21945-6  
34170 GORICA

vam

željo

TRGOVINA OBUITVE

# ČOTAR

GORICA - Raštel 72 - Tel. 0481/83667

PEKARNA IN SLAŠČIČARNA

# Scorianz Sergio

PODGORA (Gorica) — Ul. IV Novembre 24 — Tel. 0481/390611

AVTOKAROSERIJA

# Gaiotto & Podgornich

BARVANJE V PEČI - PREIZKUSNI SERVIS  
ŠTANDREŽ - Ul. Trivigiano 15 - Tel. (0481) 21366

GOSTILNA

# SOBAN

vošči vesele  
velikonočne praznike  
JAMLJE 50 Tel. 75044

TVRDKA

# Nardin Vojko

Zastopnik za Goriško: RADENSKA - ROGASKA  
PIVO UNION IN FORST  
Ul. del Carso 67 — Tel. 21065

GORICA - ŠTANDREŽ

GOSTILNA

# »PRI TILDI«

Rupnik Marija  
OSLAVJE 5  
Tel. 85447

GRADBENO PODJETJE

# Krašček

vam želi vesele velikonočne praznike



TRGOVINA JESTVIN

# Dušan Pelicon

SOVODNJE — Prvomajska 52  
Tel. 882060

KOVINARSKA DELAVNICA  
KLEPARSTVO

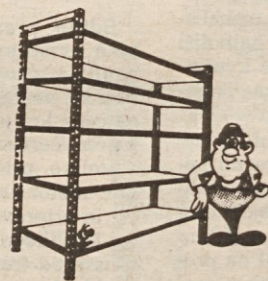
# Franc Čavdek

SOVODNJE — Malnišče 10  
Tel. 0481/882450

# Gostilna pri Mirotu

Domača kuhinja, pristna vina  
goriškega okoliša  
SOVODNJE — Prvomajska ul. 92  
Tel. 882017

# SESTAVLJIVE POLICE NA ZAKLOP



BREZ VIJAKOV IN ŽEBLJEV  
JE POSTAVITEV POLIC IZREDNO LAHKA



# OBRTNA DELAVNICA

Vošči vesele velikonočne praznike

Goriška ulica 22 — Doberdob — Telefon: 0481/78033

Na predzadnji preizkušnji za svetovni pokal v smučarskih skokih v Planici

## Weissflog najdlje, danes na veliki skakalnici

PLANICA — Mladi skakalec iz Vzhodne Nemčije Jens Weissflog je zmagovalec včerajšnje predzadnje preizkušnje 10. sezone svetovnega pokala, ki je bila na 90-metrski skakalnici v Planici. Sicer pravi zmagovalci jubilejnega, 10. svetovnega pokala v smučarskih skokih so planiški športni delavci, ki so zaradi pomanjkanja snega morali napraviti pravi čudež, da so v nekaj dneh uredili srednjo in veliko Bloudkovo skakalnico pod Poncami. Za to svojo prizadevnost so bili organizatorji nagajeni z izredno veliko prisotnostjo gledalcev ter s kakovostno preizkušnjo za svetovni pokal.

Več kot 100 skakalcev 16 držav se je namreč prijavilo za planiško preizkušnjo. V dokaj hudi konkurenci, v kateri je manjkal le Finec Nykaenen, se je zasluženo uveljavil Vzhodni Nemeč Weissflog, ki se je izkazal že na petkovem treningu. Zmagovalec je bil najboljši tako v prvi kot v drugi preizkušnji, ko je izredno skočil Finec Nikola, ki je dosegel tudi najdaljšo razdaljo dneva (92 m).

Z včerajšnjo zmago je Weissflog prehitel Thoma na 2. mestu skupne razvrstitve in o končnem drugem oziroma tretjem mestu bo odločala današnja preizkušnja. Z dobro uvrstitvijo finskih skakalcev pa bo današnje tekmovanje izredno zanimivo tudi glede končne ekipne razvrstitve.

Veliko število gledalcev je pričakovalo ponovitev zmagovalnega nastopa Primoža Ulage iz lanske preizkušnje v Planici, ko je zmagal tako na



srednji kot tudi na veliki skakalnici. Tokrat pa so jugoslovanski skakalci delno razočarali, še posebno v drugi seriji, saj je bil njihov izhodišni položaj v prvi dokaj boljši. Še najbolj se je izkazal Primož Ulag, ki je dosegel 6. mesto. Dober 11. je bil Rajko Lotrič, ostali so bili nekoliko bolj oddaljeni. Od Italijanov je tudi opozoril nase mladi skakalec s Trbiža Roberto Ceccon, ki je bil 7., po prvi seriji pa celo 4. Razočaral pa je svetovni prvak, Šved Bokloev, ki je bil po prvi preizkušnji šele 37., ob koncu pa 14.

Sicer so za uvod v velik planiški praznik poskrbeli zastavonoše vseh

nastopajočih držav na svetovnem pokalu, ki so se spustili s pristajališča srednje skakalnice pod Poncami. Sledila je slavnostna otvoritev velikega finala 10. svetovnega pokala, na kateri je spregovoril podpredsednik organizacijskega komiteja Lado Gorišek, ki je v svojem posegu podčrtal in pohvalil prizadevnost športnih delavcev iz Planice, ki so kljub pomanjkanju snega znali odlično pripraviti obe skakalnici.

Današnje tekmovanje z velike Bloudkove skakalnice v Planici se bo začelo ob 9.45 s serijo preizkusnih skokov. Pravo tekmovanje pa se bo začelo natančno ob 11. uri.

REZULTATI S SREDNJE SKAKALNICE: 1. Weissflog (NDR) 222,5 točke; 2. Felder (Av.) 207,2; 3. Nikkola (Fin.) 207,1; 4. Vettori (Av.) 206,3; 5. Hunger (NDR) 205,3; 6. Ulag (Jug.) 203,3; 7. Ceccon (It.) 199,4; 8. Neulaendner (Av.) 199,3; 9. Kuttin (Av.) 199,1; 10. Johansen (Nor.) 198,9; 11. Lotrič (Jug.) 194,5; 12. Richards (Kan.) 194,3; 13. Ploc (ČSSR) 194,1; 14. Klauzer (NDR) 193,7; 15. Bokloev (Šve.) 193,7; 16. Debelak (Jug.) 193,2; 21. Tepeš (Jug.) 189,6; 23. Lunardi (It.) 189,4; 27. Kopač (Jug.) 187,1; 30. Pinzani (It.) 185,7; 32. Samburgo (It.) 185,0; 35. Matjaž Zupan (Jug.) 183,9; 37. Dolar (Jug.) 183,6; 48. Pertile (It.) 160,3; 49. Štirn (Jug.) 156,8; 51. Debelak (Jug.) 87,5; 57. Melin (Jug.) 84,9; 58. Frisan (It.) 84,5; 60. Januš (Jug.) 83,8; 65. Kopač (Jug.) 81,4; 67. Komovec (Jug.) 81

LESTVICA ZA SVETOVNI POKAL PO 19 TEKMAH: 1. Bokloev (Šve.) 243 točk; 2. Weissflog (NDR) 167; 3. Thoma (ZRN) 158; 4. Fidjestoel (Nor.) 141; 5. Kjoerum (Nor.) 133; 6. Lakonen (Fin.) 132; 7. Nikkola (Fin.) 124; 8. Vettori (Av.) 115; 9. Nykaenen 106; 10. Heuman (ZRN) 84; 30. Zupan 24; 31. Debelak 21; 36. Lotrič 19; 39. Debelak 16; 41. Ulag 13; 42. Tepeš (vsj Jug.)

LESTVICA ZA POKAL NARODOV: 1. Norveška 454; 2. Finska 448; 3. ZRN 331; 4. Avstrija 315; 5. Češkoslovaška 263; 6. Švedska 253; 7. NDR 227; 8. Jugoslavija 105; 9. Italija 82; 10. ZDA 81.

Na sliki: Primož Ulag  
RUDI PAVŠIČ

### obvestila

ALPINISTIČNI ODESEK SPDT prireja meseca aprila alpinistični tečaj. Interesenti se lahko vpišejo in dobijo vse informacije v sredo, 29. t. m., ob 20.30 na sedežu odseka v Ul. Carducci 8. Prvo predavanje bo v petek, 31. t. m., praktična vaja bo v nedeljo, 2. aprila, v Dolini Glinščiće. Vabljeni!

PLAVALNI KLUB BOR vabi na 3. redni občni zbor, ki bo v Borovem športnem centru v Trstu, Vrdelska cesta 7, v petek, 31. marca, ob 20.30 z naslednjim dnevnim redom: 1. Otvoritev občnega zbora; 2. Umestitev delovnega predsedstva; 3. Predsedniško poročilo; 4. Pozdravi in diskusija; 5. Razrešnica staremu odboru; 6. Volitve novega odbora; 7. Razno.

SK BRDINA priredi v nedeljo, 2. aprila, izlet na Cimo Sappado, kjer bo zamejsko smučarsko prvenstvo. Prijave in informacije dobite na sedežu kluba ob torkih in četrtek od 19. do 21. ure.

### ZŠSDI

obvešča, da zaradi neustreznih smučarskih razmer bodo 9. SLOVENSKO ZAMEJSKO SMUČARSKO PRVENSTVO priredili v nedeljo, 2. aprila, s pričetkom ob 10.00 na CIMI SAPPADA (pod hribov Sierra) in ne na Zoncolanu. Vpisovanje se zaključuje v petek, 31. t. m., kot predvideva pravilnik tekmovanja, ki so ga sprejela posamezna smučarska društva.

Danes v košarkarski A-2 ligi

## San Benedetto v Cremoni

Za San Benedetto se drevi v Cremoni začenja vrsta odločilnih tekem za uvrstitev v play-out, ki še omogoča posredno napredovanje v A-1 ligo, predvsem pa podaljša sezono in poveča dohodek društvenih blagajn. Goričani so po treh zaporednih porazih zdaj zašli v takšen položaj, da je zanje lahko vsak poraz usoden. Do konca regularnega dela prvenstva manjka namreč samo še pet kol, San Benedetto (22 točk) pa ima štiri točke zaostanka za ekipami, ki se potegujejo za omejeni cilj. Braga je s svojimi 28 točkami na odličnem četrtem mestu, a dosežani izkupiček je predvsem sad dobrih nastopov v prvem delu, ko so na primer zmagali tudi v Gorici. Trener San Benedetto Bosini je dokaj optimist in upa, da se bo njegovo moštvo drevišnjemu nasprotniku oddolžilo. Goričani lahko pod košema računajo na večjo masivnost svoje ameriške dvojice Hordges-Aleksinas, a tuji par Brage Griffin-Lawrence je dokaj izkušen.

Videmski Fantoni, ki zavzema enak položaj od San Benedetto, a je zdaj

mogoče celo v boljši formi, bo gostil Kleenex. Ta nasprotnik prav tako sodi v obširen krog ekip s 26 točkami in je zmagal za Videmčane torej nujna.

DREVIŠNJI SPORED: Annabella - Glaxo, Braga - San Benedetto, Caripe - Marr, Fantoni - Kleenex, Jolly - Sangiorgese, Neutroroberts - Irge, Standa - Sharp, Teorema - Filodoro.

### Allibertu derbi v Livornu

V včerajšnjem anticipiranem mestnem derbiju A-1 lige v Livornu je Allibert nepričakovano z 91:85 premagal doslej mnogo boljši Enichem, ki je bil nesporni favorit. Za Allibert je Američan Addison dosegel 31 točk, Donadoni pa 26. Allibert je imel v drugem polčasu že več kot 15 točk prednosti. Današnji derbi kola bo v Trevisu, kjer bo Benetton gostil bolonjski Knorr.

DREVIŠNJI SPORED: Allibert - Enichem, Arimo - Vismara, Benetton - Knorr, Divarese - Alno, Ipfim - Snaidero, Paini - Hitachi, Philips - Phonola, Riunite - Scavolini.

Z zmago v zadnjem srečanju ženske namiznoteniške A lige

## Kras Globtrade dosegel cilj, 5. mesto

Včeraj smo na kratko že poročali, da so igralka Krasa Globtrade z zmago proti Libertasu Genova osvojile 5. mesto v ženskem ekipnem državnem prvenstvu.

Po utrudljivi 11-urni vožnji so Kraso dekleta končno dopotovala v Alessio ter navzlic negotoljubnosti in nesportnemu obnašanju občinstva z gladkim 4:0 potrdile premoč nad postavo Libertasa v povratni tekmi, ki je veljala za končno 5. mesto.

Nasprotnik je poskušal vse, da bi spravil iz ravnotežja krasovke, toda dejanska moč se je izkazala za zeleno mizo. Gostitelji so hoteli »igrati« tudi pri razvrstitvi postave, nazadnje pa se je izteklo tako, da so se pomerile med seboj iste igralko kot v Zgoniku.

Alenka Obad je ponovno dokazala, da ji Delucchi jeva (trenerka in igralka Libertasa) po kakovosti ne seže niti do kolen. Poleg tega si je Alenka s svojo mirnostjo in zbranostjo nabrala tudi psihično prednost, ki je tako pomembna v stanju preutrujenosti.

Branka Batinič je v igro proti Kitajki Ju Zhi Fen dala dušo in srce ter predvsem inteligenco. Po prvem gladko zmaganim setu je v drugem Branka vodila do 19:16. Pri tem rezultatu je Kitajka, ki je »doma« igrala dosti bolje kot v Zgoniku, obrnila niz v svojo korist. V tretjem setu je celo ves čas vodila, tja do izida 18:14. Branka je izezila na 18:18, Kitajka pa ji spet odvzela točko (19:18 za Fenovo). Te priložnosti Branka ni smela zamuditi, če se ji je hotela oddolžiti za poraz v Zgoniku in je tudi ni zamudila. Batiničeva je držala dano besedo.

Tudi Sonja Milič je morala odigrati tri sete z mlado obrambno igralko Camussovo. Sonja je imela že prvi set v žepu, ko je v drugem nasprotnica začela naglo napadati. V zadnjem setu se je Miličeva spet zbrala in ves čas vodila ter tudi izborila zadnji točki v svojo korist.

Predvideli smo, da bo Delucchi jeva vključila v igro Noresejevo, kar je tudi storila. Presenetila je le v toliko,

da jo je vključila v igro dvojic s Camussovo. Takšna kombinacija pa je bila še bolj neučinkovita kot z Ju Fenovo, ko so zvesti ljubitelji namiznega tenisa v Zgoniku doživeli vsaj delček športnega užitka ob kakovostni igri dvojic.

Cilj sezone je tako dosežen. Še zadnja ovira do dokončnega 5. mesta v A ligi je bila premoščena. Igralkam Krasa Globtrade Sonji Milič, Branki Batinič in Alenki Obad so vrata v mednarodno areno ponovno odprta.

Krasa Globtrade si je že šestič zagotovil pravico nastopiti v evropskem pokalu Nancy Evans.

### LIBERTAS GENOVA - KRAS

GLOBTRADE 0:4  
Delucchi - Obad 0:2 (13:21, 19:21)  
Ju Zhi Fen - Batinič 1:2  
(13:21, 21:19, 19:21)  
Camusso - Milič 1:2  
(13:21, 21:14, 19:21)  
Camusso, Norese - Batinič, Milič 0:2 (16:21, 19:21)

J. J.

## Nekaj se dogaja med vrhunskimi športniki



Vedno več je vrhunskih nogometašev, ki zmagujejo s čevlji Kronos PKS 90 na nogah.

Zaslugo za to gre pripisati neznatnemu gibu, ki je povzročil pravo revolucijo: čepi na njihovih čevljih imajo namreč tudi 10% možnosti nagiba.

Prav zaradi te pomembne spremembe so čevlji Kronos PKS 90 edini, ki jih je mogoče prilagoditi zahtevam posameznika in s tem športnikom zagotoviti natančne posege, večjo varnost pri nepravilnih gibih in boljšo prilagodljivost terenu.

Poleg tega pa imajo čevlji Kronos PKS 90 odpornejši zunanji zgornji del čevlja, vezalke na ojačeni podlagi, da je noga boljše oprijeta, in posebej načrtovan opetnik, ki zagotavlja izredno stabilnost. Tako imajo nogometaši, ki nosijo čevlje Kronos PKS 90, vse pogoje za zmagovite nastope.

Kronos PKS 90: pred vami je najmodernejša tehnika za dosego gola.



**kronos**  
Šport novih protagonistov

Naročnina: mesečna 16.000 lir - celoletna 192.000 lir; v SFRJ številka 2.000.- din, naročnina za za-  
sebnike mesečno 30.000.- din, trimesečno 85.000.-  
din, letno 320.000.- din, upokojevin mesečno  
25.000.- din, trimesečno 65.000.- din, polletno  
120.000.- din, letno 240.000.- din. Naročnina plača-  
na vnaprej se med letom ne povzra.

Poštni tekoči račun za Italijo  
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za SFRJ - žiro račun 51420-603-31593  
ADIT 61000 Ljubljana  
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnikih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš.  
23 mm) 72.000 lir. Finančni in legalni oglaš 1 modul  
(šir. 1 st. viš. 23 mm) 108.000 lir. Mali oglaš 760 lir  
beseda. Ob praznikih povisek 20%. IVA 19%. Osmr-  
tnice, zahvale in sožalja po formatu. Oglaš iz dežele  
Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglašnem  
oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-  
688, tix 460270 EST I. iz vseh drugih dežel v Italiji pri  
podružnicah SPI.

# primorski

dnevnik

26. marca 1989

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559  
Tel. (040) 7796-600 - Tix 460894  
GORICA - Drevored 24 maggio 1  
Tel. (0481) 83382 - 85723  
CEDAD - Stretta De Rubels 20  
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik Marko Waltritsch

izdaja  
in tiska

ZTT  
Trst

FIEG

Član Italijanske  
zveze časopijskih  
založnikov FIEG

## Po številnih protestnih manifestacijah muslimanov Postopna islamizacija Turčije že skrbi laične politične sile

ISTANBUL — Turški muslimani so v teh tednih organizirali številne protestne manifestacije zaradi Satanskih stihov Salmana Rushidieja, tako da se marsikdo upravičeno sprašuje, ali lahko islamski preporod ogrozi laičnost turške republike. Te manifestacije so se namreč še stopnjevale, ko je turško ustavno sodišče prepovedalo, da bi dekleta na univerzi nosila rute po iranskem vzoru, stara turška feredža, ki ženskam prekrije obraz, je namreč v Turčiji prepovedana od ustanovitve republike leta 1923.

Na stotine prikritih žensk, ogrnjenih v temne halje in bradatih mož je po turških mestih z vzkliki »Alah je velik« dobredno izzivalo varnostne sile. K sreči pa je bila med njimi le peščica pravih islamskih fundamentalistov. Za razliko od drugih mohamedanskih dr-

žav v Turčiji število islamskih skrajnežev ne narašča, manjša pa se tudi število verskih mladičev, tako da Turki ponovno odkrivajo islam brez integralističnih konic, ki so značilne za druge muslimanske države. V takih pogojih je malo verjetno, da bi lahko Turčijo prizadela islamska revolucija iranskega tipa. Med drugim fundamentalisti nimajo karizmatičnih voditeljev, ki bi lahko katalizirali ljudske množice. Turški islamski suniti so v glavnem privrženci vladne domovinske stranke. Petinšestdeset let po laični revoluciji, s katero je Mustafa Kemal paša Atatürk zrušil Osmanov kalifat in proglasil laično republiko, pa je še vedno prisoten antagonizem med laiki in verniki. Številni ministri so zato prepričani, da bi referendum o »islamski

ruti« razkral državo. Razhajanja o vlo-gi islama bi lahko povzročila razkol tudi v domovinski stranki premiera Ozala, v kateri so tako liberalno-laični kot tudi islamski predstavniki. Nič čudnega torej, da predsednika republike Kenana Evrena in druge laike skrbijo sedanje muslimanske manifesta-cije.

Večina političnih opazovalcev pa je mnenja, da je za sedanjega islamskega preporod krivo prav obdobje vojaške vlade sedanjega predsednika Evrena. Ustava iz leta 1982 je namreč omejila de-javnost leve in prvič uvedla verski pouk v turške šole. Postopna islamiza-cija se je še stopnjevala, ko je na čelo vlade stopil sedanjí premier Ozal. Uvedbo šarije (koranskega zakona) pa k sreči zahteva le 8 odstotkov Turkov.

## Znanstveniki upajo da se nista zmotila



SALT LAKE CITY — Po neverjetni napovedi Stanleya Ponsa in Martina Fleischmanna, da jima je uspelo uresničiti »hladno« jedrsko fuzijo, skuša sedaj znanstveni svet ponoviti njen podvig.

Edward Teller, direktor priznane-ga kalifornijskega Lawrence Liver-more Laboratoryja, v katerem skuša-jo uresničiti »toplo« fuzijo, je priznal, da v začetku ni verjel, da je to

sploh mogoče, sedaj pa je zadovo-ljen, da bo po vsej verjetnosti lahko dokazal, da se je motil. Znanstveni krogi pa opozarjajo, da poizkus ni tako nedolžen, saj povzroča radioak-tivno sevanje.

Na sliki (teletoto AP): Pons in Fle-ischmann z enostavno napravo (po-soda za devterij in paladijska elek-troda s platinasto tuljavo), s katero sta sprožila jedrsko fuzijo.

## Zajec je prevelik zanj



Velikonočni zajec-velikan je povsem zbegal otročička, ki ga prav nič ne zanima fotografija in bi rad čimprej k mami (Teletoto AP)

## Prevelika hitrost terjala 4 življenja

PERUGIA — Velikonočni promet je že terjal prve žrtve. Na državni cesti za Perugia so se večeraj smrtno ponesrečili štiri mladeniči stari od 19 do 23 let, dekle, ki se je peljalo z njimi v alfi 33 pa je v smrtni nevarnosti.

Skupina se je vračala iz kraja Bettona, kjer je večer prej sodelovala pri nekem tradicionalnem verskem obredu. Do nesreče je prišlo na rahlem ovinku, ki v normalnih pogojih vožnje sploh ni nevaren. Verjetno zaradi prevelike hitrosti je avto zaneslo s cestišča in je najprej tresčil ob drog za električno napeljavo, od tod pa se je odbil naravnost v škarpo pod cesto. Vozilo se je ustavilo med dvema drevosoma. V skrotovičeni pločevini sta pri priti umrla voznik in en potnik. Druga dva mladeniča sta umrla med prevozom v bolnišnico, medtem ko je dekle še pri življenju, vendar je njeno stanje skoraj brezupno. Karabinerji in cestna policija, ki so opravili izvide, so potrdili, da je nesrečo povzročila pretirana hitrost, saj na asfaltu sploh ni znakov zaviranja.

## V Kalabriji spet žrtev maščevanja

REGGIO CALABRIA — V kraju Bruzzano Zeffirio, ka-kih 70 kilometrov od Reggio Calabrie, je neznanec v petek pozno zvečer hladnokrvno umoril bivšega župana Ferdinanda Martina. Martino je malo prej zaprl svojo mesnico in se odpravil proti domu, ko se mu je približal moški, naperil vanj pištolo in ga ustrelil naravnost v obraz. Morilec se je takoj nato oddaljil kar peš, za seboj pa ni pustil nobene sledi, ki bi preiskovalce lahko usmerila na pravo pot.

Ferdinando Martino je bil socialist, na čelu občine Bruzzano Zeffirio pa je bil samo leto dni. Preiskovalci izključuje-jejo domnevo, da je njegova smrt kakor koli povezana s političnim maščevanjem, saj Martino ni imel velikega politi-čnega vpliva. Preiskave zato potekajo v več smerh. Čep-rav je kraj, kjer je žrtev živel in delal znan zaradi dolgo-letnih obračunavanj med različnimi kriminalnimi skupinami, policija zaenkrat še ni ugotovila, ali je imel Martino kdaj opravka s kriminalom. Doslej edina sprejemljiva domneva je povezana z njegovo dejavnostjo, saj je Martino menda kar dobro zaslužil s svojo mesnico.

## Italijanski strokovnjaki v boju proti razmnoževanju muhe cece

### Iranci nočejo razpela v menzi

SALERNO — Iranci so se po novno lotili kočljivih verskih vprašanj. Tokrat gre za skupino iranskih študentov, ki so zahtevali, naj v menzi univerze v Salernu, odstranijo razpelo. Simbol krščanske vere jih tako zelo moti, da so univerzitetni upravniki javili, da bodo ukrepali, če bo razpelo osta-lo pribito na zidu. Univerzi v Sa-lernu se obetajo težki časi, saj so Iranci obljubili, da bodo vse zido-ve v menzi prekrili s podobami Mohameda in ajatulaha Homenija. Pobuda iranskih študentov ni bila deležna velikega uspeha, še najmanj veseli pa so je bili za-stopniki katoliškega gibanja Co-munione e liberazione, ki branijo prisotnost razpela v imenu spošto-vanja delavskih pravic oseb, ki upravljajo menzo. Resnici bo za-doščeno, če povemo, da je uprava menze izjavila, da bi razpelo lah-ko tudi odstranila, uprli pa so se le pripadniki univerzitetne druž-be, ki nočejo kloniti pred izsilje-vanjem skupinice študentov na začasnem bivanju v Italiji.

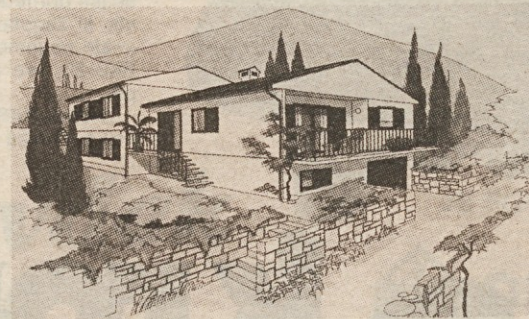
OUAGADOUGOU — Raffaele Mat-tioli je tropski živnozdravnik. Njego-va specializacija je izredno redka, zato pa lahko zelo koristna, kot se je izka-zalo pred kratkim, ko mu je italijanska vlada poverila nalogo, naj sodeluje pri načrtu boja proti muhi cece.

Mattioli bo tako organiziral in vodil italijansko ekipo, ki bo delovala v okviru širšega načrta OZN. Sovražnik, proti kateremu se bodo morali boriti Mattioli in njegovi sodelavci, je precej majhen, saj gre za muho, vendar ne gre le za boj proti žuželki ampak za širšo družbeno akcijo. Muha cece je namreč nosilka tripanosomije, ki ji z manj učenim imenom pravimo spalna bolezen, največ žrtev in škode pa povzročajo tripanosomi, ki jih muha pus-ti v živalski krvi.

Muha cece je prisotna predvsem v afriških državah južno od Sahare. V že tako revnih območjih povzroča muha cece ogromno škode živinorejcem. Pik ene od teh žuželk je že dovolj, da ži-val zboli in pogine. Pri živalih povzro-čajo tripanosomi počasno, a neustav-ljivo hiranje, pri ljudeh pa so razpoz-navni znaki spalne bolezni splošna šibkost, slabo počutje, moreči glavoboli in kdaj celo paraliza.

Italijanski strokovnjaki so že preučili nekatere strategije boja v Burkini Faso, kjer so osredotočili boj proti muhi cece na laboratorijsko razmnože-vanje sterilnih samcev, kar zaustavlja razmnoževalni proces, na pripravo posebnih varnostnih mrež ter na pasteh. Z vsemi temi posegi so od leta 1983 že

»bonificirali« 3.500 kvadratnih kilo-metrov saheljske zemlje. Bitka proti muhi cece je šele na začetku, vendar bi morali skušati čim prej doseči ne-kaj vidnih rezultatov, si cer se bo tu-di spalna bolezen lahko sprevrgla v novo vsecelinsko tragedijo. Zaradi muhe cece je moralo že nič koliko plemen na pot, nomadsko življenje pa je izred-no težavno, še posebno, če se tega lo-tijo ljudje, ki so po tradiciji navajeni na stalna bivališča. Mušica je vplivala torej tudi na družbeno sestavo nekate-rih plemen, ki so morali prilagoditi svoje običaje nomadskemu življenju.

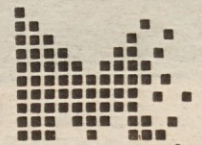


MONTAŽNE HIŠE  
PRODAJA - Boljunec 76

odobren načrt za 9 montažnih hiš v Nabrežini



GRADBENO PODJETJE



maral SNC

Boršt 140 - TRST - Tel. 228245

Voščimo veselo veliko noč